# missing

# missing

1913

#### Garten Ralender.

Dbftgarten. Größere Baume mit ben gefrorenen und beshalb vor bem Frofte rund um die Burgel aufzugras benden Erdballen zu verfegen. - Baunpfahle gurichten und unten, soweit fie in die Erde fommen, abbrennen. - Raupennefter von ben Baumen fleißig absuchen und außerhalb bes Gartens verbrennen. - Man Schneide bei Schöner, windstiller Witterung die Zweige der Bäume, die allzu dicht stehen, weg, wodurch das Obst fünstig an Größe und Beschmad fehr verbeffert wird.

Bemüsegarten. Gegen zunehmende Ralte ichnite man Artischofen, Gellerie und bgl. mit leichtem Dünger ober Laub. - Wenn ber Spargelfamen nicht vor Winter in den Berbftmonaten gelegt worden, fo ift es jest die hochfte Beit dazu.

Blumengarten. Man fann Murifeln und Brimeln in Raften und auf fein gehadtes Moos faen, die Töpfe mit Blumenzwiebeln zum Treiben in ein fonniges Zimmer nahe and Fenfter ftellen.

#### Bitte.

Berr, den ich tief im Bergen trage, Gei Du mit mir! Du Unadenhort in Glud und Blage Gei Du mit mir! Behüte mich am Born der Freude Bor Uebermut; Und wenn ich an mir felbst verzage, Sei Du mit mir! Dein Gegen ift wie Tan den Reben, Richts fann ich felbft, Und daß ich fühn das Sochfte mage, Sei Du mit mir! Du mein Troft, Du meine Starte, Mein Sonnenlicht: Bis an das Eude meiner Tage Sei Du mit mir! Em. Beibel.

In Gras im Garnifonspital wollten fie mir einft einen Rnochenfplitter entfernen. Schon feste der Regimentsarzt das Meffer an, da erlaubte ich mir aufmerkfam zu machen: "Ich glaube, Du haft das Deffer nicht fterilifiert." — "Ja, lieber Freund," sagte der Regimentsarzt, "da hatten wir beim Militar viel gu tun, wann wir follten a jede medizinische Modedummheit mitmachen."

"Was doch Tiere für'n gahes Leben haben! Reulich fah ich bei uns in der Ruche, wie sich so'n Fisch noch in der Pfanne bewegte!" — "Das ift noch gar nichts, wie ich neulich mit meiner Frau bei Tifch faß, ift mir ein gebratenes Suhn an den Ropf geflogen!"

## Der Posamentierer von Annaberg.

hiftorische Erzählung nach alten Chroniten von Gugen Simfon.

(Rachdruck verboten.)

Es war an einem Augusttage des Jahres 1691, als der Ge= richtsdiener von Annaberg, der bekannten gewerbfleißigen Erzgebirgestadt, eine der steilsten Stragen hinaufteuchte, bis er ein kleines Haus vor sich fah, das über der Ture ein Schild mit der Aufschrift: "Anton Friedel, Posamentierer", zeigte.

Bevor er eintreten konnte, trat der Eigentümer, welcher den Ankömmling vom Fenster aus beobachtet haben mochte, vor die

haustur und fragte nach dem Begehren desfelben.

Der Posamentierer war ein kleiner, schmächtiger Mann von etwa vierzig Jahren, mit einem liftigen, fuchsähnlichen Geficht.

"Meister Friedel", sagte der Gerichtsdiener, "ich bin schon

gestern hier gewesen, traf Guch aber nicht zu hause."

"So" lo 3"

"Ich heftete also die Borladung an Gure Ture."

"Welche Vorladung?"

"Nun, die Ladung vor den Bürgermeister, der mit Guch ein paar Worte ju fprechen hat."

"Ich weiß nichts davon."

"Wie könnt Ihr das leugnen? — Ich sehe doch das Schrift: ftud dort auf der Fenfterbant liegen !"

"Ihr meint das Papier da? — Ja so, ich kann nicht lesen!"
"Da hättet Ihr Euch bei den Rachbarn erkundigen sollen."

"Meine Nachbarn find arme Bergleute und Bandweber, die

tonnen auch nicht lefen."

"Das sind Flausen, Meister. Ihr hättet um zehn Uhr erscheinen sollen im Rathause; nun ift es halb elf. Der Bürger= meifter schickt mich; ich foll Euch holen."

"Der hohen Obrigfeit muß man gehorchen. Erlaubt mir nur, daß ich meinen Sonntagsrod anziehe und meine Ture abfolieke."

"Schon gut. Beeilt Guch!"

Der Posamentierer trat ins haus, tam nach einigen Minuten, in einen guten Rock gekleidet, guruck und verschloß dann forgfältig feine Haustur.

"Ihr wohnt da gang allein?" fragte der Gerichtsdiener.

"Ja; ich habe teine Angehörigen."

"Seid Ihr bald fertig?"

"Sogleich! Beutzutage muß man woht vorsichtig fein. Man bort seit einiger Zeit so viel von Diebstählen, die in unserer Stadt und der Umgebung verübt werden."

"Sm, Ihr werdet mohl feine Schape drinnen haben."

"Nur einige Ligen und Treffen, sowie ein fleines Barenlager von Spigen, womit ich Handel treibe."

Friedel stedte den Sausschluffel in feine Roctasche und ichidte

fich nun jum Fortgeben an.

Da wurde im Nachbarhause ein Fenster geöffnet. Gin altes Weib ftedte den Ropf hinaus und fchrie: "Meifter Friedel!"

"Was wollt Ihr, Nachbarin?" "Geht Ihr auf's Rathaus ?"

"Jawohl. 3ch bin vor den Burgermeifter gitiert. Bas er will, weiß ich nicht."

### 1913 Februar

hat 28 Tage.

#### 100 jähriger Ralender.

Fängt mit steigender Kälte an bis zum 10., darauf läßt sie etwas nach bis zum 15., worauf stürmisches und reg-nerisches Wetter eintritt.



### Hornung.

#### Bauernregeln.

Maria Lichtmeß hell um klar, gibt insgemein ein schönes Jahr. Mattheis bricht's Eis, findet

er keins, so macht er eins. Wenn der Rordwind im Februar nicht will, so kommt er ficher im April.

	Tag	Reichs- Ralender	Rathol. Ralender	Ruff.=griech. Kalender	Sonnen: Afg. Ug. UM UM	Mond= Lauf   Afg	a. Manataniani ac	Schreibkalender.
5	Sa.			19 Mak. v. Aeg.	7 45 4 43	<b>№</b> 5	7	1
	6	Estom	ihi	©r ©	v. Vom Leit p. Wenn ich	ven Chrifti mit Mer	i. Luc. 18. 1schen. 1. Cor. 13.	
	Snt.	2 Maria Reit		20 Eutym.d.G.	7 43 4 45	A 6	11	2
	Mo.				7 42 4 47	7	0 Deumond	3
	Dn.	4 Fastnacht (	Control of the Contro	22 Timoth. Ap.		**	33 den 6. vormitt.	4
	Mw.	5 Aschermittiv	The State of the S	23 Clemens M.		MACS	56 6 Uhr 12 M.	5
	Do.   Fr.			24 Xenia 25 Greg. d. Th.	7 37 4 52	E 2-4	13	6
	Sa.			26 Ken. u. M.			25 d. 7. € in Erdf.	7 .
U					Von der Be			8
	7	Invoc		Ep. 9	Wir ermahn	nen euch a	ber. 2. Cor. 6.	
	Snt.			27 Joh. Chryso.		The second secon	43	9
		10 Scholastica					52 1 D Erstes Viertel	10
		11 Euphrosyna		29 Ignat. The.				
		12 Quatember 13 Raftor		303 Hohenpr. 31 Cyr. u. Joh.	7945 6	9	10 den 14. morg.	12
	Contract Contract (I	14 Valentinus	Jordan Ralentinus	1 Februar	7225 8	9	9 uhr 24 M.	13
7			Faustinus	2 Chr. Epf.	7 20 5 10		8	14 15
	8			G	ev. Vom fan	ianäischen	Weibe. Matth. 15.	. 10
		Remin		S. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	cp. Weiter, l	lieben Brü	ider. 1. Theff. 4.	The state of the s
			Juliana		7 18 5 12			16
		For any of the first of the second of the se	Donatus		7 16 5 14			17
			Flavian		7 14 5 16		14 den 21. früh	18
			Gabinus Gucharing	6 Buf. v. Sm.		17 27	49 2 uhr 53 M.	19
			Eucherius Elenora	7 Parthenius 8 Th. Stratel		47.82	5 d. 21. ( in Erdn.	20
		22 Petri Stuhl		9 Nikephorus		6 7	39 0.21. Till eton.	21 22
•	9	Denli Denli		Ev.	. Bom Befe	essenen un	d Stummen. Luc. 11.	22
7			, ,				8 Nachfolger. Eph. 5.	The second second
					7 3 5 25	0 0	10	23
		24 Matthias   25 Nicephorus			7 1 5 27	5 10 ·	(C lergite Citator	24 25
				12 Mel. u. Alex. (		mon		26
					6 55 5 32		35 10 Uhr 5 M.	27
1	4 114 12	AT PERHINDEL	The state of the s	201111111111111111111111111111111111		Table 1		

Griffe aus der Heimat bringen die "Deffentlichen Anzeigen für den Harz" zu Clausthal regelmäßig jedem auswärts lebenden Harzer. Abonnementspreis 1,35 Mt.

#### Garten-Ralender.

Obstgarten. Wer den Hasenfraß zu fürchten hat, der schütze seine Bäume mit doppelter Sorgfalt, indem unter der Rinde jetzt bald der Saft fließt, den die Hasen sehr lieben. — Bäume sind zu versetzen und zu reinigen.

Gemüsegarten. Bei offener Erbe können allenfalls Früherbsen und Bohsnen, Petersilie, Zuckers und Haferwurzeln, Sellerie, Salat, Schnittkohl, Frühmöhren, Spinat, Körbel und bgl. gesäet werden. Gewächse vom vorigen Jahre, welche zum Herausgenommen bestimmt sind, müssen jetzt herausgenommen werden, denn wenn sie zu treiben beginnen, verlieren sie an Geschmack.

Blumengarten. Sommerlevkopen, After, Chenefernelken, Scabiose, Zinnie, Reseda, spanischer Pfesser werden in Töpfe mit gewöhnlicher Gartenerde gesäet und diese vor die Fenster eines geheizten Zimmers gestellt. Auf den Schnee in Kästen sät man Aurikeln.

#### Merke!

D meßt nicht Liebe mit so engem Maß, Was wär die Liebe denn, wenn sie nicht gäbe Mehr, als sie selbst empfing, wenn sie nicht trüge Mehr, als sie auferlegt, wenn sie nicht fründe Ein starter Fels im Kamps empörter Winde; Wenn sie nicht tren und sest im

Unglück bliebe, Der Hoffung letter Rest was ware Liebe?

Fr. Halm.

— Bei einer Festlichkeit, die der schwerreiche Herr Prozen gab, fragte ein Gast: "Woher stammen diese merkswürdigen Wappen auf den Livreen Ihrer Diener?" — Herr Prozen sagte stolz: "Das Wappen trugen schon meine Borfahren!" — "So?" sagte der Gast fühl, "wo waren die denn in Stellung?"

— Es ist spiritistische Sikung. Frau Brömmide möchte den Geist ihres Gatten zitiert sehen. Das Medium strengt sich an, aber vergeblich. — "Na ja", sagte Frau Brömmede, "es ist ja auch erst 9 Uhr, und vor 2 Uhr nachts war er auch bei Lebzeiten nie da!"

— Mama: "Nun geh hübsch ins Bett, mein Kind, und gib dem Fräulein einen Kuß." — Kätchen: "Nein, einen Kuß gebe ich ihr nicht, sie gibt mir dann eine Ohrseige." — Mama: "Bie kommst Du denn darauf?" — Kätchen: "Na, frag' nur den Papa."

"Er will Euch wahrscheinlich befragen über den großen schwarzen Sund."

"Was meint Ihr, Nachbarin? Ich verstehe Guch nicht. 3ch

habe feinen Sund."

"Ich weiß wohl, daß Ihr keinen Hund habt. Aber bei Eurem Grundstück, hinter Eurem Krautgarten, ist der schwarze hund ganz plöglich verschwunden."

"Bas für ein hund?"

"Ein schwarzer Gespensterhund !"

"Dummes Beug!" jagte der Gerichtsdiener.

"Der Hund wurde für toll gehalten und die Leute liefen hinter ihm her; da verschwand er plötlich zwischen den Krautsgärten hinter dieser Straße in der Dunkelheit, denn die Nacht war schon angebrochen."

"Wann war das?" "Borgestern Abend."

"Man hätte die Bestie totschießen follen."

"Es war tein Gewehr bei der Hand."

"Weshalb meint man, daß der Hund toll gewesen sei?"
"Weil er ganz wütend einen Bergbeamten ansiel, der mit

einem Sack voll Geld in der Hand über die Straße ging." —

"Pottausend! Sat er ihn gebiffen?"

"Rein; es hatte mehr das Ansehen, als ob er ihm den Geld= sac entreißen wolle, was ihm aber nicht gelang."

"Das ift ja merkwürdig!"

"Und ich jage, es ist ein Gespensterhund!" schrie die alte Frau. "Ich sage, er treibt noch sein Wesen in Annaberg. Man bat den Hund schon früher hier in der Nachbarschaft gesehen. Nur bei Nachtzeit schleicht und läuft er umber. Aber kein Mensch weiß, woher er kommt und wohin er geht."

"Sinerlei!" sagte der Gerichtsdiener; "Gespensterhund oder nicht — wird er erwischt, so wird man ihn ersäusen. Kommt,

Meifter!"

Und er ging mit bem Posamentierer burch mehrere Strafen

nach dem Rathause.

Friedel wurde, nachdem er angemeldet war, sogleich vor den Bürgermeister Martini geführt, einen energischen und klugen Besamten, der ein Aktenheft vor sich liegen hatte und darin blätterte. Seitwärts an dem großen Tische saß der Gerichtsschreiber Johann Pfefferkorn zur Protokollaufnahme gerüstet. Der Posamentierer eutschuldigte sein verspätetes Erscheinen. Zuerst wurden seine Perssonalien festgestellt und niedergeschrieben, und dann begann das Verhör.

"Ihr seid am Montag vor vier Wochen in Meißen gewesen?"

fragte der Bürgermeifter.

"Jawohl, Guer Geftrengen."
"Was habt Ihr da gemacht?"

"Ich habe meine Beschäfte betrieben."

"Was für Gefchafte ?"

"Ich handle mit Posamenturarbeiten, mit Ligen und Tressen, auch mit Spigen, die ich von den hiesigen Klöpplerinnen kause und an auswärtige Kunden wieder verkause."

"Man hat Guch im Gafthause jum "Beißen Rog" in Deigen

gefeben.

"Ja, dort habe ich verkehrt." "Mit welchen Leuten?"

## 1913 März

hat 31 Tage.

#### 100 jähriger Ralender.

Der Regen läßt nach, vom 12. bis zum 20. warmes Wetter, vom 22. bis Ende balb warm, bald falt, hat auch nasse und rauhe Luft.



## Frühlingsmonat,

#### Bauernregeln.

Marg-Schnee tut ber Sagt

Märzen-Wind und April-Regen verheißen im Mai großen Segen. Ist am Josephi-Tag das Wetter schön, so folgt ein gutes Jahr.

Tag	Reichs=	Rathol.	Ruff.=griech.	Sonnen=	M	ond=	Mondwechfel,	~ Amaihtalauhau
~uy	Ralender	Ralender	Ralender	ufg. ug.	Lauf	Afg. U.M.	Planetenlauf 2c.	Schreibkalender
9 <b>S</b> a.	1 Albinus Einzug in	Albinus Paris 1871.	16 Pamphilus	6 50 5 36	BY.	4 6		1
10	Läta	re	A Lorent Control	Ev. Jesu St Ep. Chriftus	einigu aber	ng. Jo ift komm	h. 8. nen. Ebr. 9.	
Snt. Mo. Dn.	2 Simplicius 3 Hoffmann's 4 Adrianus		18 Lev Papst	646540	#	5 0 5 38 6 3	d. 6. März ( in Erdferne.	2 3
Mw. Do.	5 Friedrich 6 Sottfried	Cufebius	19 Arch. Apost 20 L.v. Catano . 21 Timotheus	6 41 5 43 6 39 5 45	A A	621 634	Meumond d. 8. früh	5 6
Fr. 10Sa.	7 Perpetua 8 Cyprianus		22 Märt. i. E. 23 Polycarp	6 36 5 47 6 34 5 49 Er wird gr		6 44 6 53	1 Uhr 12 M.	7 8
11	Judi		Ev.	Den wird	fie In	manuel	heißen. Jef. 7.	
Dn.	10 Alexander 11 Konstantin	Beraklius	24 A. d. H. J. 25 Tarafius 26 Fastnacht	6 32 5 51 6 30 5 53 6 27 5 54	42	7 1 7 10 7 19	D Erstes Viertel	9 10 11
Do.	12 Gregord.G	. Gregord. G Ernft, Euph Mathilde	27 Algerm. 28 Bafilius 1 März	6 25 5 56 6 23 5 58 6 20 6 0	4	731 746 8 9	den 15. abends 9 Uhr 48 Min.	12 13
	14 Zacharias 15 Longinus	Longinus	2 Theodotus	6186 1	W.	843	Aural III	14 15
12	Pal	marum /		v. Vom leid p. Ein jegli				_
Mo. Dn.	16 Cyriacus 17 Gertrud 18 Eduard 19 Joseph	Heribert Gertrud Ed. Bened. Joseph	3 Eutropius 4 Gerasimus 5 Konon	6166 3 6136 5 6116 7 6 96 9		9 34 10 46	d. 21. März Frühlingsanfang Tag u. Nachtgleich	16 17 18 19
Do. Fr. 12 <sup>Sa.</sup>	20 Gründonne 21 Charfreitag	retag	7 Basilius	6 6 6 10 6 4 6 12 6 1 6 14	4	5 25 5 0 6 32	Wollmond den 22. mittags 0 Uhr 46 M.	20 21 22
13	, Seilige	8 Osterf	est es	v. Aufersteh p. Euer Ru	ung C hm ift	hrifti. nicht fe	Marc. 16. ein. 1. Cor. 5.	-
Mo.	23 Ofterfonnta 24 Oftermonta 25 Maria Ber	ĝ		5 59 6 16 5 57 6 17 5 54 6 19	CHIC	$   \begin{array}{c c}     8 & 4 \\     9 & 36 \\     11 & 8   \end{array} $	C Lettes Viertel	23 24 25
Do. Fr.	27 Rupert 28 Gidion	Emanuel Rupert Sigtus	13 Nitephorus 14 Benedictus 15 Agapius	5 52 6 21 5 50 6 23 5 47 6 24	· ·	morg 1235 153	d. 29. nachm. 1 Uhr 47 M.	26 27 28
	29 Eustafius	Eustasius		5 45 6 26   Ev. Vom u1	gläub	2 55   igen Th	omas. Joh. 20.	29
14		modogeni Quirinus	11 17 Alex u. Ma.	Ep. Wer da	glaub	et, daß. 3 39	1. 306. 5.	30
	31 Detlaus	Amos	18 Cprill. v. J.		A	4 8		31

#### Garten-Ralenber.

Obstgarten. Wer Bäume verseten will, verschiebe es jest nicht mehr; man sahre fort, die Bäume zu beschneiben. Um Baumschulen anzulegen, ist es jest die beste Zeit, wilde Stämmen einzusesen.

Semüsegarten. Man muß das Allernotwendigste zu bestellen anfangen, wenn es die Witterung erlaubt und die Erde nicht mehr schmierig ist. Zu pflanzen sind: Erbsen und Gartenbohnen. Zu säen: Spinat, Körbel, Petersilie, Zuckerwurzeln, Pastinak, Möhren, Schnittkohl, Salat, Sellerie, engl. Spinat.

Blumengarten. Die hervortreisbenden Hacinthen, Tazetten und Jonquillen ze. werden des Nachts mit Blumentöpfen zum Schutz gegen den Frost bedeckt, und, wenn sie mit Moos ze. belegt sind, dieses weggeschafft.

#### Mahnung.

Füge dich drein, geh's wie es geh: Bormittag Sonne, Nachmittag Schnee! Laß dich von Liedern nicht betören, Draus nur das Schreiten von

festlichen Chören, Mädchenstimmen und Flöten zu hören. Scheint es vom Süden, bläst es vom Ost, Lach in die Sonne, wehr dich im Frost! Lustig gemischt den Juli und Jänner — So erzieh ich mir tüstige Männer, Feste, freie Lebensbekenner.

Füge dich drein, geh's wie es geh: Bormittag Sonne, Nachmittag Schnee. Fredrich Abler.

— "Großmutter ist sehr frank, Fris, geh' leise hinein und sei recht lieb zu ihr, damit es ihr bald besser geht!" — Bald kam Friz sehr betrübt aus dem Krankenzimmer zurück. — "Was ist denn los?" — "Ach, ich habe bloß gefragt, ob sie wie so'n General mit Musik begraben sein möchte, da hat man mich schon rausgejagt!"

— Die Lebmschulzen und die Bechmeiern, die gefährlichsten Schwätzerinnen
im Städtchen, sitzen in der Kirche
nebeneinander und stören jedesmal die Predigt durch ihre rücksichtsloß laut
geführte Unterhaltung. Um letzen
Sonntag war es besonders arg, obgleich
der Prediger unausgesetzt mit strafender
Miene zu ihnen herübersah.

Da hielt er plöglich mitten in seiner Nede an, nachdem er die Worte gesprochen hatte: "Was haben wir von dem Leben im Jenseits zu erwarten?" ... Und laut und deutlich schalte es aus dem Munde der Lehmschulken durch den Raum: "Gänseweißsauer mit Bratkartoffeln!" "Je nun, mit allerlei Leuten." "Ihr habt dort mit dem Juden Löbel Hirsch aus Breslau verkehrt."

"Ja, Guer Geftrengen."

"Löbel Hirsch ist ein Hehler und Mitglied einer weitverzweigten Verbrecherbande, die endlich gesprengt ist. Er wird jest

von der Kriminalbehörde verfolgt."

"Das ist mir bekannt, Guer Gestrengen. Zu meinem Unglück habe ich mit Löbel Hirsch Geschäfte gemacht. Zuweilen hat er früher Waaren von mir gekauft und dieselben auch richtig bezahlt. Den letten Warenposten aber, einige kostbare Tressen, ist er mir schuldig geblieben. Ich hielt ihn eben für einen ehrlichen Geschäftssmann."

"Ihr wißt sonst weiter nichts von ihm?

"Nein."

"Die Meißener Polizei glaubt, daß er sich in's Gebirge zu irgend einem von seinen verbrecherischen Genossen geflüchtet habe."

"Hoffentlich wird man ihn fangen und ihm den Raub absjagen. Dann kann auch ich vielleicht wieder zu meinem Eigenstum kommen."

In diesem Augenblick erschien ein Amtsdiener und meldete dem Bürgermeister, daß Seine Shrwürden, der Herr Archidiakonus Zobel ihn zu sprechen wünsche. Als dieser Name genannt wurde, zuckte Friedel ängstlich zusammen, doch bemerkte es niemand und

er bezwang sich rasch.

"Sogleich werde ich zu des Herrn Archidiakonus Berfügung sein", versetzte Martini und sagte dann zu dem noch harrenden Posamentierer: "Meister, Ihr seid mir bisher als ein unbescholtener Mann bekannt, der in rechtschaffener Weise sein Gewerbe treibt. Ich rate Euch, hütet Such in Zukunft vor der Verbindung mit Spizduben, denn davon könnt Ihr nur Schaden und Unglück haben!"

"Ich danke Guer Gestrengen für die Warnung. Leider kann man es nicht jedem Menschen ansehen, ob er ein Spisbube ist

oder nicht."

"Schon gut! Ihr könnt gehen, Meister. Solltet Ihr nochmals gebraucht werden, so werde ich Euch rufen lassen."

Der Posamentierer verneigte sich und wollte das Zimmer verlassen, aber nicht durch die Tür, durch welche er hereingekommen war, sondern durch eine andere.

"Nicht dort hinaus!" fagte der Amtsdiener. — "hier durch,

Meister! Folgt mir!"

Friedel's Gesichtsausdruck zeigte, daß ihm dies unbequem war, jedoch folgte er dem Diener der Gerechtigkeit in das Borzimmer.

Dort harrte der Archidiakonus Bobel, ein langer, hagerer, ernfter Mann, der sich in großer Aufregung zu befinden schien.

Der Posamentierer suchte sich noch kleiner zu machen, als er wirklich war, und wollte sachte an ihm vorbeischleichen.

Aber dem Auge des Geiftlichen entging die Jammer-

gestalt nicht.

"Ha!" rief der Archidiakonus, "da ift ja der Gottlose, der Elende, der Kirchenschänder!"

"Guer Sochwürden, diefe harten Worte treffen mich unver-

dient!" erinnerte Friedel.

"Saltet ihn feft, Berichtsbiener! - Berade gegen ibn babe

## 1913 April

hat 30 Tage.

#### 100 jähriger Ralender.

Fängt mit kaltem, stür-mischem und nassem Wetter an, mit Schneegestöber unter-mischt, bis zum 14., dann schön bis zum 22., worauf wieder kühles und unbestän-biges Wetter mit Schnee folgt.



## Oftermonat.

#### Bauernregeln.

So lange die Frösche vor Markus quaken, so lange schweigen sie nachher.
Warmer Aprilregen, großer Segen.
Benn die Reben um George sind blind, darf sich freuen Mann und Kind.

Tag	Reichs: Ralender	Rathol. Ralender	Russ.=griech. Kalender	Sonnen= Afg. Ug. UM UM	Lauf	ond:   Afg.   U. M.	Mondwechsel, Planetenlauf 2c.	Schreibkalender.
Dn. Mw	1 Theodora 2 Thodosia	Theodora Fr. v. Paula	19 Chrys. u. D 20 Märt. v. S	. 5 38 6 31 . 5 36 6 33	恩	4 28 4 42	manufacture of the state of	1 2
Do.	3 Darius	Richard	21 Jakobus B	5 33 6 35	<b>33</b>	4 53		3
Fr.	4 Ambrosius		22 Basilius	5 31 6 37	-	5 3		4
1Sa.	5 Maximus	Binc.Ferrer		5 29 6 38	N III	511		5
15	Mise	r. Domii	li	Ev. Vom Ep. Das	guten ift Gn	Hirten.	Joh. 10. jemand. 1. Pet. 2	79
Snt.		Cölestinus	24 Zacharias	5 26 6 40		5 19		6
Mo.	7 Hegesippus		25 Mar. Berk.			5 28	- Manna - S	7
Dn.	8 Herodion	Albert	26 Gabr. Erz.			5 39	neumond ?	8
Mw.		Demetrius	27 Matrona	5 19 6 45	-m	5 54		9
Do.	10 Daniel	Ezechiel	28 Hilarion	5 17 6 47	241	614	6 Uhr 38 M.	10
Fr.	11 Ezechiel		29 Marc. v. A			6 44		11
2 <b>S</b> a.	12 Julius	Luise	30 Joh. Clim.	The second secon		7 29		12
16	Jubi	late		žv. Ueber ei žp. Lieben L	3rüder	, ich. 1	oh. 16. . Pet. 2.	
	13 hermeneg.	0	31 Hypatius	5 10 6 52			The Courtes Minuter	13
	14 Tiburtius	Tiburtius	1 April	5 8 6 54		954	D Erstes Viertel	
Dn.	15 Olympiades		2 Titus	5 6 6 56		11 24	den 14. vorm.	15
	16 Aaron	Lambertus	3 Nicetas	5 4657	** **	1256	6 Uhr 29 M.	16
Do.	17 Rudolf	Rudolf	4 Joseph	5 1659		228	. 10 (1 (7)	17
Fr.	18 Valerian	Apollonius	5 Theodolus	4597 1		359	d. 18. ( in Erdn.	18
BŠa.	19 Hermogenes	Crescentius	6 Eutychius	457 7 3	lean factor factors	5 30		19
17	Cant	tate		Ev. Chri Ep. Selig	sti Hir g ist d	igang. er Man	Joh. 16. n. Jac. 1.	**************************************
Snt.	20 Marcellin	Marcellin	7 Georg v. M.	4 55 7 4	848	7 1	186	20
Mo.	21 Anfelm	Anfelm	8 Herodia	4 53 7 6		8 33		21
Dn.	22 Soter und	Cajus	9 Eupsychius	4517 8	OHC.	10 4	@ Vollmond	22
Mw.	23 Georg	Georg	10 Terantius	4 48 7 9	34	11 30	den 20. abends	23
Do.	24 Albert	Adalbert	11 Gründ.	4 46 7 11	M.	morg	10 Uhr 22 M.	24
Fr.	25 Marcus Ev.	Marcus Ev.	12 Charfr.	4 44 7 13	4	1241	77	25
	26 Aletus	Rletus	13 Artemon	4 42 7 15	A	1 33		26
18	Roga	ite	(9	v. Wahre L p. Seid abe	etkun r Tät		. 16. Worts. Jac. 1.	
1			14 Oftersonnt.	1 1			C Lettes Biertel	27
		Vitalis .	15 Oftermont.	4 38 7 18	A	233	den 28. früh	28
	29 Sibylla	Petrus Dt.		4 36 7 20	A	249	6 uhr 59 M.	29
	30 Eutropius	Rath. v. S.	17 Simeon	434722	*		b. 30. ( in Erdf.	30

#### Garten-Ralender.

Obstgarten. Bor allen Dingen muß noch das Pfropfen und Okulieren vollendet werden. Die vom Frost beschädigten Bäume müssen sorgfältig gewartet werden. Findet man Krebs, Brand, die Rinde, so muß man alle zweckbienlichen Mittel dagegen anwensen. Die im vorigen Jahre auf's schlafende Auge okulierten Stämme werden, sobald sie ein wenig getrieben haben, über den Augen abgeschnitten.

Semüsegarten. Bon Pastinaten, Mohrrüben, Betersilie, Hafer: und Zischorienwurzeln und Zipollen wird die Hauptsaat gemacht; desgleichen von Tysmian, Steckrüben, Mairüben, roten Küsben, Porree, Kresse; gegen Ende dieses Monats kann nun die Hauptaussaat für den Herbst- und Wintergebrauch auch gemacht und Erbsen, die schon aufgeslaufen sind, behackt und bestiefelt werden. Mit der Hauptsaat der Kartosseln besginne man. Berpslanzt werden: Kopsjalat, Sommers Endivien, Kohlpflanzen.

Blumengarten. Bei Aurikeln und Relken werden die verdorbenen gelben, rostigen Blätter abgesondert und abgeschnitten. Jest ist es Zeit, Stecklinge von Rosmarin, Goldlack 2c. in eine gute schattige Erde zu pflanzen.

#### O selige Osterzeit!

Die Glocke tönt! Christ ist erstanden! Des Grabes Psorte tut sich auf, Befreit von sinstern Todesbanden Beginnt des Heilands Siegeslauf.

Ihm wälzen Engel fort die Steine, Und jonnig leuchtet's durch die Luft, Blau lacht der himmel im Bereine Mit Beidentätzchen, Beilchenduft.

D fel'ge Beit der Ofterfreude! Dich grußt auch froh der Rinder Mund, Benn's Säslein sucht auf gruner Beide Uns Gier, schimmernd weiß und bunt.

D fel'ge Zeit! Die Zweifel schwinden Und gläubig wird uns offenbar: Auch Du wirst einst den Simmel sinden, Da Christus selbst der Erstling war!

- "Mama, Brauns haben sechs junge Rätchen gefriegt; ich glaube, wenn ich sie recht bitte, tann ich sie gegen eines von unseren Zwillingen umtauschen!"

— Freund: "Wie ich sehe, sind Sie mit der Tochter des Kommerzienrats durch zarte Bande verbunden." — "Sagen wir lieber: Notleine." ich Mnklage zu erheben wegen Kirchenraub! Haltet sihn fest sage ich!!"

Der Gerichtsdiener versuchte Friedel zu ergreifen, aber dieser entzog sich gewandt der Verfolgung und retirierte hinter einen » Tisch, indem er beständig schrie: "Gnade! Gnade! Erbarmen!"

"Nein, kein Erbarmen für den Ruchlosen!" donnerte der Geistliche. "Die härteste zeitliche und ewige Strafe für den Kirchenräuber!"

Plöglich wurde die Tur geöffnet und der Burgermeifter er-

schien, von dem Lärm herbeigelockt.

"Was gibt es hier?" fragte er.

"Seine Hochwürden verlangt die Verhaftung des Posamentierers," versetzte der Gerichtsdiener.

"Warum dies?"

"Weil er ein Betrüger, ein Räuber, ein Kirchenschänder ift!" rief der Geiftliche.

"Könnt Ihr das beweisen, herr Archidiakonus?"

"3a·!"

Meister Friedel stieß einen Angstschrei aus und sprang dann, da ihm der Weg durch die Tür versperrt war, mit einem geswaltigen Sat durchs offene Fenster ins Freie.

"Silf Simmel, er wird fich zerschmettern!" rief der Burger=

meister.

Er und die anderen liefen zum Fenster. Da sahen sie den Posamentierer mit der Geschwindigkeit eines Windhundes über den Marktplatz rennen. Nach wenigen Sekunden verschwand er in der nächsten Gasse. Der Sprung aus einer Höhe von etwa fünszehn Kuß hatte ihm offenbar nicht geschadet.

"Was hat der Mann verbrochen, Hochwürden? 3hr be-

schuldigt ihn des Rirchenraubes, das ift febr ernft."

"Ich hatte ihm die Altardecken der Kirche zur Ausbesserung anvertraut; da hat er die Gelegenheit benutzt, die echten goldenen Fransen und silbernen Stickereien zu stehlen und durch unechte zu erseten. Es ist ein Schaden von mehreren hundert Talern. Zuerst bemerkte ich es nicht, denn die Fälschung ist sehr geschickt ausgeführt. Aber heute morgen wurde ich von einem Goldsschmied aus Freiberg, der ein neues Kirchengeräte an mich abslieferte und dem ich die Altardecke zeigte, darauf aufmerksam gemacht. Die Sache ist außer allem Zweisel. Der Posamentierer Friedel hat einen frechen Kirchenraub verübt."

"Ihr mögt wohl recht haben. Hochwürden", versetzte der Bürgermeister. "Es ist mir bekannt, daß Friedel mit dem besrüchtigten, jetzt kriminell verfolgten Hehler Löbel Hirsch aus Bresslau in Verbindung gestanden und an ihn kostbare Tressen vers

fauft hat."

"Wann?"

"Bor vier Wochen."

"Das werden jedenfalls die goldenen Fransen und filbernen Stickereien von unserer Altardecke gewesen sein."

"Ja, ja! - Gerichtsbiener!"

"Guer Geftrengen?"

"Ruft Gure Rollegen, eilt mit ihnen ohne Berzug nach der Kreuzgasse und nehmt den Posamentierer Friedel in Haft."

"Bu Befehl, Guer Geftrengen."

"Ich folge Euch sogleich."

"Sehr wohl."

<sup>—</sup> Antor: "Da schieft mir der Redakteur schon wieder eine Novelle zurück. Wenn ich nur wüßte, wie ich mich an dem Kerl rächen könnte." — Freund: "Schief" ihm doch mal Deine Gestichte ein!"

#### 1913 Mai hat 31 Tage.

100 jähriger Ralender.

Im Anfange schön und warm, nachher regnerisch bis zum 17., windiges und kühles Wetter bis zum 25., dann schön bis zu Ende.



## Wonnemonat.

Bauernregeln.

Rasse Pfingsten sette We nachten. Maientau macht grüne L Maienfröste, unnüte Göste Biel Gewitter im Mai, si ber Bauer Juchhei. Mairegen auf die Saat dann regnet es Dukaten.

		***					
Tag	Reichs= Ralender	Rathol. Ralender	Russ.=griech. Kalender	Sonnen: Afg. Ug.	Mond: Lauf   Afg. U. M.	Mondwechsel, Planetenlauf 2c.	Schreibkalende
+ Do.	1 Christi Him	ımelfahrt	18 Johannes	1 m u m 4 32 7 23		pianotoniaa (	1
· ~	Philipp., Fo		-00 × ****				े र
Fr.			19 Joh. Höhl.			1 (18) 10° 1 1	2
5Sv.			20 Theod.v. T			A Serve	3
19	Erai	udi		Ev. Vom ? Ep. So se	Eröster. Joh. d nun mäßig	. 15, 16. . 1. Petr. 4.	- i
Snt.	4 Florian		21 Januarius	4 26 7 28			4
Mo.	5 Nitas., Joh.		22 Theodorus			(6) (6) 31/01/11/11/11/11/11/11/11/11/11/11/11/11	5
Dn.	6 Dietrich	Joh. v. d. Pf.	23 Georgius	4 22 7 32			6
Mw.	7 Gottfried	Stanislans		421 733			7
Do.	8 Stanislaus		25 Markus Ev.			O LUL II LIL	8
Fr.	9 Hermes		26 Baf. v. Am.				9
6 <b>S</b> a.	10 Victoria	Antonius	27 Simeon	4 15 7 38	1		10
<b>20</b>	Heilig	es Pfing	stfest	Ev. Von Ep. Und	t heiligen Ge als der Tag	iste. Joh. 14. der. Ap. Gesch. 2.	
Snt.	11 Bfingftfonn		28 Jason	4 13 7 40		21	11
	12 Bfingftmont		299 Märt.	4 12 7 41			12
Dn.	13 Servatius	Servatius	30 Jakobus A.	4 10 7 48	1040	den 13. nachm.	13
Mw.	14 Quatember		1 Mai	4 9745	12 9	0 Uhr 35 M.	14
Do.	15 Sophia	Sophia	2 Athanasius	4 7746	k 137		15
Fr.	16 Peregrinus	Joh. v. Rep.	3 Timotheus	4 5 7 48	3 3 4	d. 16. ( in Erd n	16
7Sa.	17 Liberatus	Ubaldus	4 Pelagia	4 4 7 49	433		17
21	Trini	tatis=Fes	t	Ev. Jest	18 und Nicod welch eine Ti	emus. Joh. 3. efe. Röm. 11.	<del>y</del> .
-	18 Liborius	Benantius	5 Frene	4 3 751			18
	19 Potentiana	Petr. Cöleft.		4 1 7 52			19
	20 Anastasius	Bernhardi	7 Chr. + a. H				20
Mm.		Felix	8 Juh. Evang	358755			21
Do.	22 Fronleichna	m	9 Jesaias	3 57 7 57	1122		22
Fr.	23 Defiderius		10 Simon Bel			Will O Di.	23
	24 Johanna	Johanna	11 Ern. Conft.	3 54 7 59	# 12 6		24
-	1. Sount.	10		Ev. V	om reichen M	anne. Luc. 16.	
-	25 Urban	Urban				be. 1. Joh. 4.	25
	26 Beda	Beda	12 Epiphanin	2500		4 C Lettes Viertel	
			13 Olyceria				
Dit.	27 Johann B.		14 Istodorus		I MACA	o the second	27
	28 Wilhelm	Germanus			5 <b>3</b> 118		28
Dv.	29 Maximus	Maximus	16 Theodorus			(	29
	30 Wigand	Benantius	17 Andr. Ap.			6 d. 28. ( in Erdf.	30
90a.	31 Petronilla	Petronilla	18 Theodotus	1941/8	9 7 14	D	31

#### Garten:Ralender.

Obstgarten. Das Moos muß mit scharfen Bürften, vorzüglich nach einem Regen abgebürftet werden. Die Blattsläuse werden von den jungen Pfropfreisern mit einem Pinsel abgebürftet. Die Kopulierbänder werden gelüftet und Pfählchen an die gepfropften Stämmchen gesteckt.

Gemüsegarten. Gepflanzt werden nun vor allen Dingen Kartoffeln. Zu jäen: alle Arten von Kohl, desgl. Thymian, Majoran, Sellerie, Peterfilie, Peterfilienwurzeln, Kopffalat, Sommerrettig, Zichorien, Sommerendivien, wenn man noch Pflanzen nötig hat. Gelegt werden Erbsen zu jeder Zeit, Lietsbohnen, Gurken, Kürbisse, im Anfang wenig, die Hauptaussaat in der Mitte des Monats. Behackt werden Erbsen, Bohnen, Salat, Gurken und Kartoffeln.

#### Morgenstunde.

Bon dem sugen Traum der Nacht Fühl' ich 's Herz noch beben; Durch die Abern treibt's mit Macht: Lustigeift das Leben!

Sich, Frau Sonne ist mir hold, Sucht mich im Berstede; Zärtlich streift ihr frühes Gold Weine Daunendecke.

Tubenton und Glockenspiel Tönen durch den Morgen; Komm, Fran Musika, und stiehl Mir die letzten Sorgen!

Bunderselig wird mein Sinn; Draußen blüht der Flieder, Meine schöne Nachbarin Restelt noch am Mieder.

Frisch heraus und nichts verfäumt, Bas an Luft gegeben! Bas ich heute Nacht geträumt, Bill ich jest erleben!

- Die Macht der Worte. Dame: "Ach welche Macht kann in einem Wort liegen." Herr: "Ach ja, mich hat ein Frauenwort fürst ganze Leben unglücklich gemacht." Dame: "Wirklich? Da hatte die Frau wohl "nein" gesagt?" Herr (tieftraurig): "Im Gegenteil, sie sagte "ja"!"
- Wirksames Inserat. Eulalia, fehre zurück! Die Weher war hier, um Dir etwas über die Lehmann mitzuteilen. Dein Gatte Fridolin.
- "Ach, Männe, ich möchte meinen toten Azor ausstopfen lassen. "— "Na natürlich, der Hund . . . Wit mir würdest Du nicht so viel Umstände machen!"
- Lehrer: Weiß einer von Euch, was Seetang ift? He, Frit?"— Frit: "Am 2. September ist Seban."

Die Gerichtsdiener eilten fort, um den Auftrag auszusühren Zehn Minuten nachher folgte der Bürgermeister mit dem Gerichts schreiber und einigen anderen Herren.

Als sie den Singang zur Kreuzgasse erreichten, sahen sie eine dichte Rauchwolke aufsteigen und an dem hinter der Gasse bestindlichen steilen Berghang hinauswallen.

"Da ift Feuer!" fdrie ber Gerichtsichreiber.

"Des Posamentierers Saus brennt!" rief ein Anderer.

"Bormarts!"

"Feuer! Feuer!" riefen jest viele berbeieilende Leute.

Der Türmer an der nahen Kirche begann die Feuerglocke zu läuten.

Meister Friedels Haus stand in hellen Flammen und war unrettbar der Vernichtung geweiht. Viel Reisig und Dürrholz, welches darin aufgestapelt war, knisterte und prasselte und wurde verzehrt vom gierigen Slement. Vom Posamentierer selbst war keine Spur zu entdecken. — Während man die nötigen Maßzegeln kraf, um die Nachbarhäuser zu schützen, schrie die alte Spitenklöpplerin, welche im nächsten Hause wohnte: "Das hat der Unhold selber getan!"

"Wer?" fragte ber Bürgermeifter.

"Der Posamentierer." "Habt Ihr ihn gesehen?"

"Ja; er rannte wie ein Wütender die Straße herauf und sprang in sein Haus. Ein paar Minuten nachher brach das Feuer aus."

"Saht Ihr ihn fortlaufen?"

"Ja, er lief wie ein Hund den Berg hinauf. Ich bin jett überzeugt, daß der schwarze Hund, der das Geld stehlen wollte, niemand anders war, als der Posamentierer selbst. Fragt die Bergleute, Euer Gestrengen; sie haben den Unhold auch gesehen, als sie vom Berge niederstiegen."

Der Bürgermeister befragte einige Bergleute, die zur Stelle geeilt waren, um beim Löschen zu helfen. Sie hatten allerdings etwas gesehen — etwas Schwarzes, Schattenhastes, das in den am Berghang hinauswallenden Rauchmassen slüchtig an ihnen vorübergerauscht war, aber ob es ein Mensch oder ein Tier gewesen, darüber waren sie nicht einig.

Man forschte vergeblich nach dem Posamentierer, er war

verschwunden.

Der Bergbau auf Silber, Zinn, Blei und Kobalt im sächsischen Erzgebirge und speziell bei Annaberg war gegen Ende des 17. Jahrhunderts ertragreicher und lohnender als heutzutage. Aber auch schon damals gab es am hohen Pöhlberge, an deffen Abhang die Stadt erbaut ist, und den Bergen dahinter abgebaute und verfallene Gruben, in welche seit langen Jahren kein Bergmann mehr hinabgestiegen war, da es sich nicht mehr lohnte, dort nach Erz zu schürfen.

In einem solchen verfallenen Stollen, tief im Innern des Berges, etwa eine halbe Meile von der Stadt, hatten zwei Männer ihre Wohnung aufgeschlagen. Sie konnten dort ziemlich sicher vor den Spähern, welche sie zu fürchten hatten, hausen, denn diese schon teilweise zusammengestürzte Grube galt für ungangbar und das Eindringen für lebensgefährlich. In der Tat führte auf versichlungenem Pfade nur ein schmaler Durchlaß zu der geräumigen

## 1913 Junius

hat 30 Tage.

#### 100 jähriger Ralender.

Erft warm und schön bis in die Mitte, zuweilen Bewitter mit vielem Regen, barnach beiß bis zu Enbe.



## Brachmonat.

#### Bauernregeln.

Bie es Medardi wittert, so wittert es den ganzen Monat, Wenn es auf Johannis regnet, so mißraten die Nüsse. Viel Donner im Juni, bringt ein fruchtbares Jahr.

Bor St. Johannistag keine Gerste man loben mag.

	<u> </u>	16			N. 1		N. S. Carlotte
Tag	Reichs= Ralender	Kathol. Kalender	Ruff.=griech. Ralender	Sonnen= Afg.   Ug. UM UM	Monds Lauf Afg. U.M.	Mondwechsel, Planetenlauf 2c.	Schreibkalender.
23	2. Sount.	nach Tri	nitati\$			ndmahle. Luk. 14. nicht. 1. Joh. 3.	
Snt.		Inventius	19 Patricius	3 46 8 10	154		1
Mo.	2 Ephraim	<b>Erasmus</b>	20 Thaleläus	3 45 8 11	2 6		2
Dn.	3 Erasmus	Rlothilde	21 Julianus	344812	223		3
Mw.		Quirinus	22 Bafiliscus	3 43 8 13	数 247	den 4. abends	4
Dv.	5 Bonifacius		23 Himmelf.	3 43 8 14	<b>M</b> 322	8 Uhr 47 M.	5
Fr.	66 Longinus	Norbert	24 Simeon	3 42 8 15	415	1 1 1 1 1 1 1 1 1	6
10Sa.	7 Artemius	Lykarion	25 3. A. d.H. J.				7
24				Ep. St	demütiget (		
Snt.			26 Carpus Ap.		6 55		8
Mo.	9 Primus	10	27 Therapon	341 8 18		d. 10. ( in Erdn.	9
	10 Flavius		28 Niketas	3 40 8 18	9 56		10
	11 Barnabas	Barnabas	29 Theodofia	3 40 8 19	§ 11 24		111
	12 Bafilides	J. a. S. Fac.	30 Ffaac v. D.	3 39 8 20	1251	den 11. nachmitt.	12
Fr.	13 Tobias		31 Hermas Ap.	3 39 8 21	2 16		13
11Sa.	14 Bafilius	Elisäus	1 Juni	3 3 9 8 21	3 43		14
25	4. Sount.	. nach Tri	nitatis (	Ev. Vo Ep. Jd	m Splitter i halte es do	m Auge. Luk. 6. 1für, daß. Röm. 8.	
Snt.	15 Vitus	Vitus	2 Pfingftfont.	3 39 8 22	6 5 12		15
Mo.	16 Justina	Benno	3 Pfingstm.		639	2 Bollmond	16
Dn.	17 Volkmar	Montanus	4 Metrophan.		<b>8</b> 1		17
Mw.	18 Homer	M. u. Marc.	5 Dorotheus		<b>9 10</b>	den 18. abends	18
Do.	19 Raphael	Gerv. u. P.		3 39 8 23	A 10 0	6 Uhr 43 M.	19
Fr.	20 Silverius	Sylas	7 Theodotus	3 39 8 24	<b>1034</b>		20
12Sa.	21 Albanus	Alvisius	8 Theod. Str.		1057		21
26	5. Sount.			Ep. Endli	Fischzuge P ch aber seid		7
Snt.	22 Sommers 9		9 Cyrill. v. A.		1113	The second control of	22
	23 Bafilius		10 Timotheus		11 25		
	24 Johannes 1		11 Barth. u. B.	3 40 8 24	<b>2</b> 11 35	Längster Tag	24
	25 Elogius		12 Onuphirus	340824	<b>28</b> 11 43	turzeste Racht	25
	26 Jeremias	Joh. u. Paul		340 824	11 52	d. 22. C in Erdf.	26
	27 Siebenschläf		14 Elisa Pr.	3 41 8 24	morg	C Lettes Viertel	27
13Sa.	28 Lev II. Pa	pft	15 Amos Pr.	3 41 8 24	12 1	d. 26. av. 6u. 30M.	28
27	6. Sonnt.			Ev. Pharife Ep. Wisset	ier Gerechtig ihr nicht, de	feit. Matth. 5. 15 alle. Röm. 6.	_
	29 Peter und		16 Tychon	3 42 8 24		100	29
Mo.	30 Ludovica		17 Manuel	3 42 8 24	1226	AL.	30
							270

#### Garten-Ralender.

Obstgarten. Das Okulieren auf's treibende Auge kann 8 bis 10 Tage vor, auch um Johanni vorgenommen werden, je nachdem die Witterung ift. Die Kopulierbänder werden weiter gelüftet.

Semüsegarten. Zu säen: Salat, Körbel, Thymian, Majoran, Blumenstohl, Wirsing, Radiese. Gegen Ende des Monats noch: Petersilie, Winterrettige, Winterendivien und Karotten. Noch können gelegt werden bis in die Mitte dieses Monats: Späterbsen, Bietsbohnen, Gurken. Zu verpslanzen sind Porree, Kohlrabi, unter und über der Erde, Steckrüben, Petersilienwurzeln, rote Küben, Blumenkohl. Der Spargel wird nach Johannis nicht mehr gestochen.

Blumengarten. Garten:, Febersund Chinesernelken, Nachtviolen, Winstersevonen, Aquilejen, Goldlack usw. werden jetzt verpflanzt. Man vermehre viola matornalis durch abgeschnittene Zweige. Die erhaltenen Stopfer werden bei einem Knoten etwas schräg zugesschnitten und 1 oder 2 Zoll tief in die Erde gesteckt.

#### Abendlied.

Ind wünsche so viel und weiß doch nicht was:

Der Wind ging sacht in die Abendruh, Mei Serz schlägt heimlich den Takt dazu. Ein Rosenwölken am Himmel zieht, Ein Glödlein summt ein frommes Lied, Die Schatten schlüpfen leise durchs Feld, Umspinnen mit weichen Träumen die Welt Ein Sternlein still am Himmel steht, Die Hände salten sich zum Gebet.

M. Rölling.

— Andrede. "Als ich Ihnen damals in Oftende einen Korb gab, wollten Sie fich doch ins Weer fturzen, herr von Mühlen!" — "Ach, für meinen Schmerz war fein Ozean groß genug, gnädige Frau!"

— Gast: "Ach bitte, Herr Wirt; ich möchte Sie einmal persönlich sprechen, Seit wann haben Sie denn Ihr Restaurant übernommen?" — Wirt: "Seit ungefähr 6 Monaten." — Gast: "Wie schade, daß ich nicht schon ein paar Monate früher zu Ihnen gekommen bin, dann würde ich wohl bald das bestellte Essen bekommen haben.

— "Sie, Kellner, das ift wohl eine Röntgenportion?" — "Bieso?" — "Bieso?" — "Da sieht man ja bloß Knochen und kein Fleisch."

— Dame (in der Buchhandlung): "Ich möchte samtliche Beile von Schiller und Goethe und dann auch etwas jum Lefen." Höhle, welche den Schlupfwinkel bildete. Klares Wasser sickerte an einer Stelle aus den Spalten des Felsgesteines, sammelte sich in einem natürlichen Bassin und hatte auch einen unterirdischen Ablauf.

Der eine Höhlenbewohner, ein Mann mit kühnem, listigem Antlitz, und der Physiognomie nach ein Jude, lag mit verbundenem Bein auf einer Wolldecke, die über ein Lager von Moos und Heu gebreitet war. Der Andere kauerte neben ihm auf einer zottigen Pelzdecke. Zwischen Beiden stand eine Blendlaterne, deren Licht trübe in der dicken, dumpfen Grubenlust schimmerte.

"Also Dein Haus haft Du verbrannt, Friedel?" fragte der Jude.

"Ja, die Narren sollten nichts erwischen, garnichts," versette der Posamentierer. "Sieh, Löbel, diese Kleinodien habe ich bei meiner schleunigen Flucht glücklich geborgen."

Und er zeigte einige funtelnde Juwelen.

"Herrlich! Wo haft Du diese Schmucksachen gefunden? "In einem schönen Landhause in der Nähe von Meißen."

"Ich habe noch Schätze an Goldsachen und Juwelen hie und da verborgen. Rommen wir nur glücklich aus dieser Klemme, so können wir Beide später noch in Polen oder Ungarn ein höchst

vergnügtes Leben führen."

"Das hoffe ich. Es ist nur verwünscht, daß wir kein bares Geld mehr haben. Diese Kostbarkeiten zu verkausen, ist jetzt zu gefährlich, weil man uns scharf auf die Finger paßt. Ich verssuchte neulich, als noch kein Mensch ein Arg hatte, zwischen Dämmerung und Dunkelheit einen Geldsack zu erschnappen, aber das Wagestück mißglückte leider."

"Seit einiger Zeit haben wir überhaupt viel Unglud. Unsere Brüderschaft ift gesprengt; viele find verhaftet, wir selber werden

verfolgt. Wäre ich nur erft wieder gefund."

"Das war das schlimmste Unglück, daß Du in die Schlucht stürztest und ein Bein so schwer verletztest auf Deiner Flucht über das Gebirge. Meine Schuld war es nicht, denn ich führte Dich treulich und wählte auf Deinen eigenen Wunsch den kurzesten, aber

auch gefährlichften Bfad."

"Ich weiß es wohl, mein getreuer Friedel. Aber, beim Henker, ich kann nicht so klettern und springen und Berge steigen wie Du! Glücklicherweise war dieser Schlupswinkel ganz in der Nähe; mit übermenschlicher Anstrengung schlepptest Du mich hierher. Und ein Glück ist es auch, daß ich einige wundärztliche Kenntnisse besitze und Dir die nötige Anweisung zu meiner Behandlung geben konnte. Haben wir nur immer Lebensmittel genug, so können wir in dieser Höhle recht gut einige Wochen oder selbst Monate bis zu meiner völligen Heilung ausdauern."

"An Lebensmitteln foll's nicht fehlen, die hole ich aus den

Speisekammern und Vorratskellern von Annaberg!"

"Lasse Dich nur nicht erwischen, Friedel! Wenn man Dich beim Kragen nähme, so müßte ich hier elendiglich verhungern.

Die Soble murde mein Grab fein."

"Den möchte ich sehen, der mich erwischen will!" rief der Posamentierer prahlerisch. "Sei ruhig, Kamerad! Die dummen Leute haben Angst vor mir, wenn ich zwischen Dämmerung und Dunkelheit durch die Gasse schweife. Sie halten mich für einen Gespensterhund. Und das macht mir Spaß! Ich habe einen ditzteren Haß auf die Annaberger geworfen, besonders auf den Archi-

# missing

# missing

## 1913 August

hat 31 Tage.

#### 100jähriger Kalender.

Fängt mit Site an, welche bis zum 10. anhält, worauf heftige Gewitter folgen, von mehreren Regentagen begleitet, vom 20. bis zu Ende wieder trocenes warmes Wetter.



## Erntemonat.

#### Bauernregeln.

Ist es in der ersten Bock heiß, so bleibt der Winter lange weiß. Die Witterung um Maria Himmelfahrt pfleget sich 14 Tage lang zu halten. Je mehr Regen im August, je weniger Wein.

Ta	ıg	Reichs: Ralender	Rathol. Ralender		Sonnen: Afg. Ug. UM UM		ond= Afg. U. M.	Mondwechsel, Planetenlauf 2c.	Schreibkalende
Fr.	1	Petri Retter		19 Mafrian	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$		2 0	100 (00 100 100 100 100 100 100 100 100	1 2
3	2 1	1. Sonn	t. 11. Tri	nitatis	Ev. Von Ep. Ich	Phar erinne	risäer ur	nd Zöllner. Luc. 18. aber. 1. Cor. 15.	-
Si		0 '	StephanEr.		4 23 7 47	** **	5 8		3 4
Mi	Total Control of the			22 Maria M.	4 25 7 46		6 44	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5
Di						- T	816		6
Mi		S Verklärung	Sprifti	24 Christiana	4 28 7 42	1 00	946		7
Do	28 (III) (SS)			25 E. d. h. A.	4 30 7 40	1001	$\begin{array}{c} 11\ 15 \\ 12\ 44 \end{array}$		8
Fr.				26 Hermolaus 27 Pantelemon			2 12	_ +10,0	9
-		0.1				1	1	Stummen. Marc. 7.	
3	1 .	2. Sount			Ep. Ein	solch 2	Vertraue	en. 2. Cor. 3.	( Care
					4 35 7 35	1 -	3 38		10
M					4 36 7 33		4 54	64 (134)	11
Di		Rlara		30 Silas	4 38 7 31	1 22	5 54		12
				31 Eudofimus	4 39 7 29		637	den 16. abends	13
Do			Eusebius	1 August	441727	The second second	7 6		14
Fr.		Mariä Him	Annual Control of the				7 26		15
50	-		Hyacinthus	1	a description of the second		7 40		16
34	4 1	3. Sount	. 11. Tru		Ep. Christ	tus abe	er hat u	Samariter. Luc. 10. uns erhöhet. Gal. 3.	× A
Gr			Liberatus	47 Jünglinge					17
Mi		3 Agapetus	Agapetus	5 Eusignius	4 48 7 19	2	8 0		18
Di	n. 19	Sebald	Ludwig	6 Verkl. Chr.		*	8 8	No. 10 Personal Property of the Control of the Cont	19
	w. 20	Bernhard	Bernhard	7 Dometius	4 51 7 14	4	816	1 1 25 / 111 //	20
Do	0. 21	Abolf	Anastasius [	8 Emilian	453712	40	8 25	Guna San Gunas	21
Fr.		2 Timotheus	Timotheus	9 Matthias	4 55 7 10		836		22
Sa		3 Zachäus	Philipp	10 Laurentius		1	8 50		23
3		4. Sonni	i. n. Tri	nitatis			Ausfäti	igen. Luc. 17. wandelt. Gal. 5.	-
5	-	4 Bartholomä			4 58 7 6		9 10		24
M	0. 25	Ludwig	Ludwia	12 Photius	5 07 3	W.	940		25
Dn				13 Maximus	5 17 1	100	1026	C Lettes Viertel	26
					5 3 6 59	-	11 31	den 25. früh	27
				15 Mar. Simmelf.	5 5 6 57		morg	1 Uhr 7 M.	28
Fr.				16 S. Bild Chr.	5 6 6 55	5	1255	2 0000 1 200	29
					5 8 6 52	1	2 29	7	30
3		ls. Sonn	1		Ev. Bo	m Ma	mmon. im Geif	Matth. 6. fte leben. Gal. 5.	_
SI	ıt. 31	Paulinus	Raimund	18 Florus u. L.	. 510 650	- &	4 6	31.ab.9u.28M.	31

#### Garten=Ralender.

Obstgarten. An den jungen Bäumschen und Zwergbäumchen werden bie unnötigen Augen abgedrückt. Mit dem Dtulieren wird fortgefahren.

Gemusegarten. Zu fäen sind in der ersten Hälfte: Winterkohlarten, Spinat, Winterkarrotten, Herbstrüben, märkische Rüben, Wintersalat, Peterstile. Zu pflanzen sind: allerhand Rohlarten, Johannislauch, Thymian, Majoran.

Blumengarten. Es werden Relsten abgelegt. Es ist gut, wenn man die abgeblühten Rosenstöcke an den Spitzen beschneidet, damit sie noch frissches Holz treiben und im künftigen Jahre desto schöner blühen.

#### Schwüle.

In schwefelgelben Gluten stirbt der Tag; Geheimnisvolle Blicke irren matt Durch düst're Wolken ohne Donnerschlag, Und schlaff am Baume hängt das

müde Blatt.

Alls mußt er selbst verdursten, qualt der Strom Die trägen Bellen ihre Bahn entlang; Ein Glockenjammer stöhnt vom fernen Dom

Und stöhnt und schweigt, erschreckt vom eignen Rlang.

Ein heißer Windhauch glutet übers Feld. Die Pferde schen'n und bleiben

zitternd stehn. Die Angst des Ungewissen füllt die Welt, Als müßt sie jest im Dunkel untergehn. Hogo Salus.

- Gemütlich. (Zustimmung.) Hauswirt: "Ich komme nun schon den britten Tag wegen der Miete die vier Treppen heraufgeklettert . . . "— Mieter: "Glauben Sie nicht, daß mir's auch lieber wär', ich wohnt' im ersten Stock!"
- Beißt Du, Fräulein Müller ist ein famoses Mädel, dabei hat sie Berstand für zwei." — "Du, das wäre eine passende Frau für Dich!"
- Auf der Schlittschuhbahn. "Aeh, gnädiges Fräulein, verstehe nich, wie man jejen Kälte so empfindlich sein kann. Mich friert es im Winter so wenig wie im Sommer!" "Das gland' ich gern, Herr Leutnant. Sie sind halt das ganze Jahr gleich unverfroren!"
- Lehrer: "Sag' mir einen Sat mit Leidenschaft." Fritz: "Die Post ist eine Einrichtung, die wo die Pakete zu den Leiten schafft!"
- Arzt (zum Patienten): "Ich rate Ihnen nochmals dringend, nehmen Sie Ihr schlistumes Bein, ja nicht auf die leichte Achsel!"

dem Kopf des Küfters und er erzählte überall, daß er zweihundert Taler demjenigen geben wolle, der die Stadt von dem Gespenst befreie.

Lambertus war durch Erbschaften ein wohlhabender Mann geworden. Dies Vermögen sollte einst seiner einzigen, bildschönen Tochter Martha zusallen, welche immer so traurig war, weil sie nicht den Erwählten ihres Herzens heiraten durfte, den armen Bergmannsknappen Leonhard Härtel, der an Glücksgütern freilich nichts weiter auf der Welt hatte, als seinen kargen Lohn von achtzehn Groschen wöchentlich. Als er um Marthas Hand geworben, hatte der gestrenge Vater ihn grausam abgewiesen und ihm das Haus verboten.

Um so mehr war der Küster überrascht, als eines Tages der junge Bergmann zu ihm ins Zimmer trat, als ob nichts vorsgefallen wäre.

"Was wollt Ihr hier?" rief er barich. "Wißt Ihr nicht . . ."
"Ruhig, Bater Lambertus!" figte Leonhard lächelnd. "Ich

komme, um Euch einen Vorschlag zu machen."

"So lagt hören! Aber macht's furg."

"Ihr habt zweihundert Taler für die Ergreifung des Gespenstes ausgesetzt?"

"Hin, ja, es ist eine große Summe. Aber ich würde vor Angst sterben, wenn das unheimliche Scheusal mich abermals heims suchte. Und der Bürgermeister hat hundert Taler ausgeboten, vorausgesetzt, daß der Posamentierer und das Gespenst ein und dasselbe Geschöpf sind."

"Deffen bin ich sicher! Dreihundert Taler sind ein Ber-

mögen. 3ch will die Gumme verdienen."

"Ihr wollt das Befpenft greifen?"

"Ja, das ist meine Absicht. Ich habe entdeckt, wo es seinen Schlupswinkel hat; das ist aber mein Geheimnis."

"Und was foll ich dabei tun?"

"Nächstes Jahr soll ich Obersteiger werden, dann erhalte ich doppelten Lohn. Herr Lambertus, werdet Ihr mir dann die hand Eurer Tochter verweigern?"

"Hil Wenn Ihr das Gespenst wirklich greift, es unschädlich macht und die große Summe verdient . . . hm, hm! . . . so wäre ich wahrhaftig imstande . . . hm, hm, hm! mich von Marthas Tränen erweichen zu lassen."

"Das ist ein schönes und gutes Wort, was Ihr da fagt,

Bater Lambertus!"

"Aber Guer Unternehmen ift ein großes Bagnis!"

"Mit Gottes Hilfe wird es mir gelingen, aber fagt nichts davon Martha, damit sie sich nicht ängstige."

"Rommt mit zum Bürgermeifter! Dies muß vor dem Bürger-

meister selbst verhandelt werden. Es ift gar zu wichtig."

Beide begaben sich nach dem Kathause und erbaten sich eine Audienz beim Bürgermeister, dem nun Leonhards Plan mitgeteilt wurde.

"Wo hat der Glende seinen Schlupfwinkel?"

"Eine gute halbe Meile von hier, Guer Gestrengen, in der verfallenen Albertsgrube, die für unzugänglich gilt."

"Es soll ja sogar lebensgefährlich sein, dort einzudringen."

"Da der Posamentierer dort aus= und eingeht, so werden andere Leute auch dazu imftande sein."

## 1913 September

hat 30 Tage.

#### 100 jähriger Kalender.

Im Anfang schönes Wetter bis zum 12., vom 13. bis 25. meist regnerisch, von da bis zu Ende trocken und warm.



## Herbstmonat.

#### Bauernregeln.

Bas Juli und August nicht kochen taten, wird der September auch nicht braten.
Biel Sicheln um Michaelis, viel Schnee um Beihnacht.
Ist's am 1. September hübsch rein, wird's den ganzen Monat so sein.

	1						
Tag	Reichs= Ralender	Rathol. Ralender	Ruff.=griech. Ralender	Sonnen= Afg.   Ug. UM UM	Mond= Lauf Afg. U. M.	Mondwechsel, Planetenlauf 2c.	Schreibkalender.
Mo.	1 Aegidius	Aegidius	19 Andr. Str.				1
Du.	2 Schlacht bei		20 Samuel	513645	5 42 7 16		2
Mw.	3 Mansuetus	Mansuetus	21 Thaddaus	5 15 6 43	848	den 1. ( in Erdn.	
Do.	4 Rojalia	Rojalia	22 Agathonik.	5 16 6 41	1021	The second second	4
Fr.	5 Herfules	Laurentius		5 18 6 39	1153	1.5	5
10Sa.	6 Magnus	Zacharias	24 Eutychius		123		6
37	16. Sonn	t. 11. Tri	nitatis	Ev. Vom	Jüngling zu dem Allerger	Nain. Luk. 7.	
Snt.	7 Regina	Regina	25 Barthol.	5 21 6 34	B   244		7
Mo.	8 Maria Geb	urt	26 Hadrianus	5 23 6 32	激 351	AID OF CL. 2 ON!	8
Dn.	9 Gorgonius	Gorgonius	27 Poimen	5 25 6 29	₩ 439	D Erstes Viertel	9
	10 Jodocus	Nicol. v. E.	28 Mos. a. Aet.		<b>₹</b> 511	den 7. nachm.	10:0-
	11 Protus	Protus	29 Joh. Euth.		£ 533	1 Uhr 55 M.	11
Fr.	12 Sprus	Tobias	30 Alexander	5 30 6 22	A 548		12
1Sa.	13 Amatus	Maternus	31 G. d. M. G.	1	<b>A</b> 6 0		13
38	17. Sonnt			<b>Ep.</b> S	om Wassersüc o ermahne id	htigen. Luc. 14. h euch nun. Eph. 4.	
	14 † Erhöhung	7318	1 September		8 6 9	2 Vollmond	14
		Nitomedes	2 Mamas	5 35 6 15	<b>618</b>	den 15. nachm.	15
	16 Euphemia	Cornel. u. C.		5 36 6 13	626	1 Uhr 36 M.	16
	17 Quatember	The second secon	4 Babylas	5 38 6 10	6 34		17
	18 Titus	Thom v. V.		5 40 6 8 5 41 6 5	644	unsichtbare	10
_ U		Januarius Eustachius	6 Erz. Mich. 7 Sozon	5436 3	ALL UN	Mondfinsternis.	19
				1		ebote. Matth. 22.	20
39	18. Sonn			Ep. Jch	danke meine	m Gott. 1. Cor.	
	21 Matth. Ev.				份 740	C Lettes Viertel	21
		Morit	9 Joach. u. A.			den 23. nachm.	22
				5 48 5 56		1 Uhr 20 M	23
Dim.	24 Joh. Empf.		11 Theodora	5 50 5 54		den 23.	24
	25 Rleophas		12 Autonomus	5 52 5 40	11 55		25
yr.	26 Cyprianus	Canting	13 Cornelius 14 † Erhöhung	5 55 5 46	morg	Herbst:Anfg. Tagu. Nacht gleich	26
	27 Rosmas und					gen. Matth. 22.	27
	19. Sonnt			Ep. Jch	sage nun un	d zeuge. Eph. 4.	
	28 Wenzeslaus			5 57 5 44	A 3 3		28
The state of the s				5 58 5 42	437	30.vorm.511.46M.	29
2011.  3	30 Hieronym.	Hieronym.	17 Sophia	6 0 5 39	53   611	b. 29 ( in Erdn.	30

#### Barten-Ralender.

Obstgarten. Bon kopulierten Stämmchen muß man den Berband abnehmen, und bei okulierten folchen lüften, wenn's Not ift. Samen muß man sammeln von allem Obst, und kann ihn auch legen.

Gemüsegarten. Zu säen 19t: Spinat, Beterfilie, Rapunzel, Schnittsfohl und brauner Kohl, um sie im Frühjahr zu Gemüse zu gebrauchen. Gepflanzt werden: Chalotten, Winterzwiebeln, Wintersalat und alle Arten Binterfohl.

Blumengarten. Will man gegen Weihnachten blühende Tulpen haben, so werden die Zwiebeln jetzt gleich eingesetzt. Die Töpfe werden in die Erde gegraben und dort solange gelassen, bis es anfängt stark zu frieren; man kann gelben Lack, Goldlack und Winterslevkonen in Töpfe setzen. Marienblumen werden umgelegt. Keifer Blumensamen wird abgenommen und in einer Schacktel ausbewahrt.

#### Berbstlied.

Das herbstlaub fällt, die Sonne blickt Durch tahlgewordene Birkenzweige, Ein mattes Blütenköpschen nickt, Als ob es sich zum Sterben neige.

Die weiße Band ist brennend rot Bon Strähnen wilden Beins umflossen, Als habe dran der grause Tod Des Sommers Herzblut hingegossen.

Zwar irrt im Mittagssonnengold Berspätet noch ein scheuer Falter, Als ob er noch nicht glauben wollt', Daß schon erklingen Sterbepsalter.

Manch' Baum mit Blättern voller Saft Trott noch dem ersten, leichten Froste, Auf daß er noch mit alter Kraft Den letten Sonnentag durchkoste.

Doch ach, bald wird im eif'gen Nord Ter lette grüne Zweig erbeben; Das lette Blatt vergilbt, verdorrt. Der Tod ist stärker als das Leben.

Guftav Anders.

"Wann habt Ihr Gure Entbedung gemacht?"

"Gestern Abend. Ich hatte mich vorher in der Bergwildnis umbergetrieben, um ungestört meinen kummervollen Gedanken nachzuhängen."

"Weshalb habt Ihr Rummer?

"Er liebt meine Tochter Martha, Guer Geftrengen."

"Und fie liebt ihn nicht?"

"Doch, sie liebt ihn. Und er soll sie auch haben, wenn er das Gespenst fängt, den Preis verdient und Obersteiger wird."

"Schon! Das wird fich alles hoffentlich zum Beften fügen.

Erzählt nun weiter, junger Mann!"

"Ermüdet lag ich hinter einem Felsblock oberhalb der Albertszgrube, da sah ich in der Dämmerung dicht vor mir eine schwarze, in einen zottigen Pelz gehüllte Gestalt vorüberhuschen. Ich erstannte den Posamentierer Friedel und lag so gut verborgen, daß er mich nicht sehen konnte. Er verschwand im Eingangsstollen zur Albertsgrube. Ich lauerte sast zwei Stunden in großer Aufregung, da kam er wieder zum Vorschein und wanderte nach der Gegend von Schneeberg zu. Deutlich sah ich ihn im hellen Mondschein. Versolgung schien mir unnüß, denn er kann ja lausen und springen wie eine Kațe, viel behender als irgend ein anderer Mensch. Mein Plan ist nun, ihn in seiner Höhle zu überfallen vder ihm dort aufzulauern. Zwei Gerichtsdiener erbitte ich mir zur Hilse. Außerdem will einer meiner Freunde, ein tapserer Bergknappe, mir behilstich sein."

"Wohl, es sei!" sprach der Bürgermeister. "Wollt Ihr heute

Abend schon das Unternehmen ins Werk fegen ?"

"Ja, in Gottes Ramen!"

Rach Sindruch der Dunkelheit verließ Leonhard Härtel mit seinen drei Begleitern die Stadt. Die vier Männer marschierten in die Bergwildnis hinein, dis sie der verfallenen Albertsgrube anlangten. Hier war alles unheimlich still; nur ein Uhu ließ zuweilen seinen unheimlichen Ruf aus einer nahen Felsensschlucht erschallen.

Mit angezündeten Laternen drangen sie vorsichtig unter Führung des jungen Bergmanns in die verödete Grube, durch die Windungen eines langen Stollens, kletterten über Haufen von Schutt und Gerölle, und langten endlich bei einem schmalen Durch-laß an, aus welchem ein Lichtschein hervorschimmerte.

"Das ist das Nest!" stüfterte Leonhard. "Der Bogel ist nicht ausgeflogen, wie es scheint. — Wir werden ihn fangen. Kommt, folgt mir!"

Sie drangen in die Soble. Der Gingang war fo eng, daß

fie sich niederlegen und hineinkriechen mußten.

Da rief eine unbekannte Stimme:

"Friedel, kommst Du endlich? Bist Du nicht allein? Wen bast Du bei Dir?"

"Alle Wetter, es ist nicht der Posamentierer!" brummte der eine Gerichtsdiener. "Doch gleichviel, der Bursche ist jedenfalls sein Kumpan!"

"Ha, es sind die Schergen!" murmelte Löbel Hirsch ganz verstört, als er die Anköminlinge genauer sah.

"Das ist ja ein Jude! He, Buriche, ergib Dich!"

"Ich muß wohl, denn ich liege hier an einem schweren Bein = schaden darnieder."

"Wer bift Du ?"

<sup>—</sup> Bater eines Studenten zu dessen Birtin: "Weden Sie meinen Sohn früh ja recht pünktlich, damit er seine Kollegs nicht versäumt." — "Da sehlts sei nig! Wir hab'n den Herrn Doktor scho oft g'weckt, da war er no gar nit im Bett."

<sup>—</sup> Gattin (nach einem ehelichen Zwist): "Ich gebe zu, auch ich habe Fehler." — Gatte: "Gewiß!" — Gattin: "So?? Ra, dann nenn' mir doch einen, bitte."

<sup>— &</sup>quot;Gnädige Frau, draußen steht ein alter Mann mit hölzernen Beinen."
— "Sagen Sie ihm, wir brauchen keine."

## 1913 Oftober

hat 31 Tage.

100 jähriger Ko'

Bom Anfang I 3 in die Mitte regnerisches Wetter, dann einige Tage schön und warm, vom 20. bis 26. regnerische Tage und kalte Rächte mit Rebel, nachher schön u. trocken.



## Weinmonat.

#### Bauernregeln.

Hätter lange, ift mir um spät Blätter lange, ift mir um spät Winter bange. Ift rechtrauh der Hase, dan frierst du bald an der Nase Wenn im Moor viel I licht' stehn, bleibt das Bett lange schön.

			<u> </u>		8	- 3 7		4
	Tag	Reichs= Ralender	Rathol. Ralender	Ruff.=griech. Kalender	Sonnen: Ufg.   Ug. UW UM	Mond= Lauf Afg. U. M.	Mondwechsel, Planetenlauf 2c.	Schreibkalende
	Mw.	1 Remigius	Remigius	18 Eumenius	6 25 37			1
	Do.	2 Leodegar	Leodegar	19 Trophimus				2
	Fr.	3 Jairus	Jairus	20 Eustathius	6 5 5 32			3
1	Ša.	4 Franz	Franz	21 Quadratus	6 7 5 30			4
	41	20. Sout	ıt. n. Tri	nitatis	Ev. Von Ep. Alle	n hochzeitliche s wird offen	en Kleide. Math. 22. .bar. Eph. 5.	
	Snt.	5 Erntedantf	eft	22 Photas	6 8 5 28	M 140		5
	Mo.	6 Friederike	Bruno	23 Joh. Empf	6 10 5 25	236	1300	6
	Dn.	7 Abadias	Marcus P.		6 12 5 23			7
	Mw.		Brigitta	25 Euph. u. S			1 2000 00 10000	8
	Do.	9 Dionysius	Dionyfius	26 Berb. Joh.	6 15 5 18	356		9
•	Fr.	10 Gideon		27 Kallistratus				10
2	Sa.	11 Burchard	Burchard	28 Chariton	6 19 5 14			11
	42	21. Sonn			Ep. Des	es Königisch Christen Wa		_
		12 Maximilian		29 Chriakus	6 21 5 12			12
		13 Eduard	Eduard	30 Gregorius	6235 9	<b>435</b>		13
		14 Calixtus	Calixtus	1 Oftober	624 5 7	444		14
		15 Hedwig	Therefa	2 Cyprianus	6265 5			15
	online -	16 Gallus	Gallus	3 Dionysius	628 5 3	F 5 6		16
		17 Florentin	Hedwig	4 Hierotheus	6305 0	5 22	d. 12. ( in Erdf.	17
3	Sa.	18 Lukas	Lufas	5 Peter, Alex.				18
	43	22. Sonn	t. n. Tri	nitatis	Ep. Jeh de	Schalksknecht anke meinem	. Matth. 18. Gott. Phil. 1.	_
		19 Ferdinand	Ferdinand	6 Thomas	6 33 4 56			19
	Mo.	20 Felicianus	Joh. v. Renti	7 Sergius	6 35 4 54		C Oables Oriente	20
		21 Urfula	Urfula	8 Pelagia	6 37 4 52			21
4	Mw.	22 Cordula	Cordula	9 Jakobus	6 39 4 50			22
		23 Severinus	Joh. v. Cap.	10 Eulampius	6 41 4 48	F 11 3		23
	Fr.	24 Salome	Franz B.	11 Philippus	6 42 4 46	morg morg		24
4	Sa.	25 Evaristus	Chrysanth.	12 S. Rel. n. S.	6 44 4 44	12 34		25
	44	23. Sonn	t. n. Trii	ritatis .		Gott, was ich achte es		1.1
i	Snt.	26 Wilhelm	Evariftus	13 Karpus	6 46 4 41	2 2 4	- manus	26
		27 Sabina			6 48 4 39	3 35	aceumono (	27
					6 50 4 37	5 7	den 29. nachm.	28
					6 51 4 35	641	3 Uhr 19 M.	29
				17 Hosea Pr.	6 <b>53 4</b> 33	e 817		30
200		4			6 55 4 31	951	d. 28. ( in Erdn.	31

#### Garten-Ralender.

Db stgarten. Samenichulen anzulegen von Kern: und Steinobst, das Schalenobst lege man lieber im Frühjahr. Gegen die Beschädigung der Hasen werden die Bäume mit Dornen eingebunden. Die Apfelbaumraupe wird weggesangen, indem man Papierstreisen um die Stämme der Bäume legt und solche mit Teer bestreicht.

Gemüsegarten. Spargelkörner werden gegen Ende des Monats bis in die Mitte des kunftigen gelegt. Zu pflanzen: Binterkohl, Perllauch, Joshannislauch, Chalotten. Die ledigen Beete müsen umgegraben, und, wo es nötig ist, gedüngt werden, damit sie die völlige Binterfrucht genießen. Die Spargelfelder müsen gegen Ende des Monats gereinigt, und, wenn die Stengel abgeschnitten sind, mit einer Mistadel umgegraben und mit kurzem Mist bedeckt werden.

#### Erntewehmut.

Geht mein Leben ichon zu Ende, Run es jett so ichon beginnt, In die abgemühten Sande Mir des himmels Segen rinnt? . . .

Einst die Sorge, nun die Fülle Drudt zu Boden mir das herz — Bater, ist es denn dein Wille Daß ich schon muß heimatwärts?!

Horch, wie durch die goldne Schwüle Silbern rings die Sichel schwirrt, Und ich fühle in der Kühle, Wie es Racht für mich auch wird . . .

Bas ich fate, ernten Andre, Meine Mühe wird ihr Brot, Der ich wie ein Bauer wandre Menschensegnend in den Tod!

Max Bewer (Laubegaft).

— Landrat (zum Besitzer einer Geflügelzüchterei): "Run, brüten Ihre Hühner auch recht tüchtig?" — "Ich daufe sehr, Herr Landrat, die Brutalitat des Geflügels ist in diesem Jahre sehr gut entwickelt!"

— Juftriertes Sprichwort. Es wird nichts fo heiß gegeffen, als es gefocht wird," sagte die Röchin und

ließ die Schüffel fallen.

— Im Ausstellungspart. Wiffen Sie den Unterschied zwischen einem Glas Bilfener und einem Glas Schultheiß?
— ??? — Fünfzehn Pfennig!

— Blütenlese der "Jugend". Die elfjährige Else erzählt ihrem vierjährigen Bruder die Schöpfungsgeschichte und sagt: "Da sprach der liebe Gott zur Schlange: "Dafür sollst Du zur Strase von nun an auf dem Bauche kriechen!"
— Karlchen fragt darauf: "Worauf ist sie denn vorher gekrochen?"

"Ich bin in Gurer Gewalt und kann mich nicht wehren. So will ich denn die Wahrheit sagen. — Mein Rame ift Löbel Hirsch."

"Ihr werdet von Breslau und Meißen aus verfolgt?"

"Ja."
"Das ist ein guter Fang! Freut Cuch, Hartel! Auf die Ergreifung dieses gefährlichen Gauners ist ebenfalls ein hoher Breis gefett."

"Wo ift mein Freund Friedel?" fragte der Gefangene finfter.

"Sabt 3hr ibn getotet?"

"Nein, wir wollen ihn lebend fangen. Gestehe, Bursche, wo ift der Bosamentierer?"

"Er ift nicht bier."

"Das feben wir. Ift er nach Schneeberg gewandert?"

"Ja."

"Bann tommt er hierher gurud?"

"Ich weiß es nicht."

"Ha, Du willst es nicht offenbaren! . . . . Ginerlei, wir werden auf ihn warten. Hört, Freunde! Zwei von uns müssen draußen tm Dunkel des Stollens sich in Hinterhalt legen und dem Posamentierer den Ruckweg versperren, sobald er durch die schmale Deffnung geschlichen ist. Wir anderen empfangen ihn hier. Dem Juden muß mit einem Knebel der Mund verstopst werden, um ihn beim Herannahen seines Genossen an einem Warnungsruf zu verhindern."

Dieser zweckmäßige Vorschlag wurde alsbald ausgeführt. Die Gerichtsdiener legten sich draußen im Stollen hinter einem Geröllshaufen auf Lauerposten; die beiden Bergleute versteckten sich in der Höhle, wo der wehrlose Jude mit einem Knebel im Mundc beim Schein der trüben, flackernden Blendlaterne auf seinem

Lager rubte.

Eine Stunde verging.

Da raschelte es leife, wie unter den Schritten eines heransschleichenden Tieres. Eine schwarze Gestalt schlüpfte wie ein Schatten in die Höhle und flüsterte: "Löbel! — Schläfft Du, Freund?"

Im selben Augenblicke pacte Leonhard die Gestalt beim Kragen. —

"Ha, verdammt!" wimmerte der Neberraschte. "Ich bin ver-

"Ergib Dich, Friedel!"

Der Posamentierer wand sich wie eine Schlange, konnte sich aber nicht losmachen.

"Berbei! Berbei!" fdrie ber Bergmann.

Die Gerichtsdiener kamen eiligst zur Stelle und fesselten den endlich erwischten Gespensterhund. Nachdem sie die Jöhle dann sorgfältig untersucht und viele von den Spizbuben geraubte und dort versteckte Kostbarkeiten gefunden hatten, verweilten sie bis Tagesgrauen in der Grube. Nun trugen die beiden Bergleute den kranken Juden aus dem verlassenen Bergwerk heraus und die Gerichtsdiener führten den gefesselten, noch immer trotzigen Posamentierer, den man seine zottige Pelzdecke ließ, so daß er, in dieselbe gehüllt, ein wildes, hundeähnliches Aussehen hatte. Als der Zug in Annaberg anlangte, liesen die Sinwohner mit großem Halloh zusammen, um den Menschen wieder zu sehen, der sie als "Gespenst" so häusig geplagt hatte.

"Sapperment!" fagte ber erfreute Bürgermeifter ju ber Gs-

## 1913 November

hat 30 Tage.

#### 100 jähriger Kalender.

Fängt an mit kaltem, hellem Wetter, bis zum 9., barauf mehrere Tage windiges Regenswetter, mit Schnee untermischt, vom 17. bis 24. Frostwetter, barnach wird es etwas geslinder und es fällt Schnee.



## Windmonat,

#### Bauernregeln.

Benn im Rovember 20 ner rollt, wird bem Gette Lob gezollt.

Benn bas Laub von Baur und Reben vor Martini na abfällt, folgt ein falter Bin-Biel und langer Son

viel Frucht und Rlee.

	_							
	Tag	Reichs= Ralender	Rathol. Ralender	Russ.=griech. Kalender	Sonnen= Afg. Ug.	Mond: Lauf Afg.	Mondwechsel! Planetenlauf 2c.	Schreibfalender
5	Sa.	1 Aller Heilig		19 Joel Br.	u m um     16 57   4 30	11. 21.		1
	45	24. Sonn			Von der 9	Reformation	durch Luther.	
97	Snt.	2Ref. Fest. 2			6 59 4 28	nach freier	The state of the s	2
	Mo.			21 Hilarion	7 1 4 26			3
1	Dn.	4 Blandina					The Indiana distantal	4
	Mw.	5 Erich	The state of the s	23 Jakobus	7 5 4 22			5
	Do.	6 Leonhard	Leonhard	24 Arethas	7 6 4 20	216		6
	Fr.	7 Erdmann	Engelbert	25 Marcianus	7 8 4 19		1 100/1 21 20.	7
	~	8 Gottfried		26 Demetrius	7 10 4 17			8
	46	25. Sonn	t 11 Tri	nitatia Ev. B	om Greuel	ber Berwüstu	ing. Matth. 24.	
	-				dir wollen ei	ich aber nicht	verhalten. 1. Theff. 4.	4
	Snt.		Theodorne	27 Heltor	7 12 4 15	245		9
	Dn.	10 Mart. Luth 11 Martin B.			7 14 4 14		d. 9. C in Erdf.	
		12 Jonas		30 Zenobius	7 16 4 12 7 17 4 10			11
	Do.	13 Briccius	Stanislaus	31 Stadys	7194 9			12
	Fr.	14 Levinus	Jucundus	1 November	7214 7	'da (na )		13
7		15 Leopold	Leopold	2 Afindinus	7234 6	349 420		14
* *	4 600			ritatia Ev.	Bom jüngst	en Gericht.	Matth. 25	15
	47	26. Sonn	1. II. ZII	ututto Ep.	Wir sollen	Gott danken.	; 2. Theff. 1.	7
		16 Ottomar	Edmund		7 25 4 4	5 4		16
		17 Hugo	Gregor Th.	4 Joannifius	7 26 4 3		A Ochtes mi I v	17
	On.	18 Gelafius	Otto, Eug.	5 Galaktion	7284 2	724		18
	_	19 Buß= und g		6 Paulus	7304 0	849		19
		20 Emilia	Felix v. V.	7 Lazarus	7 32 3 59		O LUL TU III.	20
	Fr.	21 Maria Opf.	Maria Opt.	8 Michael Erz.	7 34 3 58	<b>A</b> 11 45		21
8	•	22 Cäcilia	<b>C</b> äcilia	9 Onefiph.	7 35 3 57			22
	48	27. Sonn	it. n. Tri	nitatis G	. Von den . Wisset, da	zehn Jungfra Baufs erste.	men; Math. 25. 2. Petri 3.	_
		23 Totenfeier		10 Graftus	7 37 3 55	S 112		23
		24 Chrysogon.	Chrysogon.		7 39 3 54	3 239	d. 25. ( in Erdn.	24
		25 Katharina	Ratharina	12 Joh. Eleem.		3 4 9	Meumond	25
		26 Ronrad	Ronrad	13 Joh. Chrys.		5 42		26
		27 Günther	Virgilius			esc 716	den 28. früh	27
		28 Rufus	Günther		7 45 3 50	846	2 Uhr 31 M.	28
9	to be a second	29 Noah			7 47 3 50	M 10 3		29
	49	1.	Advent		Sv. Gelobet Sp. Die Stu	fei, der da ko nde ist da, ar	mmt. Matth. 21, 1fzustehen. Röm. 13.	_
. )	Snt.	30 Andreas	Undreas	17 Gregor	7 48 3 49	@  11 1		30
		THE RESERVE TO SERVE THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE PER	******					and the same of th

#### Garten-Ralenber.

Obstgarten. Die Geschäfte bes porigen Monats find nachzuholen.

Gemüsegarten. Gesäet kann werden gleich Anfangs Rapunzel auf Becte, die im Frühjahr nicht gleich gestraucht werden, Zuckerwurzeln. Der Endiviensalat ist aus dem Garten in den Keller zu verpflanzen.

Blumengarten. Die zeitigen perennierenden Blumenpflanzen, welche im Lande ausdauern sollen, werden mit Laub bedeckt. Wenn es noch nicht gesichehen, werden Aurikeln und Primeln gesät.

#### nachtlied.

Auf Bergund Talliegt stumm die Nacht, Und lautlos schweigt die Runde, Tief unten im Dorf nur sacht, ganz sacht Bellen verschlasen die Hunde.

Es ziehen die Wolken, es rauscht der Und murmelnd leise, leise (Wald, Singt tief der Bach im Felsenspalt Die traumhaft alte Weise.

In Lüften hallt es wie Sphärengesang, Es leuchtet im Waldesgrunde, Die Kirchturmuhr mit dröhnendem Klang Kündet die Geisterstunde.

Ein Hauchen und Flüstern allüberall, Mich treibt es, zu lauschen, zu lauschen, Mir ist's, als hört' ich vernehmbar im All Die Ströme des Lebens rauschen.

Albert Möser.

- Gemütlich. Paffagier (enttäuscht): "Da fährt der Zug gerade um die Ecte!" — Stationsvorsteher: "Na, Sie können von Glück sagen, daß er zehn Minuten Verspätung hatte . . . soust wär' er schon viel länger fort!"
- In der Naturgeschichtsstunde. Lehrer: "Friß, kannst Du mir sagen, wo die Elefanten leben?" — Der kleine Friß: "Im Zirkus."
- Liebe Jugend! Der Pepperl fommt von der Schule nach Hause und Mutter auf sieht, wie sich Bater und Mutter auf der Treppe mit dem Transport einer schweren Kommode abplagen. "Döstrifft sich ja guat," sagt da Pepperl zu sich selber, "wann s' oben und müd' san, nacha zeig' i eahne mei' Zeugnis mit dem Vierer!"
- "Und Sie genieren sich nicht, mir dieselbe Sache zweimal vorzulügen?" — "Nein, Sie wissen doch: Wer einmal lügt, dem glaubt man nicht!"
- Boshaft. Sonntagsjäger: "Der Hafe muß unbedingt etwas abgekriegt haben." Förster: "Wieso, haben Sie hinschreien hören?"

torte, "bas war ein glorwürdige Expedition! Ihr habt ja zwei

bose Fliegen mit einer Rlappe geschlagen!"

Die Verbrecher wurden in's Gefängnis geschafft und demnächst die Untersuchung gegen sie eingeleitet. Löbel Hirsch wurde nach seiner Heilung an das Gericht in Meißen ausgeliesert. Die für seine Ergreifung ausgebotene bedeutende Prämie empfing Leonhard Härtel, der davon einen Teil den tapferen Teilnehmern an der Erpedition zukommen ließ. Auch die Belohnung für des Posamentierers Ergreifung wurde ihm ausbezahlt.

Der biedere Küster Lambertus war außer sich vor Freude, als das gefürchtete "Gespenst" nun hinter Schloß und Riegel saß und ihn nicht mehr peinigen konnte. Jett war er stolz auf den jungen Mann, welcher in Folge der von ihm bewiesenen Bravour, wodurch er sich um die Stadt verdient gemacht, schon nach kurzer Zeit zum Obersteiger befördert wurde, und nahm ihn gerne als Schwiegersohn an. Bald wurde mit Sang und Klang Leonhards

und Marthas fröhliche Hochzeit gefeiert.

In der Untersuchung gegen Meister Friedel kam zur Sprache, wie er habe als "Hund" seine Spigbübereien ausführen können. Man befragte ihn, ob das mit rechten Dingen zugegangen, oder ob Zauberei und Teufelswerk dabei im Spiele gewesen. Er ver= sicherte darauf sehr ernsthaft, daß er weder mit Zauberkünsten noch mit dem Teufel jemals etwas zu schaffen gehabt. Die Kunft, auf allen Vieren wie ein Sund zu laufen, sei eine Gabe, welche ihm die gütige Natur verliehen. Mit einem gewiffen Stolz erbot er sich, dem Gerichtshofe eine Probeleiftung zum Besten zu geben; man folle ihm nur feinen zottigen Belg bringen. geschah. Er hüllte sich in den Pelz und zog einen Bipfel desselben, in welchem zwei Löcher für die Augen maren, über den Kopf. Dann kauerte er stch nieder und lief im Saale auf und ab, ganz natürlich wie ein Hund, iudem er zugleich mit täuschender Aehnlichkeit das Bellen, Rläffen und Seulen eines folchen nach= ahmte. Es scheint, daß man zuerst nicht recht wußte, wie man diesen sonderbaren Berbrecher bestrafen solle. Rach geraumer Zeit wurde vom kurfüstlich sächsischen Schöppenstuhl zu Leipzig ein Urteil eingeholt. Dasselbe verdammte Anton Friedel zum Tode. Er wurde am 10. Februar 1693 hingerichtet.

Heutzutage hätte er mit seinem seltenen Talent sich viel Geld erwerben können, nicht als Spitzbube und Wehrwolf, sondern als Tierdarsteller auf der Bühne oder im Zirkus. Wahrscheinlich hätte er den Affen Jaco und andere possierliche Tiercharaktere, welche wir im 19. Jahrhundert auf der Bühne gesehen haben, mit der

größten Meisterschaft gespielt. -

Die schöne Predi.

Der alte Pfarrer von Pagelmoos,
Der hat neuli predigt. Ach, der schießt los!
Rreuzhimmelsakra — der hat's ihna gesagt,
All Leut habn gwoant und an jeden hat's packt,
Rur vaner lahnt so an der Kirchtür dran.
"Ro", sagi, "kann Dir denn jest gar nig an?"
"Ja", sagt er und rührt si gar nit dabei,
"Ja, wissen S', i bin nit aus dera Pfarrei!"

## 1913 Dezember

hat 31 Tage.

#### 100 jähriger Kalender.

Fängt mit trübem Wetter an bis zum 5., dann hellt es sich auf und friert stark, vom 25. bis zu Ende gelinde und Schnee.



## Christmonat.

#### Bauernregeln.

Grune Weihnachten, meiß Oftern.

Dezember kalt mit Schnee gibt Korn auf jeder Höh'. Wenn mit der ersten Advents woche ein starker Winter ein fällt, so dauert er gewöhnlich achtzehn Wochen.

		11/21/						
Tag	Reichs=	Rathol.	Ruff.=griech.	Sonnen=	Mon		Mondwechfel,	Echnaih Falanda
æug	Ralender	Ralender	Ralender	Afg.   Ug.   u. m.	Lauf u.	lfg. m.	Planetenlauf 2c.	Schreibkalender.
Mo.	1 Longinus	Cligius	18 Plato	7 50 3 48		1 39	D Erstes Biertel	1
Dn.	2 Aurelia	Bibiana	19 Obadja	751347		2 4		2
Mw.	3 Cassian		20 Gregorius	7 52 3 47	-	221	den 5. nachm.	3
Dv.	4 Barbara	Barbara	21 M. E. i.d. T.			2 33	3 Uhr 48 M.	4
Fr.	5 Abigail	Sabbas	22 Philemon	7 55 3 46 7 57 3 45	-	243	d. 5. C in Erdf.	5
10Sa.	6 Nikolaus	Nifolaus	23 Amphiloch.	Ev. Bom		252	n. Luc. 21.	6
50	2.	Advent		Ep. Wir,	die wir	stark	sind. Röm. 15.	-
Snt.	7 Agathon	Ambrofius	24 Katharina	7 58 3 45		1 0		7
Mo.	8 Mariä Em		25 Clemens	7 59 3 44	Committee of the commit	1 10	3 Bollmond	8
Dn.	9 Joachim	Leofadia	26 Alypius	8 0 3 44		1 20		9
	10 Judith	Judith	27 Jakobus	8 1344		1 33	den 13. nachm.	10
Dp.	11 Damasus	Damasus				152	3 U. 50 M.	11 '
Fr.	12 Ottilia	Marentius	29 Paramonus		40.	218	and the state of	12
11 Sa.	13 Lucia	Lucia	30 Andreas	8 5 3 44	Tens (	258	'2 m us 11	13
51	3.	Advent		Sp. Dafü	nnes im	weja uns j	ngnis. Matth. 11. ebermann. 1. Cor. 4.	
Ent.	14 Rikafius	Nitafius	1 Dezember	8 6 3 44		3 56	1 3	14
Mo.	15 Jgnatius	Eusebius	2 Habakuk	8 7 3 44		510		15
Dn.	16 Albina	Adelheid	3 Zephanja	8 7 3 44		635	C Lettes Viertel	16
Mw.	Principal Communication of the		4 Barbara	8 8 3 44		8 4	den 20. nachm.	17
Do.	18 Christoph	Mariä Erw.	5 Sabbas	8 9 3 44	47 17	9 32	5 Uhr 5 M.	18
Fr.	19 Abraham	Maxentius.	6 Nikolaus	8 10 3 44	,	059		19
-	20 Ammon	Ammon	7 Ambrosius	8 10 3 45		iorg	( O. I.	20
52	4.	Advent		Ev. Bom Ep. Freu				
Snt.	21 Thomas	Thomas		8 11 3 45		225	ben 21. (in Erdn.	21
	22 Beata	Beno	9 E.d. h.Anna	811346	2,5	151	d. 22. Dezember	22
Dn.	23 Dagobert			8 12 3 46		3 20	Winters-Unf.	23
Mw.	24 Adam, Eva	Adam, Eva	11 Daniel	8 12 3 47		451	f. Tag, lgfte. Nacht	24
Do.	25 Seiliges Ch	riftfest	12 Spiridion	8 13 3 47	<b>W</b>	621	M Reumond	25
Fr.	26 3weiter Ch	riftfefttag	13 Eustratius	8 13 3 48	(4)	43	Meumond 27. 3 U. 48 M.m.	26
	27 Johannes C			8 13 3 49	F 1 2	5 48	0W 144 00	27
53	Letter So:	untag im	Jahre	Ev. Jejus Ep. Stept	janus vo	gu der	1. Matth. 23. aubens. Apostelg. 6.	
	28 Unich. Kindl	ein	15 Eleutherius	8 13 3 50	A 9	34		28
	29 Jonathan	Thomas B.	16 Haggai Pr.	814351	A 10	4	* U.S.	29
		David	17 Daniel Pr.	814 3 52		24		30
		Sylvester	18 Sebastian.	8 14 3 53	A 10	39	1 362 Sec. 10 100 Sec. 10	31

#### Garten-Ralender.

Obstgarten. Es sind Löcher zu graben, worin im Frühjahre Bäume gejeht werden sollen.

Gemüsegarten. Tritt Frost ein, so wird Dünger in den Garten gefahren, weil jest die Räder des Wagens nicht tief einschneiden können.

Blumengarten. Man macht ben Blumensamen aus den Hüllen, bringt ihn in Ordnung und hebt ihn in einem nicht zu warmen Zimmer auf.

Sel'ge Stunde! Frohe Runde bat ein Engel uns gebracht; Auf und nieder Mlingen Lieder Durch die heilig ftille Racht. Mus der Ferne Winfen Sterne Uns nach Bethlehem hinab; Lagt und feben, Was geichehen, Burtet euch und greift gum Stab. Eingetreten, Lagt uns beten Bo mit Gnade Gott uns front In dem Ginen Sundlos Reinen, Der die Belt mit ihm verföhnt. Jul. Sturm.

- Beim Wort genommen. "Man joll im Leben immer mehr den Kern als die Schale lieben." — "Da möcht' ich mit Ihnen Pflaumen effen."
- Glaubhaft. "Habt Ihr auf Eurer Hochzeitsreise auch Bologna bessucht?" "Nein an Bologna haben wir uns vorbeigefüßt!"
- Der ältere Herr: "Sie haben meine Tochter gestern abend bei der Bowle geküßt, wie ich erfahre. Haben Sie ihr womöglich auch die Ehe versprochen, Herr?!" Der jüngere Herr: "Wahrscheinlich auch."
- Der Gemlitsmensch. "Bitte, Herr Dottor, berschreiben Sie meiner Frau ein Mittel gegen ben Husten, ich kann die ganze Racht nicht schlafen."
- Gattin (zum heimkehrenden Gatten): "So spät kommft Du wieder, es schlägt schon ein Uhr!" Gatte (angeheitert): "Aber weniger kann es ja gar nicht schlagen!"
- Beim Heiratsvermittler. "Wieviel verlangen Sie Mitgift?"— "Rund 500 000 Mark."— "Aber dann darf die Frau doch auch viereckig sein?"
- Kellner (an Bord eines Dampfers): "Mein Herr, darf ich Ihnen eine Seezunge anbieten?" — Passagier (seekrank): "Ne Seezunge! Mensch, bringen Se ne Landzunge!"

## Schickfal.

Bon A. Hottner-Grefe.

(Nachbruck verboten.)

Ueber der Welt lag die Dämmerung des früh hereinbrechens den Winterabends. Sin müdes Grau gähnte aus allen Schen und Winkeln. Allmählich erlosch das Grau und die Schatten wuchsen, sie wurden immer tiefer und tiefer, die sie auch den letzten Rest von Licht in sich anfgesogen hatten.

"Soll ich die Lampe bringen, gnädige Frau," frug das Stubenmädchen, das seit Jahr und Tag im Hause des Kindersarztes Dr. Leonhard diente, bereits zum drittenmal, und dann, da keine Antwort erfolgte, suhr das Mädchen lauter fort: "Gnäsdige Frau sollten doch heute nicht so lange im Dunkeln bleiben. Wenn das der Herr Doktor wüßte —."

Die junge Frau, welche an dem Nähtischen in der Fenster=

nische saß, hob nur flüchtig den Kopf.

"Laß doch, Marie," entgegnete sie gleichgiltig, "Du weißt es ja — heute kann ich weniger als je ein Licht ertragen. Mir tun

die Augen fo web -."

Sie sprach nicht weiter. Ihre Hände stricken wie liebkosend über einen Gegenstand, den sie eben einer neben ihr stehenden Truhe entnommen hatte. Sie konnte kaum mehr die Umrisse erkennen, aber sie wußte ja, wie die kleine Puppe aussah — v, sie wußte es so gut.

"Gnädige Frau," sagte das Mädchen setzt resoluten Tones, "das ist aber wirklich nicht recht! Immer dasitzen und die armen kleinen Sachen in der Hand halten! Und nun schon Tage lang nichts essen, kaum schlafen, mit niemandem reden. Ich mein', unser kleines Engerl muß das ja förmlich spüren, das kann gar nicht ruhig schlafen."

Ein Aufschluchzen klang durch das Zimmer, dann die Stimme der Frau: "Laß mich, Marie! Ihr sollt' mir nicht immer alle zureden! Ich hab' ja ohnedem nichts mehr, so will ich wenig=

ftens meinen Schmerg!"

Das Mädchen zuckte die Achseln und ging. Frau Hedwig Leonhard war wieder allein. Die Flammen im Ofen warfen

irrende Lichter durch das Zimmer.

Sie huschten hin durch den schweigenden Raum und umtanzten die schlanke Gestalt, welche unverwandt darauf niedersah. So, just so hatte es unzähligemale gesessen, das lachende, rosige Kind auf ihrem Schoß, ihr Kind, ihr süßes, kleines Mädchen. Und daneben stand er, Georg, ihr Gatte. Sonderbar! Wie sie heute daran dachte, siel es ihr auf. Sie konnte sich ihn kaum mehr vorstellen, so wie er damals gewesen. Sie waren in diesem Jahr des Schmerzes um das Kind einander so fremd geworden, daß sie ihn selten mehr als slüchtig ansah. Und doch hatte sie ihn einst so geliebt! Hatte jahrelang auf ihn gewartet, hatte den Tag ihrer Vereinigung so heiß herbeigesehnt. Und als er sie zum erstenmal in dieses selbe Zimmer führte, als sie ihr neues Heim betrat, da hatte er gesagt: "Mein Weib! Mit Dir geht das Glück herein! Und will es einmal entsliehen, wir wollen es halten mit starker Hand und wollen es erzwingen."

Sie lächelte trübe. Erzwingen! Der stolze Tor! Und hatte es doch selber verjagt! Sie erhob sich mühsam. Es tat ihr so

innerung beftete fich mit aller Gewalt an fie. Ja, was ein echtes Blud gewesen, das vergißt man nicht so leicht. Erft nur Sie und Er. Diefes Ineinanderleben, dieses innere Verbundensein, dieser große, unermegliche Schat von Liebe. Dann fam die Unruhe ins Haus. Georg hatte eine Erfindung gemacht, er wollte ein neues Beilmittel einführen gegen eine vielverbreitete Kinderfrankheit. machte alles mit ihm durch, die Angst, die Zweifel, alle die Unsicherheit, die er selbst im Anfang hatte. Ein Buch, von ihm geschrieben, erschien, welches alle Ginzelheiten der neuen Methode erörterte, in wiffenschaftlichen Kreisen wurde viel darüber gestritten, die Erlaubnis zu Versuchen wurde vorder= hand nicht gegeben. Dies war der erste Schatten. Aber der ließ sich noch bannen, denn je mehr Georg forschte und studierte, destomehr wuchs sein fester Glaube an die Macht seines Mittels.

"Ich werde überzeugen," fagte er, "denn ich bin felbst überzeugt."

Dann kam das Kind und alles andere trat zurück vor dem mächtigen Glücksgefühl, das die beiden Menschen durchflutete, welche zum erstenmal ihr Rind in den Armen hielten. Die Sonne lachte über dem Saufe und ihr Glanz wurde heller und heller, je mehr das Kind heranwuchs . . .

"Mein Gott," sagte die junge Frau vor sich bin, "da ift es schon wieder! Immer dasselbe Immer das franke Rind auf feinem Bette, das sich windet in Todesangst und daneben Georg mit dem Alaschchen."

Sie ftand ftille. Wird das Bild nie weichen, nie? Wird fie nie mehr das Grauen überwinden fonnen, das die Sand ihr feither einflößte, die Sand, welche jenes unglüchfelige Mittel dem Rinde gab? Sie hatte von dem Augenblide an, da die Rleine erkrankte, die unbestimmte Angst, daß ihr Mann fein noch unerprobtes Beilmittel anwenden Aber er sprach gar nicht davon. Er pflegte das Rind mit ihr und folgte den Ratschlägen eines befreundeten Arztes. Rur als es mit der Kleinen schlechter und schlechter wurde, als alle Hoffnung geschwunden, als sie, vollkommen verzweifelt, schon allen Mut verloren hatte, da stand er plöglich dort. Sie sah ihn so deutlich — v, so deutlich! Er ganz blaß, aber er zitterte nicht. Vor= sichtig zählte er die Tropfen auf den Löffel; vorsichtig beugte er sich nieder.

"Nicht geben! Nicht!" hatte fie plöglich ge= schrien — aber da war es schon zu spät. Mit festem Griff hielt er sie aufrecht. "Lag mich, Bedwig! 3ch muß, ich muß mein Kind retten."

Aber die Angst in ihr wuchs und wuchs. Und als fie fab, daß Georg nunmehr überhaupt die er mude in fich jufammen.

weh, an ihr altes Glud zu benten. Aber die Er Behandlung felbständig übernahm, ba tam es über sie wie Wahnsinn.

"Du wirft das Rind morden!" hatte fie gefagt, aber er hatte mit dem Tone festeften Glaubens

erwidert: "Nein ich rette es!"

Und dann — bann kam jene Racht — es war heute ein Jahr — da starb das Kind. Es ftarb in ihren Armen und er ftand daneben, ein gebrochener Mann. Und als das junge Leben gang erloschen war, da hatte die Frau das Rind leife in fein Bettchen gelegt und hatte feinen Blid gehabt für ihn.

Frau Hedwig horchte jäh auf. Aus dem Zimmer ihres Mannes kam ein seltsamer Ton, es klang fast wie ein Schluchzen. Sie ging leise durch das dunkle Zimmer und ftand dann laufchend an der Tür still. Ja, da weinte jemand. Aber das war kein Weinen, das die Seele erleichtert, das war ein trockener, heiserer Ton, der ihr durchs Berg schnitt. Lautlos klinkte fie die Türe auf. Eine Sekunde später stand fie neben dem Schreib: tisch, auf dem schon die Lampe brannte.

"Georg!" rief sie angstvoll, "aber Georg!" Der Mann hob das blaffe, verhärmte Gesicht empor, dann strich er schnell über die beißen Augen.

"Berzeih'! Ich habe Dich erschreckt. Ich bachte nicht, daß Du kommen würdest — Du

kommst ja nie."

Sie entgegnete nichts. Ihr Blick irrte wie fragend über den Schreibtisch. Da stand das Bild ihres kleinsten Mädchens, dort lag ein zierlicher Schuh — sie entsann sich, daß er einst rätselhaft aus ihrer Erinnerungstruhe verschwunden war da lagen ein paar goldflimmernde Löckben. daneben ein Brief.

"Georg", fagte fie beklommen - "Georg?" Er sah sie an. Gine Welt von Weh lag in

diesem Blick.

"Es ift nichts", murmelte er, "das Schicffal ging hier durch mein einsames Zimmer."

Er stand auf.

"Bier - der Brief." Es war gar fein Ton in seiner Stimme und feine Finger gitterten, als er ihr das Blatt reichte. "Der Direktor des Kran kenhauses meldet mir, daß zum erstenmal ein Ber such gemacht wurde mit meinem Mittel."

"Und ?" fragte fie atemlos.

"An einem ichon verloren gegebenen Rind" fuhr er fort - "es ist gerettet. Der Direktor be aludwinscht mich — er glaubt nun auch an den Erfolg. Und das heute! Beute! Dein Rind habe ich hergegeben und fremden Eltern fchente ich das ihre wieder. Gin Glud tommt, aber ich fann es nicht mehr faffen, nicht mehr genießen."

Er hatte leife eintonig gesprochen. Run fant

ihr wegschritt gegen das Fenster zu. Die Nacht war, als erwache sie aus einem schweren Traum. sah berein mit dunklen Augen. Scharf hob sich sein feiner Kopf ab gegen das tiefe Schwarz. Aber - fie merkt es heute zum erstenmale - der Mann dort war nicht mehr ihr Georg, nicht mehr der: jenige, den fie einst geliebt. Das war ein Anderer, ein Fremder. Das haar war ergraut, auf der Stirn, um die Augen spielten Faltchen und um den Mund lag ein weber berber Zug. Es fam wie eine innere Angft über sie. Der Mann hatte furchtbar gelitten, er war alt geworden in diesem einen Sahr. Und fie hatte es faum bemerkt.

"Beorg," fagte fie, nach Worten fuchend, "Georg, es wäre vielleicht . . . " wieder zögerte fie - "viel-

leicht auch fo geftorben."

Er richtete sich rasch empor. Aus seinen Augen flammte ein Blick, der sie an längst vergangene

Zeiten erinnerte.

"Gewiß," entgegnete er, "das Rind ware ge-Der Fall war überhaupt rettungslos, das haben alle meine Studien längst festgestellt. Nein, der Gedanke, daß ich mir einen Vorwurf machen muß, der qualt mich nicht. Ich habe gehandelt, wie ich handeln mußte, nach meiner in= nersten Ueberzeugung und mehr kann niemand tun. Ob Glud — ob Unglud daraus emporwächst das vermag fein Menich zu lenten. Aber was an mir zehrt und nagt, das ift die große Erkennt: nis, welche mir dieses Sahr gebracht hat: Du kannst tun wie Du willst, es ist gleich. Das Schickfal geht seinen Weg fort, unerbittlich. gab es einen Gedanken, der noch taufenden nüten wird — das weiß ich heute so sicher, wie einst. Es gab mir die Rraft, diesen Gedanken auszubauen, es gab mir den Mut, ihn zu vertreten. — Aber für all dies gab es mir als Lohn ein zerftörtes Leben."

"Georg!" rief die Frau dazwischen, aber er

börte es nicht.

"3ch habe ein Sahr lang geschwiegen, ich habe es mitangesehen, wie ich mehr und mehr allein Fremd und fremder bin ich Dir geworden Du hattest Deinen Schmerz — was brauchtest Du In der finnlosen Aufregung jener Stunden haft Du mir ein Wort zugerufen, das ich Dir längst vergab. Du fagteft, ich hatte mein Rind gemor= Mein Rind, für das ich gerne mein Bergblut gegeben. Die Aufregung schwand, aber Du ließest das Wort stehen. Und es steht noch immer zwischen uns - es wird immer stehen bleiben. So ist das Schicffal über mich hingegangen, blind und erbarmungslos."

Er brach ab. "Laffen wir es," fagte er dann

gleichgiltig, "es ift alles schon vorüber."

Wieder fah er hinaus in die Nacht, mit beißen grübelnden Augen und Hedwig ftand noch immer

Sie blickte ihm angstvoll nach, wie er nun von neben dem Schreibtisch, wortlos, regungslos. Ihr Das Schwere, das Große, der Verluft des Kindes, das blieb wohl. Aber das Andere, das Furcht= bare. Die ungeheure Anklage gegen den Schuld= losen, die versank. Er hatte ein Rind gerettet, er hätte auch sein Rind retten können, wenn es noch möglich gewesen wäre. Wo war da die Grenze zwischen Recht und Unrecht? Waren Menschen= augen denn scharfsichtig genug, um diese zu er= kennen? Satte sie ein Recht gehabt, ihn zu ver= urteilen, ihm zu der einen Last noch eine andere aufzubürden?

"Nein," schrie es in ihr. "Nein! Feig bin ich gewesen und schwach und glaubensarm. Ein Rind mar ich, das mit irrenden händen in ein

Menschenleben eingriff -"

Eine Sekunde lang zögerte sie noch. Aber ihr Kind sah sie an mit bittenden Augen und aus dem weißen Blatt des Briefes schien ihr ein anderes fleines Gesicht zuzunicen.

"Georg," fagte sie leise, "Georg!"

Es war ein süßer Ton, der durch das stille Gemach flog. Ein Ton aus alter Zeit. Er hob wie horchend den Ropf.

Da fam sie gang nabe an ihn heran unb scheu

faßte fie nach feiner Sand.

"Es war ein Jahr des Jrrens, der Schuld," sagte sie. "Hilf mir, daß ich noch alles gut mache. Silf mir, Georg, daß ich wieder Dein werde, Dein Beib, Dein treuester Freund!"

Sie stockte. Er fab sie noch immer zweifelnd

an. Aber nicht lange.

Dann legte er beide Arme um die schlanke Geftalt seines Beibes. Wie mude lehnte die Frau den Ropf an seine Schulter. Dann griff sie nach feiner Sand und füßte fie.

Es war ganz stille. Durch das Zimmer glitt es wie ein heller Schein: Die Vorahnung eines

fünftigen, befferen Glückes.

#### Gelbstgeständnis.

Ich bin meiner Mutter einzig Kind Und weil die andern ausblieben sind Was weiß ich wieviel, die sechs oder sieben, Ift eben alles an mir hängen blieben; Ich habe muffen die Liebe, die Treue, die Gute Für ein ganz halb Dugend allein aufessen: Ich wills mein Lebtag nicht vergeffen. Es hätt' mir aber auch noch wohl mögen frommen, Hätt' ich nur auch Schläg für sechse bekommen.

(Mörike.)

Messen und Märkte.

Abfürzungen: R. = Krammartt; B. = Pferdemartt; R. = Rindviehmartt; B. = Biehmartt; KB. = Kram- und Biehmartt; AB. = Rram- und Pferdemartt; BB. = Bieh- und Pferdemartt; RBB. = Rram-, Bieh- und Pferdemartt,

#### Regierung s-Bezirk Bildesheim.

Abelebsen 17 Febr., 24 November K. Alseld 11 Dez. K. Astenbeck 25 Juni K. Bad Lauterberg i. H. 21 April, 22 Sept. K., 23 Sept. B. Bockenem 3 März, 7 Juli, 13 Ott., 17 Nov. K. Bodenselde 3 Febr., 27 Ott. K., Bolzum 13 Novemb. K. Clausthal 15 März, 19 Juli K. (verbunden mit d. Schippenfeste), 13 Sept., 20, 24 Dez. K. Dassel 27 Jan., 26. Mai, 1 Sept. K. Duberstadt 12 Febr. K., 13 März P., 2 April KP., 9 Juli K., 20 August KP., 24 September RP., 23 Ottober P., 26 November P. Duingen 27. Febr., 20. Oft. K. Eime 6 Oft. R. Einbeck 24 Febr. K., 2 April Schaf, 14 Juli K., 13 August Schaf, 27 Oft. K. Elbingerode 21 April K., 21 Oftober KB. Clze 3 März, 10 November K. Gieboldehausen 23 April, 12 November K. Gostar 7 Juli R. (verbunden mit dem Freischießen). Gronau a. Leine 24 Febr., 14 Juli, 27 Oft., 8 Dez. R. Gr. Lafferde 24 Sept. RB. Bedemunden 31 Marg, 6 Dft. R. Bergberg a. S. 14 April, 25 Mug., 20 Oft., 8 Dezemb. R. Silbesheim 10 März K., 12 März B., 30 Juni KTopf, 2 Juli, 3 Sept. B., 20 Oftob. R., 22 Oftob., 18 Dez. B. Hohenhameln 6 März, 18 Sept., 4 Dez. KB. Holle 14 Juli K. Lamspringe 3 Februar, 24 April, 25 Aug., 30 Oft. K. Lauenförde 27 3 Februar, 24 April, 25 Aug., 30 Oft. R. Lauenförde 27 Jan. R. Lindau 29 Jan., 11 Juni, 15 Oft. R. Markoldenborf 10 Februar, 30 Juni, 6 Oft. K. Moringen 10 März, 24 Nov. R. Hild.: Moritherg 12 Mai R. Neuftadt u. H. G. Oft. R. Nörten 11 März, 24 Juni, 4 Nov. R. Northeim 18 Febr. R., 3 April, 17 Juli Schaf, 2 Dez. R. Ofterode a. H. Närz, 12 Juli, 13 Oftober, 24 November R. Peine 11 Febr., 48 März KB., 8 April B., 6 Mai KB., 7 Mai Schaf, 15 Juli B., 6 August Schaf, 16 Sept. KB., 1 Oft. Schaf, 14 Oft. B., 28 Oft., 16 Dez. KB. Ringelheim 14 Juli R. Salzderhelben 6 Mai, 23 Sept. R. Salzgitter 6 März, 24 April, 20 Oftober R. St. Andreasberg 5 Juli R. (verbunden mit dem Schühenfeste). Sarstedt 21 April, 6 Oft. R. Schladen 26 Mai, 10 Rovember R. Steinbrück 25 Mai R. R. Schladen 26 Mai, 10 November R. Steinbrück 25 Mai R. Uslar 17 Febr., 5 Mai R., 15 Oftbr. AB.

Regierungs-Bezirk Hannover.

Aerzen 6 Febr., 6 Nov. RB. Barenburg 27 Aug. RHSchw. Barnstorf 15 April RPSchw., 15 Aug. 21 Oft. RRPSchw. Barfinghausen 7 Mai KNSchwSchuh, 29 Ott. KRSchwSchuh. Bassum 7 März, 9 Mai, 16 Sept., 31 Ott. KRSchw., 11 Juli APFallSchw., 3 Ottober Schw. Bobenwerder 5 März Schw., 9 Juni R., 12 Nov. RSchw. Borftel 8 Oft. KMSchw. Schw., 9 Juni R., 12 Nov. RSchw. Borftel 8 Oft. KRSchw. Brinkum 8, 15, 22, 29 Januar, 12, 19, 26 Februar, 5, 12, 19, 26 März, 9, 16, 23, 30 April, 14, 21, 28 Mai, 4, 11, 18, 25 Juni, 2, 9, 16, 23, 30 Juli, 6, 13, 20, 27 August, 10, 17, 24 September, 1, 8, 15, 29 Ottober, 5, 12, 18, 26 Rovember, 10, 17, 24, 31 Dezember Schw., 5 Februar, 2 April, 3 September, 3 Dezember Hornwschw., 7 Mai, 21 Ottober RSchwSchub. Brockum 4 November KRPSchw., 29 April, 23 Juli, 26 August KRPSchw. Bücken 11 Juni, 3 Septem. RNSchw. Diepholz 3 Jan., 7 Febr., 7 März, 4 April, 2 Mai, 6 Juni, 4 Juli, 1 Aug., 5 Septbr., 3 Ottober, 7 Rov., 5 Dez. Schw., 17 Jan., 21 Febr., 30 Mai, 15 Aug., 24 Oft., 28 Rov., 19 Dez. RPSchw., 18 April, 19 Sept. RNSSchw. Eldagfen 17 Febr., 15 Dez. R. Sehrben Sept. ARPSchw. Eldagfen 17 Febr., 15 Dez. R. Gehrden 7 April, 13 Ott. R. Hagen 23 April, 8 Ottbr. RPSchw. Sameln 21 Jan., 18 Febr., 15 April, 20 Mai, 17 Juni, 19 Aug., 16 Sept., 18 Nov. APSchw., 18 Marz, 15 Juli, 21 Oft., 16 Dez. KNBSchw. Hannover 14, 21 Jan., 4, 18 Febr., 4, 18 März, 1, 8, 22 April, 13, 27 Mai, 10, 24 Juni, 8, 22 Juli, 5, 12, 26 Aug., 9, 23 Sept., 7, 14, 28 Ott., 18 **RSch**w. Hohegeiß 23 Sept. R. Holzminden 3 März, 14 Nov., 2, 16, 30 Dez. Schw., 22 Jan., 19 Febr., 19 März, Juli, 13 Ott., 3 Nov. KRPSchw. Königelutter 18 Febr., 9 April, 14 Mai, 11 Juni, 9 Juli, 13 Aug., 10 Sept., 15

Oft., 3 Dez. AB., 4 Nov. APSchw., 29 Januar Leber, 3 März L., 6 Mai K., 30 Juni W., 28 Juli L., 6 Aug. LeberW., 16 Sept. K., 11 Nov. K., 24 Nov. L. Harpfeedt 31 Jan., 7 Mai, 4 Nov. RRSchw. Hemmendorf 3 Febr., 8 Dez. R. Hona 5 Febr., 7 Mai, 3 Dez. APSchw., 11 März, 2 Juli, 28 Oft. RAPSchwholzw., 9 Sept. APSchwZuchtschw. Jakobidrebber 9 Mai, 25 Juli KRPSchw. Kirchdorf 28 Mai, 12 Nov. KR Schw. Koppenbrügge 4 März, 3 Juni, 7 Oftober K. Kornau 27 Febr.. 11 Rovbr. KRPSchw. Langenhagen 30 Jan. K. Lauenau 1 April, 15 Juli, 30 Oktober RSchw. Lauenstadt 21 April, 22 Sept. Jahrm. Lauenstein 22 Jan., 30 April, 10 Dez. K. Lavelsloh 27 Mai, 14 Okt. KRPSChwSchafziegen. Lemförde 25 März RPSchw., 1 Juni KRPSchwW., 7 Okt. KRPSchw. Liebenau a. Aue 6 Mai, 20 Nov. KRSchw. Loccum 6 März, 30 Oftbr. KRPSchw. Lohe 25 Nov. KRSchw. Mandelsloh 6 Mai, 7 November KRPSchw. Marienau 13 April R. Münder am Deifter 11 März, 20 Mai, 26 August, 25 Novbr. KSchw. Rendorf 8 April, 23 Sept., 18 Nov. HSchw. Reubruchhausen 16 Mai, 10 Okt. RSchw. Neustadt a. Abge. 19 Febr., 21 Mai, 18 Juni, 16 Juli, 20 August, 17 Sept., 15 Okt., 17 Dez. RPSchw., 4 März, 4 Kovember KRPSchw. Nienburg a. d. Weser 2 Januar, 6 Febr., 24 April, 29 Mai, 31 Juli, 3 Okt., 4 Dez. RPSchw., 27 Febr., 12 September KRPSchwholzschuhw., 19 Juni RPSchwholzw., 30 Oktbr. RPSchwholz. Pattensen 3 Februar R. Polle 29 April, 30 Sept., 9 Dez. LR. Rebhurg 27 März. 21 Okt. RPSchwHolz. Pattensen 3 Februar A. Polle 29 April, 30 Sept., 9 Dez. KB. Rehburg 27 März, 21 Oft. KRP: Schw., 5 Juni RPSchw. Robewald 24 Septbr. KRPSchw. Salzhemmendorf 28 April, 24 Nov. K. Sankt Hülfe 28 März, 27 Juni KRBSchm. Schmalförden 11 Juni, 24 September KüheSchw. Siebenburg 14 Mai, 13 August KKühePSchw. Springe 11 Februar, 22 Juli, 2 Dezbr. KSchw. Stenerberg 4 März, 27 November KRSchw. Stolzenau 5 Febr., 7 Mai 6 Aug., 3 Sept. RPSchw., 18 März, 1 Juli, 15 Oft., 21 Nov. KRPSchw. Sulingen 12 Febr., 2 April, 20 Aug. 29 Oft. KRühePSchw., 4 Juni KühePSchw. Syfe 14, 28 Jan. 11, 25 Febr.. 11 März, 1, 15 April, 20 Mai, 3, 17 Juni, 1, 15, 29 Juli, 12 Aug., 9, 23 Sept., 21 Oft., 4, 18 Nov., 2, 16, 30 Dez. Schw., 2 Mai, 29 Aug. KRSchw., 9 Oft. RSchw. Twistringen 28 Jan., 6 Mai, 14 Off. KRSchw. Uchte 6 Febr., 29 April, 9 Sept. RRPSchw., 10 Juni, 12 Aug. RPSchw., 21 Oftob. KRBSchwFTab. Barrel 12 März, 13 Mai 1 Oft. KRühePSchw., 12 Aug. RühePSchw. Biljen 5 Mai, 17 Nov. RF. Wagenfeld 8 April, 21 Mai, 18 Juni, 8 Ott. RPSchw., 27 Aug. RRPSchw. Wallensen 17 März, 21 Juli, 6 Nov. R, Wiedensahl 24 April, 26 Juni APSchwschaf, 13 Nov. RRPSchwSchaf. Wunstorf 24 Jan., 14 März, 18 Juli, 5 Sept., 24 Ott., 12 Dez. APSchw., 11 Febr., 17 Juni, KRP.

Herzogtum Braunschweig. Bahrdorf 3 Febr., 31 März, 1 Sept., 24. Nov. ASchw. Bevern 24 Febr. KAB., 20 Oft. ASchwSchaf. Bisperode 27 Febr., 11 Dez. A. Blankenburg a. H. 25 Febr., 26 Aug. ABift. Bodeliburg 4 Febr., 16 April, 22 Juli, 13 Nov. K. Braunlage 6 Oft. A. Braunschweig 31 Jan., Messe, 3 Febr. PSchw., 3 März, 30 Juni Schw., 8 August Messe, 11 Aug. PSchw., 25 Aug., 24 Sept., 21 Oft. Schw. Bündbeim 4 Mai K. Sichershausen 20 Sehr. 29 Aug. 20 Oft C. heim 4 Mai R. Eschershausen 20 Febr., 29 Juni, 30 Oft. K. Gandersheim 18 Febr. R., 8 Juli ARSchaf, 4 Nov. A. Gittelde 8 Juli, 28 Dft, R. Grasleben 14 Apr., 27 Oft. AHF Schiv. Greene 30 Sept. R. Haffelfelde 15 Apr. RBift., 30 Sept. KR. Helmstedt 15 Jan., 6 Febr., 15 April, 17 Juni, 14 Aug. 14 Oft., 23 Dez. RPSchw., 11 März, 15 Juli, 9 Sept., 17 Nov. KRPSchw., 28 April, 13 Aug. Schaf. Dessen 20 Mai Kodw. Hohegeiß 23 Sept. R. Holzminden 3 Marz, 14 Juli, 13 Oft., 3 Nov. KRPSchw. Königslutter 18 Febt.

16 Sept. KSchw. Langelsheim 4 Mai, 28 Sept. K. Lehre 2 Jan., 5 Juni KBSchw., 27 März 18 Sept. KRBSchw Lichtenberg 17 Juli K. Lutter a. B. 25 Mai, 5 Oft. K. Ottenstein 13 März, 8 Juli, 14 Ott., 11 Dez. KSchw. Schöningen 4 März, 10 Juni, 10 Nov. KSchw. Schöppensstedt 29 Upr., 21 Ott. KRBSchw. Seesen 4 Febr., 10 Juni K, 27 Ott. KSchwSchaf. Stadtoldendorf 11 März, 28 Ott. KRSchw., 23 Juni, 9 Dez. K. Stiege 17 Ung. K. Wieda 5 Ott. KBitt. Wolfenbittel 27 Jan., 5 Mai, 8, 29 Sept. KBSchw., 24 Febr., 23 Juni, 14 Juli, 23 Ott. KRSchw., 15 Dez. K. Jorge 31 Aug. KBitt.

Regierungsbezirk Magdeburg. Egeln 28 Jan., 29 April, 9 Sept. RBB. Hornburg 22 Juni, 11 Nov. K. Magdeburg Altstadt 21 Sept. K. Stadtteil Sudenburg 27 Febr., KBP., 28 Febr. K., 4 Sept. KBP., 5 Sept. K., Stadtteil Renstadt 6 Febr., 3 Juli, KBP., 16 Oft. BPF. Ofdersleben 18, 19 Febr. 29, 30 April R. In der letten Hälfte des Monats Juli 4 Tage R. /28, 29 Oft. K. Ofterwied 18, 19 Feb., K., 7 Oft. KBB. Onedlinburg 25 Feb. KBB., 26 Febr., K., 1, 2 Juli K. 5 Oft. K., 7 Oft. BB. Stendal 14 Jan., 11 Febr., 11, 26 Wärz, 8, 30 April, 20 Mai, 17 Juni, 15 Juli, 26 Aug., 9, 23 Sept., 7, 21 Oft., 18 Rov., 9 Dez. BB., 10 Dez. K. Thale 2, 3 Sept. K. Wegeleben 10 Juli, 6 Nov. K. Wernigerode 23, 24 Sept. K

Regierungsbezirk Erfurt. Altenbeuthen 4 März, 29 Juli ASchw., 30 Sept. KASchw. Bennedenstein 3 Aug. K., 1 Okt. B. Bleicherode 10 März, 9 Juni, 6 Okt., 8 Dez. K. Dingelstädt 17 März, 30 Juni, 29 Sept., 1 Dez. K. Ellrich 7. Juli K. Ersurt 31 Jan. BR., 6 März K., 4 Apr., 27 Juni BR., 3 Juli, 2 Okt. K., 3 Okt., 7 Nov. BR., 17 Dez. K. Gebesee 17 Februar, 25 Sept. K. Gefell 3, 24 Febr., 28 April, 24 Juni, 8 Sep., 26 Okt., 15 Dezb. K. Heiligenstadt 15 Januar K., 16 Jan. B., 26 Febr. K., 27 Febr. B., 23 April K., 24 April R., 26 Febr. K., 27 Febr. B., 23 April K., 24 April R., 26 Febr. R., 27 Febr. B., 28 April K., 25 Sept. R. B., 16 Juli R., 17 Juli B., 24 Sept. R., 25 Sept. B., 26 Nov. R., 27 Nov. B. Langenjalza 1 Apr., 8 Juli, 2 Sept. R. Mühlhausen i. Th. 5 Mai R., 26 Juni Wilm., 14 Juli R., 20 Oft. RBR., 17 Dez. R. Riederorichel 12 Marz, 2 Juli, 15 Ott., 10 Dez. R. Nordhausen 3 Mai, 20 Sept. RB. Bab Sachi, 10 Dez. R. Robbenfingen 15 Jan., 5, 19 Feb., 5 März Schw., 19 März RSch. 16 April, 2 Mai RSch., 5 März Schw., 19 März RSch. 16 April, 2 Mai RSch., 7 Mai. 11, 25 Juni, 9 Juli Schw., 29 Juli RSch., 13, 27 Mug., 10 Sept. Schw., 23 Sept. RSchw., 24 Sept. Schw., 8, 29 Oft., 5, 20 Nov. Schw., 11 Dez. RSchw. 30 Dez. Schw. Seimmerda 3 April, 17 Juli, 18 Sept., 23 Oft., RBGem. Weißensee i. Th. 1 Juli, 4 Nov. KB., Borbis 3 Feb., 28 Apr., 14 Juli, 10 Nov. K.

Regierungsbezirk Tüneburg.
Artlenburg 13 Febr., 13 März, 10 April, 12 Juni Schw.
24 Ott. KB. Celle 8, 22 Jan., 12 Febr. B., 26 Febr.,
BFGarn, 12 März B., 26 März KBSchaf, 9, 23 April
14, 28 Mai, 11, 24 Juni, 9, 23 Juli, 13 Aug. B.,
27 Aug. BSchaf, 10, 24 Sept. B., 8 Ott. KB., 22
Ott. B., 12 Nov. BBachshonig, 26 Nov. B., 10 Dez. KB.,
24 Dez. B. Dahlenburg 7 Jan, 4 März, 6 Mai, 3 Juni,
1 Juli, 5 Aug., 2 Sept., 7 Ott., 9 Dez. Schw., 4 Feb.,
1 April, 12 Auguft 4 Nov., KBBSchw. Dannenberg 30
Jan. KB., 13 Febr. B., 6 März, 3, 29 April KB.,
12 Juni BB., 3 Juli KB., 14 Aug. BFüll., 11 Sept. KB.,
2 Ott. B., 6 Nov. KB., 18 Dez. KBB., 29 Jan., 5 März,
2 Ott. B., 6 Nov. KB., 18 Dez. KBB., 29 Jan., 5 März,
2 L8 April, 2 Juli, 10 Sept., 5 Nov., 17 Dez. SchwSchaf
GänjeBrod. Fallersleben 15 Jan. B, 19 Febr. BSchaf, 26 Regierungsbezirk Tüneburg. Ganje Prod. Fallersleben 15 Jan. B, 19 Febr. BSchaf, 26 Febr. B., 23 April KB., 28 Mai, 25 Juni B., 23 Juli BSchaf, 13 Aug. B., 17 Sept. KB., 22 Oft. B., 26 Nov. RB. Fallingboftel 10 Dit. RB. Gifhorn 21 Jan., 18 Febr. 18 Mars, 15 April, 13 Mai, 10 Juni, 8 Juli, 5 Aug., 2, 30 | 21 Gept. Michaelismeffe.

16 Sept. KSchw. Langelsheim 4 Mai, 28 Sept. K. Lehre 2 Jan., 5 Juni RPSchw., 27 März 18 Sept. KRPSchw 29 April, 25 Nov. 23 Dez. Schw., 7 Jan., 4 Febr., 2 Jan., 5 Juni RPSchw., 27 März 18 Sept. KRPSchw 29 April, 27 Mai, 24 Juni, 22 Juli, 14 Oft., 9 Dezbr. Ottenstein 13 März, 8 Juli, 14 Oft., 11 Dez. KSchw. 4 März, 16 Sept., 11 Nov. KRSchw., 1 April Ottenstein 4 März, 10 Juni, 10 Nov. KSchw. Schöppens 20 Apr., 21 Oft. KRPSchw. Seesen 4 Febr., 10 Lehrte 8 Mai, 30 Oft. KRSchaf. Lines 20 Apr., 21 Oft. KRPSchw. Seesen 4 Febr., 10 Lehrte 8 Mai, 30 Oft. KRSchaf. Lines 20 April RS., 27 Mai B., 12 Aug., 7 Oft. burg 4, 11, 18, 25 Jan., 1, 8, 15, 22 Febr., 1, 8, 15, 22, 29 März, 5, 12, 19, 26 April, 3, 10, 17, 24, 31 Mai, 7, 14, 21, 28 Juni, 5, 12, 19, 26 Juli, 2, 9, 16, 23, 30 Aug., 6, 13, 20, 27 Sept., 4, 11, 18, 25 Oft., 1, 8, 15, 22, 29 Nov., 6, 13, 20, 27 Dez. Schw., 12 Febr., 27 Aug, 29 Sept. 10 Nov., 10 Dez. Prod., 2 April, 3 Sept. Schaf, 14 April Frühjahrsmesse, 30 Sept. Herbstmesse, 16 April

> Regierungsbezirk Osnabrück. Bersenbrück 14 Jan., 26 Ang., 11 Nov. RPSchw-SchaskälberZiegen, 18 März, 10 Oft. RSchwSchaskälber Ziegen. Denabrück 7 Jan., 4 Febr., 4 März, 1 April, 6 Mai, 3 Juni, 1 Juli, 5 Aug., 2 Sept., 7 Oft., 4 Nov., 2 Dez. RSchwSchaskälberZiegen, 2angerfel, 15 Jan., 19 Febr., 10 März, 16 April 21 Mei 18 April 18 Juni, 19 Febr. 19 März, 16 April, 21 Mai, 18 Juni, 16 Juli, 20 Aug., 17 Sept., 15 Oft., 20 Rov., 17 Dez. APSchwSchafkälber-ZiegenSaugferkel, 26 Febr., 29 Oft. K., 11 Sept. AZchv. Quakenbrück 9 Jan., 13 Febr., 13 März, 17 April, 19 Juni, 10 Juli, 21 Aug., 9 Oft., 7 Nov., 11 Dez. ASchwschafkälber-Ziegen & Port.

SchafKälberZiegen, 8 Mai, 2 Sept. KRSchwSchafKälber-Biegen.

Regierungsbezirk Aurich. Aurich 10 Jan., 21 Febr., 14 März B., 1 April, 6, 20 Mai, 1 Juni, 5 Aug., 9 Sept., 7, 28 Ott. KRPSchwechaf, 11 Nov. RSchwSchaf. Emben 15, 25 April, 6, 23, 27 Mai, 19 Aug., 30 Sept., 7, 14 Ott., 4, 11, 18 Nov., RSchwSchaf, 2 Mai KRSchwSchafsolz, 16 Mai, 2 Sept., 21 Ott. RSchwSchafsolz, 3, 10, 17 Juni, 1, 8, 15, 22. 29 Juli, 5, 26 Aug., 9, 16 Sept. RSchwSchaf W., 24 Juni, RPSchwSchaf R., 24 Juni, RPSchwSchaf R., 24 Juni, 31 Ott. RPSchwSchaf. Leer 3, 8, 15, 22, 29 Jan., 5, 12, 19, 26 Febr., 5, 12, 19, 26 März, 9, 16, 24, 30 April, 7, 14, 21, 28 Mai, 4, 10, 18, 25 Juni, 2, 9, 16, 23, 30 Juli, 6, 13, 20, 27 Aug., 10, 17, 24 Sept., 1, 15, 22, 29 Ott., 5, 12, 20, 26 Nov., 3, 10, 17 Dez. RSchwSchaf, 21 Jan., 4 März, 27 Mai, 8 Juli, 11 Rov. P., 2 April RRSchwSchafsolz, 3 April RHsolz, 15 Aug. 3uchtrindvieh, 3 Sept. RP., 4 Sept. RR., 8 Ott. RP., 9 Ott. RR., 10 Ott. R. Norden 7, 20, 28 April, 5, 19 Mai, 29 Sept., 13, 20, 27 Ott. Rindv., 14 April RP., 13 Mai, 3, 17 Nov. RR., 22 Sept. R., 6 Ott. RR., 10 RP. 20 Mai, 1 Juni, 5 Aug., 9 Sept., 7, 28 Oft. ARBSchw-

Regierungsbezirk Minden. Bielefeld 14, 28 Jan., 11, 25 Febr., 11, 26 Marg, 8, 21 April, 13 Mai, 10, 24 Juni, 8, 22 Juli, 13, 26 Aug., 9, 23 Sept., 14 Oft., 11, 25 Rov., 9, 23 Dez. Rindu BSchiv. 27 Mai, 28 Ott. KRindvPSchw.

Regierungsbezirk Calfel. Caffel 3 Marz Messe, 6 Ott. Messe, 10 Nov. K3wbl. Obernkirchen 2 Jan., 6 Febr., 3 April, 8 Mai, 3 Juli, 7 Mug., 9 Dtt., 6 Nov. famtl. B, 6 Marz, 5 Juni, 4 Sept., 4 Dez. Wipenhaufen 26 Febr., 3 Sept., 3 Dez. R.

Herwortum Anhalf. Ballenstedt 4 Febr. K., 15 Juli K., 16 Juli B., 7 Ott. Bernburg 25 Febr. KBR., 1 Juli BR., 2 Sept. BR., 28 Ott. KBR. Gernrode 13 Mai K., 29 Sep. K., Harz-gerode 4 Febr. K., 6 Mai K., 2 Juli K., 28 Ott. K.

Königreich Sachsen. Leipzig 16 Jan. Renjahremeffe, 20 April Oftermeffe,

## Gemeinnütziges.

- Gegen die Erdflöhe. Man schüttet in eine flache Untertasse oder in einen Teller so viel Oliven= oder Provencerol, daß der Boden leicht davon bedect ift, und stellt nach der Größe des Gartenbeets ein oder mehrere diefer Geschirre in dem letteren Die Erdflöhe kommen von allen Seiten herbei und ertrinken in dem Dele.

- Eiskaltes Baffer ift ben erhitten Zugtieren nicht dienlich. Wohl kann man erschöpften Zugtieren unterwegs Wasser geben, wenn die Kahrt gleich weitergeht, aber eiskalt und reichlich barf das Waffer nicht sein. Eine Milderung des Rältegrades durch hineingeworfenes heu ist fehr zu empfehlen, wenn man nicht aus einer Wafferleitung, wo das Waffer warmer gu fein pflegt, entnehmen fann.

— In einer Flasche gefangen. In manchen Ländern pflegt man enghalsige Flaschen mit etwas Zuckerwasser oder verfüßtem Bier darin an Obstbäumen aufzuhängen, um die zahlreichen Insetten= arten wegzufangen, die fo viele Früchte zu verderben pflegen, ehe diese richtig zur Reise kommen können. Der Inhalt einer solchen Klasche, die einen Monat lang an einem Pflaumenbaum gehangen hatte, wurde nun unlängst gesichtet und gezählt. Die Liste der Gefangenenzergab: 57 Schmeißfliegen, 5 Marienkäfer, 20 Motten, 12 Schmetterlinge, 45 Wespen, 1 Raupe, 33 weniger bekannte Insekten, 4 Bienen, 64 Ohrwürmer, gegen 450 gewöhnliche Fliegen, 1 Infektenpuppe, 13 Pferdefliegen, 27 Käfer und 5 Spinnen, außer einer unzähligen Menge von ganz kleinen Fliegen, Ameisen und anderen winzigen Infetten.

- Ein vorzügliches Mittel gegen schweißige hände ist Borax, Salizylfäure, von jedem 75 Gramm, Borfäure 2, Glyzerin, Alkohol, von jedem 50 Gramm: täglich dreimal die Sande einreiben.

— Appetitlosigkeit. Ein ebenso einfaches wie sicher wirkendes Mittel gegen Appetitlosigkeit bereitet man sich, indem man Bitterklee, Wacholder= beeren und Wermutkraut (je für etwa 10 Pfennige) in 2 Liter Waffer kocht und auf ein Liter Flüffigkeit einkochen läßt. Dann seiht man die Mischung durch und nimmt von derfelben vor jeder Mahlzeit einen Eglöffel voll kalt. Nach wenigen Tagen wird der erwünschte Erfolg eintreten.

— Häufige Urfachen von Ropfweh und Schwin-Die Erfahrung hat gelehrt, daß durch das enge Ginschuuren des Salfes infolge der dadurch bewirkten Blutstauung nicht selten Ropfweb, Schwindel und Augenleiden hervorgerufen werden. Von verläglicher Seite ift uns darüber neuerdings ein Beispiel mitgeteilt worden, wo durch einen zu engen Halstragen ein ganz ungewöhnlicher, heftiger Stirn-

topfichmers entstand, der erft wieder nachließ, af der zu enge Rragen entfernt worden war. Jeder falls ift es ratfam, bei Ropfweh zu enge Rrage jogleich zu lockern.

Roftflede auf vernicelten Gegenständer laffen fich fehr gut entfernen, wenn man fie tucht einfettet und nach einigen Tagen mit einem mit An moniat (Salmiatgeift) angefeuchteten Tuche abreib Sind die Flecken stärker eingefressen, betupft man si mit verdunnter Salgfaure, wafcht mit Baffer a und reibt mit Ammoniat, wie oben angegeben, nad

— Borax ist ein beliebter Zusatz zum Wasch wasser; hartes Wasser wird dadurch weich und di Seife schäumt schön, während sich bei harten Waffer sonft nur feste Schüppchen bilden, abe

fein Schaum zustande kommen kann.

— Der Schlaf des Kindes darf keine Störun erfahren, am wenigsten eine gewaltsame wie durc Herausreißen aus dem Bett, polterndes Geräusch grelles Licht usw. Man vermeide überhaupt, e su weden und stelle sich daher auch nicht an da Bettchen eines schlafenden Rindes um es ftarr an zusehen, wodurch es beunruhigt wird. Vorgesagtes gilt übrigens nicht nur für Säuglinge, sondern für alle Kinder bis zu 7 Jahren. Nach den erstei Jahren kommt man allerdings oft in die Lage, si weden zu muffen, doch foll dies stets fauft geschehen indem man sie beim Namen ruft oder leise berührt damit sie nicht aufschrecken, was felbst bei großer Kindern für die Nerven nicht gut ist.

— Goldfische füttert man am besten nur mi Ameisenpuppen, den sogenannten Ameiseneiern, di in jeder Drogenhandlung zu haben sind; man gib nur soviel als die Tiere fressen und entfernt di übrigen, da sie im Wasser leicht faulen und das Wohlbefinden der Fische dann leidet. Im Somme gebe man täglich frisches Baffer, achte aber darauf daß der Temperaturunterschied nicht zu groß ist

— Mittel gegen wundes Zahnfleisch. Mai gießt in ein Glas lauwarmes Waffer einen Teeloffe voll Myrrhentinktur und spült sich damit anfang dreimal des Tages den Mund aus. Dies linder sowohl Zahnschmerzen, wie solche Schmerzen, di vom Zahnfleisch ausgehen. Bei anhaltendem Ge brauch am Morgen wird der Schmerz nie wieder febren.

- Milch kann man vor dem Sauerwerde dadurch schützen, daß man ihr beim Rochen ein Mefferspige doppelt kohlensaures Ratron beimeng und sie dann in peinlichst gefäuberten, am beste frisch ausgekochten Gefäßen, aufbewahrt.

— Rostflede aus Wäsche entfernt eine schwach (In jeder Lösung von Zinnsalz in Wasser.

Drogengeschäft zu haben.)

## Redoute.

Skizze von A. Hottner: Grefe.

"Ja," fagte die Schwiegermutter. Aber der Schwiegersohn fagte: "Nein." Und jedermann weiß, daß Schwiegersöhne immer recht haben und Schwiegermütter albern, boshaft und begriffsunfähig sind. Folglich sagte der behäbige, immer lustige Doktor Semmelmann, der eigentlich ents scheiden follte in der Streitsache, denn er war ein alter Jurift, gar nichts. Aber Schwiegermütter halten nie den Mund, und so ging es auch bei der kleinen, zierlichen Frau Ada. Und sie fagte, es sei unverständlich, weshalb sie mit ihren sechsund= dreißig Jahren nicht mehr auf die Redoute geben follte. Der Schwiegersohn murde energisch.

"Mein Gott, begreifen Sie doch, Mama! In einem Jahre können Sie Großmutter sein! Große

mutter!"

Sie zuckte die runden Schultern und lachte ihr hübsches, feines Gesicht im Spiegel an.

"Und auf die Redoute! Noch dazu allein!" "Wegen Begleitung ware ich nicht in Ber=

legenheit," sagte die Schwiegermutter.

Aber jett war er ganz Moral.

"Meine liebe Mama, der Ton ift nicht paffend. Ich bin, als einziger Mann in der Familie, entschieden dazu berufen, die Form nach jeder Hinsicht zu wahren. Und angehende Großmütter find dazu bestimmt, sich den häuslichen Interessen zu widmen, sie müffen die Bürde hochhalten, die Bürde. Was follte meine liebe Emmy benten ?"

"Emmy denkt überhaupt nichts!" fagte die

Mama.

"Noch dazu bin ich felbst morgen über Nacht leider weg. Ich muß zu einem Konfilium."

"Jeffas!" fagte die kleine Schwiegermutter,

"wissen sich die keinen würdigeren?"

Aber er achtete garnicht auf sie. — "Zu einem Ronfilium nach Pregburg. Da ift ihr Plat bei Emmy. Gine fo junge Frau kann boch nicht allein bleiben."

"Gewiß," fagte Doktor Semmelmann und lachte im Spiegel hinter dem Ruden des Doktors der Schwiegermutter zu. "Sie haben recht, die Würde muß gewahrt werden! Man sehe da bloß Sie felbst an. So jung noch und schon gang erfüllt von den hohen Begriffen des Anstandes, der Moral. Sie sind das Familien-Beispiel."

Hurra! Es lebe die Freude! Es lebe die Luft! Die Geigen jangen das tolle Lied, die Trompeten schmetterten es in den Saal. Und es leuchtete aus allen den glänzenden Augen, die hinter ben wegen der Begleitung!"

Masken hervorguckten. Am tollsten trieb es ein Malteserritter mit falschem Bart und geschwärzten Er tangte immerfort mit einem Augenbrauen. flotten rosa Domino.

"Süßes Mädel!" jagte er bewundernd.

Der Domino war nicht redselig, aber er lachte viel und Blide spendete er - oh -

Der Ritter feufzte.

"Wer ist denn der ekelhafte Mensch, der Dir überall nachläuft?" fragte er erbost, der dort mit der dummen Larve und dem Talar. Wohl Zau= berer oder sonst ein Hokuspokus?"

"Ein Wahrsager," piepste der Domino.

"Mir egal! Weißt Du was? Wir gehen ihm durch! Da links hinüber — kleines chambre separée. Und beim Champagner — und beim Souper." Er trällerte und hupfte im Walzertakt.

Sie lachte wieder.

"Du hast ja einen Chering am Finger! Ui jeh! Chefrüppel!" Und dabei winkte und nickte fie dem Wahrsager vergnüglich zu im Borüber= gleiten.

Der Ritter war verlegen. Aber sein guter

Kern kam — gottlob — zum Vorschein.

"Sabe allerliebste, fleine Frau - ja - beftimmt allerliebst! Aber - na weißt Du, einmal ift feinmal! Und auf die Redoute geht man lieber

"Oder zu zwei'n — aber die Fran läßt man

daheim!" fang die Rosenfarbne.

Sept lachte er. Und dann drehte er sie so toll, daß ihr der Atem verging.

"Denk doch an Deine Burde!" flufterte fie.

"Tralala! Tralala!" fang er und machte einen fleinen Luftsprung. "Die Burde ift für die Schwiegermama — tralala — wollte heut auch auf eine Redoute! Aber ich hab mich überzeugt! Um 10 Uhr ging ich an meiner Wohnung heimlich vorbei — Hochparterre — da saß sie noch und strickte. Einzig vernünftige Beschäftigung für sie! Und jest schläft sie, und ich, ich tanze — jawohl — ich tanze ihr ein bischen auf der Rafe berum."

"Du haft wohl schon ein bifferl was getrunken?" frug der rosenfarbene Domino anzüglich.

"Hm! Natürlich! Champagner! Man ist doch auch hoch so jung! Und alles ist so rosenfarb! Und so fidel! Es lebe das Leben!"

Da kam der Wahrsager. Er schüttelte ernst=

baft das Haupt.

"Domino fomm!"

"Romm nicht!" rief ber Ritter bochfahrend. "Brauchen keinen alten, dicken Zauberer — erst tanzen - bann lachen - bleib Du ein andermal dabeim."

"hm", sagte der Zauberer. — "Es ist mir

"Da hast Du recht," fagte der rofa Domino die Gitte!" fidel. "Romm, trint! Und wenn Du magft, und wenn Du magst — kannst Du mit mir nachhause

gebn -"

Sie sang schon wieder! Ra, wirklich aller= liebster Käfer! Und das Temperament! Aber nach Hause gehn mit ihr — das war doch ein bisserl viel. Was würde die kleine Frau dazu sagen ihr von Würde zu sprechen. daheim?

Er stürzte den Champagner hinab. Das machte

ibm wieder Mut

"Hoch follst Du leben."

"Ich auch!" fagte der Wahrfager verbindlich. Gott! Wie er sich über diesen Menschen ärgern mußte; übrigens, wer weiß, vielleicht wars ganz gut, daß er nicht so allein war mit der Rosen= farbnen. Sie schien doch eine recht Geriebene! Rein! Nach Sause führte er sie nicht! Das ging am Ende doch zu weit!

"Ich bin fehr mud'," fagte der kleine Domino und legte den Ropf leicht an feine Schulter. Er jaß gang fteif. Das war immer Emmys Plätchen - und fie war doch seine suße, liebe, kleine Maus. Fast wäre er gern beimlich durchgebrannt — aber

die Rosenfarbne bielt ihn fest.

"Willft Du mein Liebster fein ?" floteten drüben im Saal die Beigen. Die kleine Rosenfarbne fang es mit und sang ihn an — der Blick brannte förmlich unter der Maske.

"Rein, nein - nein, nein," er retirierte ein

"Gehft Du mit mir nach Saus?' fang fie weiter.

"Rach haus - nach hans," echote er und rudte wieder ein Studchen von ihr fort.

Aber sie hielt ihn bei beiden Sänden fest.

"Ich laß Dich nimmer aus!" flufterte fie ihm ins Dhr und dabei lachte sie, lachte! Und auch der Wahrsager lachte laut und vergnügt . . .

"Na — da Du also Begleitung haft, kann ich mich ja empfehlen," fagte er. "Bringen Sie Die

Rleine gut beim!"

Der Ritter wand sich förmlich. Wie ein Rausch war die Lust am Abenteuer verflogen. Aber er genierte fich grenzenlos, das zu gestehen.

"Wir haben ja ohnehin denselben Weg," jagte

fie jett mit gang veränderter Stimme.

Herrgott im himmel! Satte er recht gehört? Und jest, — jest nahm sie die Maske mit einem raschen Griff ab . .

Aber da war er schon aus der Türe. Flucht!

"Seda!" rief ber Wahrsager und sprang ihm nach. "Gie muffen dableiben, Dottorchen! Muffen mit uns beim! Ihre Schwiegermutter tann doch wachft und in dem gegenwärtig am meiften ge nicht mit mir — einem fremden herrn — allein trunten wird.

"Begleitung! Ich begleite fie! Einer genügt!" | - bei Racht - Ich bitte Sie! Der gute Ton!

Der Ritter stöhnte.

Aber die fleine Rosenfarbne nahm refolut feinen Arm. Und fo jog er durch die lachenden, lustigen Leute mit seiner Schwiegermutter. hinterber ging ichmungelnd Dottor Semmelmann.

Nie mehr in seinem Leben hat er es versucht,

#### Beldes Land trinkt am meisten?

Man ist im allgemeinen gewöhnt, das deutsche Reich mit seinen trinkfesten Männern an die Spike aller Länder hinsichtlich des Alkoholverbrauchs zu ftellen. Gin Blid in die Statistif belehrt uns ba aber eines anderen; denn unfer Baterland fteht erst an achter Stelle. An der Spitze finden wir das einst so mäßige Frankreich, das früher stets als ein Borbild der Alkoholgenugmäßigkeit bezeich: net werden konnte. Während in Deutschland pro Jahr und Kopf 4,19 Liter Alkohol entfallen, stellt sich der Verbrauch in Frankreich jetzt auf 9,69 hierauf folgen Stalien mit 6,53 Liter, Belgien mit 5,44 Liter, die Schweiz mit 5,42 Liter, Spanien mit 4,62 Liter, Portugal mit 4,27 Liter und Defterreich mit 4,26 Liter. Die nächste Stelle nimmt Deutschland ein. Dann finkt der Alkohols verbrauch auf 4,18 Liter in Dänemark und 3,42 Liter in England, das sich mehr und mehr zur ab: stinenten Nation entwickelt; denn noch im Sahre 1905 rangierte es an siebenter Stelle. Heute sehen wir es an der zehnten Stelle. Frankreich bingegen bat in wenigen Jahren die erste Sprosse der Stufen: leiter im Alkoholgenuß erreicht. Schuld daran sind in erster Linie die aus der afrikanischen Armee in die Beimat zurudgekehrten Goldaten, die ihre Leidenschaft für den gefährlichen Abfinth mitbringen. Denn das ift ja bekannt, daß der Alfoholismus in den Garnisonen des frango sischen Afrikas seine Berheerungen mehr und mehr Außer den heimgekehrten Afrikanern trägt natürlich auch die finnlos schnelle Vermehrung der Schankstätten zur Bergrößerung der Trunts sucht bei. Vor 25 Jahren tam erft auf 109 Gin wohner eine Estaminet. Seute gahlt man bereits eine auf 38 Ginwohner. Bur Buftration diefer gewaltigen Vermehrung ber Schankwirtschaften fei erwähnt, daß allein Paris 30 000 Lokale mit Alto holverkauf hat, mahrend es in London, das mehr als doppelt so groß ist, noch nicht ganz 6000 Wirt schaften usw. gibt. Frankreich ift basjenige Land, in dem die Bahl der Schantstätten am ichnellften

## Chilisalpeter

gilt mit Recht als

## das bewährteste u. wirksamste Stickstoffdüngemittel

in dem fich hinfictlich feiner Wirtung der Stickstoff am billigsten

Der Chilifalbeter ift bas wirffamfte Stidftoffdungemittel, weil er ben Stickftoff in einer für die Pflanze sofort aufnehmbaren Form enthält. Andere Stickstoffdungemittel, welche den Stickstoff nicht in Form falpetersaurer Salze enthalten, muffen erft im Boden zu Salpeterfaure umgewandelt werden. Dies ist stets mit Stickstoffverluften verbunden und geht häufig so langfam vor fich, daß die Wirfung zu fpat eintritt.

Unter allen Ländern verbraucht pro Flächeninhalt wohl Deutschland den meisten Stickstoff und

dect diesen Bedarf zum weitaus größten Teil durch Chilifalveter.

Dort kostete im Jahre 1911 im Durchschnitt franko Bord Hamburg (der Durchschnittspreis für 1912 war bei Aufgabe des Inserats noch nicht vorhanden)

1 kg Stickstoff im schwefelf. Ammoniat 136,0 Pfennig

Das Kilogramm Ammoniat-Stickstoff war also um 14,9 Pfennig teurer.

Nimmt man den jährlichen Konfum des schwefelfauren Ammoniaks in Deutschland nach Angabe der Ammoniaf-Produzenten mit za. 330 000 Tonnen an, so entspricht dies bei 20,5% Stickstoffgehalt 67 650 Tonnen Stickstoff.

Nimmt man den höheren Preis des Kilogramm Ammoniaf-Stickstoff dem Chilifalpeter-Stickftoff gegenüber fo mäßig als möglich mit auch nur 12 Pfg. an, fo bezahlt die deutsche Land= wirtschaft in einem Jahr für diese Stidstoffmengen um za. 8118000 Mart zuviel, wobei immer noch nicht die wesentlich geringere und unsichere Wirkung des schwefel= fauren Ammoniats dem Chilifalpeter gegenüber in Betracht gezogen ift.

Der Chilifalpeter erhöht die Erträge aller Rulturen gang wesentlich. Bei einer genügenden Grunddungung von Rali-Phosphat, und wenn nicht gang unnormale Witterungsverhaltniffe einfreten, ist die Rentabilität eine überaus hohe und stets das Bielfache der für den Chilifalpeter veraus-

gabten Summe.

Der Chilifalpeter ift das wirksamste Mittel, um Saaten, welche durch Frost, Jusekten usw. Schaden gelitten haben, schnell aufzubeffern und zu normalen Erträgen zu bringen. Als rechtzeitig gegebene Ropfdungung verwendet, rettet er ausgewinterte Saaten und vermeidet fo in überaus gahlreichen Fällen bas Umadern der Saat.

Der Chilifalpeter-Konsum steigt dauernd und betrug im Jahre 1911: 2 350 465 Tonnen (à 1000 kg). Die so steigende Konsumzunahme ist ein klarer Beweis für die Tatsache, daß in allen Ländern und am meisten in Deutschland die Landwirtschaft immer mehr die große Bedeutung dieses

wichtiaften Stickstoffdungemittels erkennt.

Der Chilifalpeter-Borrat wird auf 1000 Millionen Tonnen geschätzt, mahrend der Borrat der im Abbau befindlichen Läger mit 220 Millionen Tonnen festgestellt ift. Rur unter Berücksichtigung letterer Zahl und trot des sich immer mehr steigernden Konsums wurde der Chilisalpeter also noch über das begonnene Jahrhundert hinausreichen.

leber die richtige Anwendung des Chilifalpeters zu allen Rulfnepflanzen versendet auf

Bunich gratis und franto die betreffenden Brofduren die

#### Delegation der vereinigten Salpeter-Produzenten Berlin - Charlottenburg.

Ginen Bandel mit Chilisalpeter betreibt die Delegation nicht.

## Unser Engel.

Bon A. Goldschmidt.

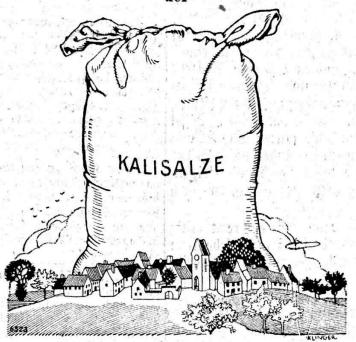
hurra! welch ein Fest. Das fleinfte Suttchen hatte feine Girlande. Triumpfbogen fpannten fich über bie Landstraße. Komtesse Maria seierte Berlobung, des Gutsherrn Einzige, die man im Dorf "unsern Engel" nannte. Sie hatte nie ein anderes Glud gefannt als wohlzutun und Troft zu bringen - hatte fie nicht noch zulest dem blaffen jungen Rufter die Rrantensuppe hingetragen und bei feinem Beigenspiel, in das er all feine Dantbarteit legte, geweint? Run mar das Blud felber zu ihr getommen. Bollericuffe durchbrauften die Luft und aus dem ftrahlend erleuchteten Schloß drangen Musik und Becherklang. Der alte Graf war so fröhlich gestimmt, wie seit der Gräfin Tod nicht mehr. Der Brautigam, der icone Graf Runo, ftrahlte vor Blud und die Braut — wo war die Braut? Wo war die bleiche, icone, ernfte Braut? Satte ihr der Graf nicht eben noch zärtlich lachend zugetrunken? Hatte ihr der Brautigam nicht noch gerade felig verftohlen die kleine fühle hand gepreßt? Wo war — um Gotteshimmelswillen wo war die Braut? Sie hatten es vergeblich gefragt. Der höchfte Freudentag war der Tag des tiefften Leides geworden. Warum nur, warum? Man qualte die Diener-ichaft halbtot mit Fragen. Wie, die Komtesse sei am Borabend des Festes dem Grasen zu Füßen gefallen? Er habe sie hart angelassen? Ja, aus dem Zimmer gewiesen? Undenkbar, der Graf sein einziges Kind, seinen Abgott?— Fünf Jahre waren vergangen, der Graf war ein gebrochener Greis geworden. Mude starrte er, gefolgt von seinem treuen Diener Friedrich, vor sich bin und sah und hörte nichts von dem was um ihn war, auch nicht die ehrliche Trauer des Dorfes. das "feinen Engel" verloren hatte. Der Boftbote trat grußend an ihn heran. Made und gedantenlos blätterte der Graf in den eingelaufenen Briefen und Bildern. Aber was war das? Ram, was die Bewohner lange gefürchtet, tam das Ende? Gott fei Dant, daß der Diener im Ru hinter ihm mar, fonft mare der alte Serr zu Boden gefturgt. Und doch fah der andere Tag den greifen herrn und feinen treuen Diener in einem Wagenabteil erfter Rlaffe, bas fie in ein fleines fernes Dorfchen führte. Aus einem einfachen niederen Haus schritt ihnen eine schlicht gekleidete hochge-wachsene Frau entgegen. "Unser Engel", schrie Friedrich; aber dieser despektierliche Ansruf ward überhört. In den Armen lagen fich Bater und Tochter und weinten und lachten und jubelten. War wirklich bas Dach fo niedrig, daß fich felbst ber ftammige Friedrich hatte buden muffen? Bar der hausherr der Rifter Sans Berger ober war das nun auch ein Graf und das niedere Rufterhauschen ein Schloß, darin die vornehme junge Herrschaft residierte? Richts hatte "unfer Engel" von feinem Abel eingebußt, als fie bem Manne ihres Bergens folgte, ihn und fein niedrig Saus hatte fie mitgeadelt. Der verwöhnte alte Ebelmann schaute sich um, nichts, was nicht vornehm und geschmackvoll, was nicht adelig gewesen, alles jo hold und lieb wie auf den Bildern, die man ihm gefandt. "Erzählt, ach, erzählt, drängte unter tranenlojem Schluchzen der Bater. "Es war nicht immer leicht", antwortete mit ernfter Ruhrung ber Jungere. Und nun tam eine lange Geschichte, bei der dem

Allen heiße Tranen der Rührung ins Auge traten. Flüchtlinge hatten nichts als unfer Leben und unfere Liebe, begann Sans. "Und Deine Runft," fiel Maria ein. "Deine Kunst die mein Herz so gerührt, daß ich alles verließ, um Deine Frau zu werden." "Und die Geige war noch nicht einmal ganz bezahlt", siel er lächelnd ein, "und doch verdiente ich mit ihr zuerft den nötigften Unterhalt. Mis wir bann hier ine Rufterhaus zogen, wurde es etwas beffer, doch war es mit den Beigenstunden immer ein ftarter Rebenverdienft." "Wie mage zuerft bei Guch ausgesehen haben!" sagte erschüttert der Graf. "So schön sast wie heut," sagte stolz der junge Mann. "Es gibt eine Quelle, aus der man Behagen und Bohlleben ichopfen tann, auch ohne Rapital. Seben Sie, Bater," und er nahm ein elegant ausgestattetes rotgebundenes Buch; "das ist unser Glücksborn!" Jonaf & Co.", buchstabierte der Graf. "Ja, Jonaf & Co", fiel begeistert der Jüngere ein. "Sier haben wir alles getauft, was das arme Rufterhauschen meinem hochgeborenen Frauchen ftandesgemäß machen mußte. Daher stammt ja auch meine Geige, die uns vor hunger schützte" — "und unsere Ramera, mit der wir Baterchen hierhergelockt. Die habe ich meinem Sans geschenkt. Bom Birtschaftsgeld aufgespart," fiel Maria stolz ein. "Ja, die Kunft zu sparen, mit dem Benigen viel zu haben, das lernten wir von Jonaf & Co., bon dem Teilzahlungefnftem. Benige Grofchen jeden Monat an Jonag bezahlt, das hat uns nie gedrückt, vielleicht hatte ichs fonft in Bier oder Bigarren vertan, fo habe ich bie ichone Banduhr dafür, die fo tadellos geht, daß ich der Firma noch extra gedantt habe bei ber letten Rate." seliger Tag war es, nicht weniger, selig als der, an dem das junge Paar unter Triumphbogen und dem Jubel der Dorfbewohner ins Schloß wieder einfuhr, als der Graf mit por Glud zitternden Sanden seiner Tochter einen herrlichen Berlenschmud umhängte und feinem Schwiegersohn eine brillantgeschmudte Uhr. Er hatte beides fofort von der Firma Jonag bestellt; er freilich, der Reiche, brauchte nicht die Segnungen des Teilzahlungespftems, er zahlte bar. Und das junge Baar legte die Roftbarfeiten nur bei großen Festlichkeiten an. Wenn der grafliche Schwiegersohn die Orgel fpielt in der fleinen Dorffirche, trug er die bescheidene silberne Uhr, die ihm sein tapferes Beib dereinst geschenkt, sowie sie täglich noch sein Brautgeschenk, das kleine Kreus, trug auf ihren Wegen ins Dorf. Dort pflegte und troftete, half und riet fie wie ehedem, und bas rotgebundene Buch begleitete fie oft wenn fie ju jungen Cheparen oder gu Leuten tam, die die Segnungen ber Sparfunft und der Ordnung noch nicht kannten. Bald fehlte der Jonaftatalog in teinem Saufe im Dorf, überall lebte man bedacht und mit Berechnung und machte untereinander Freude und lernte fparen. Und all dies, die Beige, die Marias Bers entflammt und die Bilber die dem Bater die Rinder und bem Dorf "seinen Engel" wiedergegeben, und all das Glus ftammt von Jonag & Co., Berlin A 42, Belle-Alliance Brage 3. Darum bestelle fich jeder fchleunigft gratie und franto einen Ratalog aus diefer Glüdsquelle.



## Die Höhe des Absatzes = 18





in der deutschen Landwirtschaft, dargestellt durch das Höhenverhältnis des Sackes zu den Häusern, betrug im Jahre 1911 mehr als

### 25 Millionen Doppelzentner.

Diese Zahl beweist, daß immer weitere Kreise unserer Landwirte die Notwendigkeit einer Kaligabe bei der Düngung erkennen.

ist der Pflanzennährstoff, von welchem die Ernten dem Boden die größten Mengen entziehen, daher ist ein regelmäßiger Ersatz dieses für jede Pflanze unentbehrlichen Nährstoffes unbedingt notwendig.

#### ○◆○◆○ Regeln für die Anwendung: ○◆○◆○ Auf leichterem Boden:

Der Kainit ist flach unterzueggen.

#### Auf mittlerem Boden:

Kainit oder Kalidüngesalz sind flach unterzupflügen.

#### Auf besserem Boden:

DasKalidüngesalzistunterzupflügen.

#### Auf Wiesen und Weiden:

Kainit oder Kalidungesalz sind oben auf zu streuen.

#### Kainit und Kalidüngesalz sind möglichst früh zu geben, = spätestens 14 Tage vor der Saat. =

Neben Stickstoff u. Phosphorsäure gebe man folgende Mengen pr. Morgen (1/4 ha): Kainit oder 40 % Kalidüngesalz

(im Herbst) Kartoffeln Wiese . (Moorwiese)

Alle näheren Auskünfte über Düngungsfragen sowie ausführliche Broschüren jederzeit völlig kostenlos durch: Landwirtschaftliche Auskunftsstelle des Kalisyndikats, G. m. b. H., Hannover, Artilleriestr. 28.

35

## — Für Rüche und Reller. —

— Geröstete Reissuppe. Reis (etwa ein Eß= löffel voll pro Person) wird in lauwarmem Wasser mehrmals gewaschen. Nachdem man ihn auf einem Siebe hat ablaufen laffen, wird er in einem Eklöffel Bratenfett mit einigen Scheiben Sellerie, etwas Mohrrübe, Zwiebeln und Lauch gelb geröftet, dann mit Waffer aufgefüllt, weichgekocht, gefalzen, mit einem Gi, welches mit einem Löffel füßer oder je nach Geschmad, faurer Sahne und etwas Muskatnuß abgequirlt ift, angerichtet. Feiner ift die Suppe, wenn sie durch ein Sieb getrieben wird. Mitgeröftete Schinkenreste verbeffern noch den Geschmad.

— Um das Fleisch beim Braten recht saftig erhalten, muß dasselbe auf recht lebhaftem Feuer geschehen; hierdurch gerinnen die Giweiß= stoffe an den Außenflächen des Bratens und verhindern das Austreten des Fleischfaftes. Gleiches muß mit Krifadellen, Beaffteef und Cotelettes geschehen, nur daß man diese gunächst auf einer Seite schnell bräunt und dann auf der anderen Seite langfam bratet. Will man von zu kochendem Fleisch eine gute Suppe erzielen, so fest man solches in kaltem Waffer auf; dabei verliert das Fleisch seine hauptsächlichsten Salze und den Fleischfaft, der fich der Suppe mitteilt; verzichtet man auf eine gute Suppe und will dem Fleisch den Wohlgeschmack erhalten, so fest man es dirett in kochendem Wasser auf. is wantet ein kontakt von

- Fruchtgelees und Dickfäfte schützt man vor dem Schimmeln durch eine dunne Decke von Paraffin, das man geschmolzen vorsichtig auf das Belee gießt.

Geftorte Berdaunng, Berftopfung fann ernftere Folgen haben, als die meiften bamit Behafteten miffen. Ericheinungen und Leiden wie Unbehagen, mangelnder Appetit, Blahungen, Mudigfeit der Glieder ftellen fich ein, ohne daß man weiß, woher es kommt. Bringt man durch Unwendung der weltbefannten Apothefer Richard Brandt's Schweizervillen die geftorte Berdauung in Ordnung, so beseitigt man die davon herrührenden Erscheinungen. Die Schachtel mit Etifette "Beißes Rreuz im roten Feld" und Unterschrift "Rad. Brandt" à Dt. 1 .- in ben Apothefen.

Erbitterte Feinde bes Menschen find bie in ihrer verberblichen Birtfamfeit von ber Biffenschaft immer mehr beleuchteten Bakterien. Ihnen gegenüber ift der Mensch saft nur auf die Abwehr dadurch angewiesen, daß er ihnen möglichst wenig Angrisspunkte bietet und das sind vorzüglich offene Bunden ufm. Gin geeignetes Beilmittel ift megen ihrer vorzüglichen Gigenschaften Die altbemahrte Rino-Salbe. Diefe heilt Gefchwure und Abfgeffe, Bunden und Soutverletungen aller Urt. Man erhalt die Rino-Galbe bei Rich. allen Apothefen.

#### Eine Million Barmonitas und Taufende und Mufitinftru. mente werden alljährlich in Rlin.

genthal und Umgebung verfertigt. Ber beshalb Bedarf in Bug. harmonitas, Bandonions, Biolinen, Bithern, Guitarren 2c. hat und felbe dirett vom Fabritationsort taufen will, bem ift dringend zu empfehlen, fich an die bekannte Firma Meinel & Herold in Klingenthal i. S. zu wenden. Genannte Firma ift im Befit von über 8000 notariell beglaubigter. freiwillig eingefandter Dant- und Anerkennungefchreiben, welche ein sicherer Beweis find, daß trot ber äußerft niedrigen Breise nur wirklich gediegene und branchbare Baren jum Ber: fand kommen. Niemand verfäume daher vor Ankauf eines Instrumentes den neuen Katalog mit vielen Abbildungen um: sonst zu verlangen, derselbe wird an Jedermann portofrei ver: sandt. Aufträge von Mf. 10.— an führt diese Firma inner. halb Deutschlands portofrei aus.

Der Kern zu Gesundheit und Kraft muß schon im garteften Rindesalter im Menfchen gepflangt werden, deshalb verwende man bei unzureichender Mutterbruft Refile's Rindermehl und der Erfolg wird fich in kurzester Zeit zeigen und von nachhaltigster Wirkung fein. Berfuchedoje toftenfrei durch Restle's Rindermehl, G. m. b. S., Berlin W 57, Bülowstraße 62.

Wo taufe ich preiswert Zigarren? Bon der bekannten und bestrenommierten Zigarrenfabrik- und Importlager Carl Streubel, Dresden-A., Wettinerstraße 13 liegt soeben der neue Hauptkatalog 1911/12 über die von ihr geführten Fabrikate in Zigarren, Zigaretten und Rauchtabaken vor. Derselbe wird von genannter Firma jedem Interessenten auf Bunsch gratis und franko zugesandt. Dieselbe hat sich seit den 26 Jahren ihres Bestehens durch ihre trop der billigen Preise guten qualitätsreichen Zigarren einen nach Taufenden zählenden Kundenkreis erworben und beweisen dies am besten die zahlreichen Anerkennungsschreiben, welche täglich eingehen.

Eine wertvolle Gabe bietet jedem Leier unferes Ralenders das hervorragende und weltbefannte Berfandgeschäft Jonaß & Co., Berlin N. A. 42, Belle-Alliancestr. 3, durch ihren 600 Seiten starten Prachttatalog mit 4000 Abbildungen von Tafchenuhren, Banduhren, Schmucffachen aller Art, phothographischen Apparaten, Geschenkartikeln für den prattischen Gebrauch' und Lugus, Sprechmaschinen und Musikinstrumenten. Die Firma liefert alles dieses auf Teilzahlung gegen bequeme monatliche Raten. Der Befteller befommt die gewünschte Ware, und die Bezahlung geschieht in monatlichen Raten. Belch enormen Umfat die Firma betätigt, beweift ber Umftand, daß nach amtlicher Bufammenftellung in einem einzigen Monat von alten Runden 13924 briefliche Rach bestellungen eingegangen find. Der Rundentreis der Firma ift außerordentlich groß und in 28 000 Orten Deutschlands vorhanden. hervorragend ift insbesondere der Berfand von jährlich 25 000 Uhren. Rein Intereffent verfaume, diefen Brachtfatalog fofort zu verlangen. Die Bufendung besfelben erfolgt umsonst, portofrei und ohne Kaufswang. Die genaue Abresse lautet: Jonaß & Co., Berlin N. A. 42, Belle Alliancestraße 3.

Solinger Stahlwaren! Gold- und Gilberwaren, Baffen, Saushaltungegerate, Leberwaren, Mufifinftrument uiw. wird man wohl faum vorteilhafter und preiswerter taufen als bei der Firma Emil Janfen, Bald Rr. 636 (bei Golingen), welche an jedermann ihren reichilluftrierten Breistatalog gratis und franto fendet. Man ift erftaunt über bie reiche Unswahl, welche geboten wird, wie aud Schubert & Co., chem. Fabrit, Beinbohla-Dresten und in taufende, taglich einlaufende Beftellungen und Anertennunge foreiben ben guten Ruf der Firma beweifen.

# Tausende Sprech-Apparate | Hunderttausende Platten |

verkauften wir im Jahre 1911



Der beste trichterlose Apparat



Goldora-Platten rauschen nicht.

**Unsere Original-**

# Goldord-Sprech-Apparate und -Schallplatten

bilden das Entzücken jedes Musikfreundes. Nicht grell schreiend, haben sie doch eine hervorragende Tonstärke.

# Wir leisten Garantie

bei allen vorkommenden Schäden, selbst

Denn dadurch, dass wir keine Mühe und keine Kosten scheuten, um die neuesten Erfindungen und nur das allerbeste Material für unsere Apparate zu verwerten, haben diese eine so wunderbare Reinheit des Tones, eine so hervorragend deutliche Wiedergabe der einzelnen Gesangs- und Orchester-Vorträge erreicht, dass unser

Original - Goldora - Sprech - Apparat heute unerreicht in der Welt dasteht.

#### Tausende Anerkennungen!

Wir liefern auf

# Teilzahlung

#### Kleine Anzahlung!

Kleine Monatsraten!

Die Vorteile bei dem Einkaufe gegen Ratenzahlung sind für jeden denkenden Menschen von der grössten Wichtigkeit. Denn während man in anderen Geschäften die Ware erst prifen kann, nachdem das Geld dafür bezahlt ist, hat man bei uns Gelegenheit, die Güte und Preiswürdigkeit der Waren genau zu prüfen. Wir haben hunderttausende Kunden in dreissigtausend Orten des Deutschen Reiches. Unsere Original - Goldora - Platten finden derartige Anerkennung, dass wirkliche Sachverständige uns erklärt haben, dass sie an Tonreinheit und Klangfülle die teuersten Marken übertreffen.

- Wir liefern:

jede Sprechmaschine portofrei und ohne Berechnung der Verpackung.

Die grössten Künstler, die berühmtesten Militär-Kapellen und die belichtesten Humoristen wetteifern, Ihnen jeden Augenblick ihre besten Leistungen zu bieten. Unsere Original-Goldora-Platten sind auf jedem Nadel-Apparat zu spielen.

Unsere Original-Goldora-Platte (ca. 25½ cm gross) kostet auf beiden Seiten bespielt (also jede Platte enthält 2 Stücke) Mark 2.25

Goldora-Platten mit 4 Musik- oder Gesangs-Stücken in grosser Auswahl ebenfalls nur Mark 2.25.

Verlangen Sie in Ihrem eigenen Interesse umsonst und portofrei ohne jeden Kaufzwang unseren Spezial - Katalog über Goldora-Sprech-Apparate und -Platten.

Sie werden in diesem Katalog die Militär-Kapellen und Künstler finden, die vor Sr. Majestät dem Deutschen Kaiser und den ersten Fürstlichkeiten der Welt gespielt haben.

JONASS & Co., Berlin T. A. 42, Belle-Alliance-Strasse Nr. 3.

## An Bord eines Lloyddampfers.

Wenn es mahr ift, daß bei Reisen der erfte Eindruck so entscheidend ift. so muß die Fahrt nach Amerika auf einem der großen und iconen Dampfer des Norddeutschen Lloyd eine wirkliche Erholungs- und Bergnügungereise fein. In bequemen Sonderzügen werdenfamtliche Baffagiere von Bremen nach Bremerhaven befördert. Die heiteren Klänge der Schiffskapelle begrüßen die Ankommenden; flinke Stewards weisen die Rabinen an und helfen den Paffagieren, Und dann erlebt bäuslich einzurichten. man das fernfte, feierliche Schauspiel ber Dampfer-Die munteren Rlänge der Schiffstapelle, die heiseren Rufe der Dampfpfeise, die schrillen Glodenzeichen des Signalapparates, das Winken und Rufen von Schiff zu Land, das alles vereint fich zu einem einzigen, tiefgefühlten Abicbiedsaruf an die Alte Welt. Und gleichzeitig erwacht in jedem das pridelnde Gefühl einer gewiffen Aufregung in dem Bedanken, daß es der neuen Welt, einem neuen Biel mit neuer hoffnung und Erwartung zugebt.

Schon bald nach der Abfahrt des Dampfers bestännt das behagliche Leben an Bord, an das man ich gar so gern und schnell gewöhnt. Obgleich jeden ist die Fahrt, die hunderte, ja tausende von Menschen tagelang auf einem verhältnismäßig eng begrenzten Raum bestvollen Ereignis geworden.

schränkt bleiben, so kommt einem dies garnicht gun Bewuftfein. Chenfo wie die Gintonigkeit einer tage Seutzutage wirt langen Kahrt über den Dzean. dem Reisenden auf den großen Dampfern in den Ra juten wie im Zwischendeck soviel Annehmlichkeit, in gute Verpflegung und foviel Abwechselung geboten daß wohl niemand mehr die Seefahrt als Stravan empfindet. Das fieht man besonders an dem vergnügten Leben und Treiben, bas an ichonen und fonnigen Tagen an Bord herricht. Jeder vertreibt fich die Zeit fo gut er kann, die einen mit Schaufelspiel und Ringwerfen, die anderen geben sich der absoluten Ruhe bin. Im Zwischended geht es an sonnigen Tagen meift recht lebhaft zu. Fast immer erschallt Musik von diesem Schiffsteil. Man bat garnicht nötig, auf die Schiffstapelle zu warten, um sich dann im Tanz zu wiegen. Man vergnügt sich mit Karten= und Würfelspiel, und für die Jugend werden alle möglichen Spiel- und Turn gerate mit erfinderischem Sinn tonftruiert.

Wenn endlich die neue Welt auftaucht, die kolossale Freiheitsstatue mit gewaltiger Fackel die Einfahrt in den Häsen von Newpork bezeichnet, dann nimmt man eher bedauernd Abschied von dem behaglichen Leben an Bord, und wohl für jeden ist die Fahrt, die ihn aus der Alten Welt zur Neuen Welt gebracht hat, zu einem bedeutungs













Gegen bequeme

# monatliche Teilzahlu

# Musik-Instrume

·Original-Menzenhauer-Zithern, Original-Hohner-Akkordeons, Wir führen Harmonikas usw., so dass Sie sich unbedingt bei der Wahl eines Musikinstrumentes unseren Katalog kommen lassen müssen.

Schreiben Sie daher eine Postkarte, und Sie erhalten ohne jede Kaufverpflichtung umsonst und portofrei unseren mit 4000 Abbildungen geschmückten Hauptkatalog.

# Jonass & Co., Berlin R A.42, Belle-Alliance-Str. 3

Vertrags - Lieferanten des Deutschen Beamtenbundes, des Eisenbahn - Assistentenverbandes und vieler anderer gresser Verbände.



# ler beste Be

für die Güte und Preiswürdigkeit meiner Nährsalz-Präparate "KUBIN" sind die immer zahlreicher von meiner w. Kundschaft eingehenden Nachbestellungen und freiwilligen Anerkennungen. Für die Gesundheit gibt es in der Tat nichts Besseres, als wenn im Haushalt als tägliches Getränk Kubin-Kaffee, Kubin-Tee und Kubin-Kakao getrunken wird. Auf allen beschickten Ausstellungen sind die

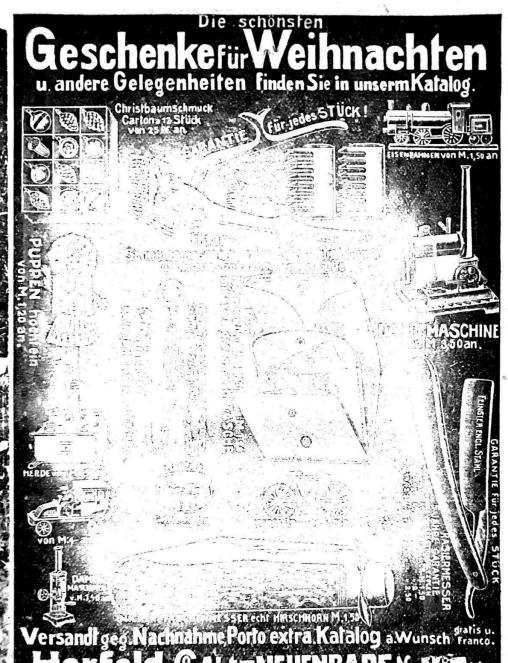
# ährsalz-Präparate "I

mit den höchsten Auszeichnungen (6 goldenen Medaillen) prämiiert und von den ersten Nahrungsmittel-Chemikern glänzend begutachtet worden.

Ein Volksgetränk namentlich ist der Nährsalz-Kaffee "Kubin" und da der Bohnenkaffee durch die enorme Preissteigerung für den Minderbemittelten beinahe unerreichbar ist, so findet er in dem "Kubin-Kaffee" einen billigen und doch guten Ersatz. Da es aber auch Nachahmungen gibt, so bitte ich beim Einkauf gefl. darauf zu achten, daß sich auf jeder Packung der gesetzl, gesch. Name "Kubin" befindet.

D. Aug. Schmidt, Berlin O. 34, Petersburgerstraße 85.

Verlangen Sie meine neue Broschüre gratis und franko!



# Mur eine Kahe,

Gin Maurer fam eines Abends von feiner Arbeit jurud, und ba es warm und der Weg lang und staubig war. fo dürftete ibn febr. Endlich fab er eine fleine Butte, die. wie er mußte, einer alten, un-Frau freundlichen Tropbem trat er ein und bat fie um ein Blas Waffer "Was"! fdrie das Weib, "ein Glas Waffer? Mad, bag Du fortkommft, Du Bagabund, in einer halben Stunde fommit Du an einen See, da trinf", und fie schlug ihm die Ture vor der Rafe zu.

"Die Frau ift fchlimmer als ich dachte", fagte ber Mann zu sich, "das ist doch geradezu graufam, einem dur: stigen Menschen ein Glas Baffer zu verweigern." Als er nach Saufe tam, fand er, daß seine Frau ein gutes Gffen für ihn getocht hatte. Alles war fauber und behaglich und er fette fich zufrieden an beit Tisch. Da trat fein Rachbar ein, ben er febr gern batte. Der Mann lud ihn gum Miteffen ein und ergablte ihm bann fein Erlebnis.

Während seiner Erzählung kommt eine Rate herein und miaut anhaltend. "Jag' doch das dumme Tier fort", sagte der Maurer zu seinem Sohn, es macht ja einen abscheulichen

Lärm." — "Ich glaube es ist durstig, Bater," erwiderte der Knabe. — "Ach was, durstig. Dann kann es wo anders hingehen und trinken, marsch fort!" und damit gab er dem armen Tiere einen Stoß. Der Nachdar sah ihn lächelnd an. "Mir scheint, Du ahmst der alten Frau, von der Du erzähltest, vortrefslich nach", sagte er. "Bieso meinst Du das?" "Run, Du sagtest ganz dasselbe zur Kahe, wie sie zu Dir gesagt hat." "Aber ich bitte Dich, lieber Freund, man kann doch einen Menschen nicht mit einer Kahe vergleichen." "Ach", sagte der Nachdar in ernstem Ton, "sprich nicht so. Da ist ein durstiges Tier, es dittet Dich, ihm etwas zu trinken zu geben, ganz wie Du es dei der Frau gekan; und Du jagst es fort. Die Tiere leiden doch ebenso unter dem Durst, wie die Menschen. Wo ist da ein Unterschied?" "Aber weshalb kann die Kahe nicht um etwas ditten, ohne solch abscheuliches Geschrei dabei zu machen?" erwiderte der Mann, doch blicke er dabei zur Seite, denn er schämte sich. "Run, wenn Du Dich mehr um sie kümmertest, könntest Du ihr das leicht abgewöhnen. Mein Kater, wenn er etwas von mir haben will, legt seine Psote auf mein Bein und sieht mich an. Man nuß nur freundlich und geduldig mit den Tieren sein, dann tun sie alles, was wir wünschen. Sin hüsslosse Geschöpf zu haben und es nicht zu pslegen, ist ein großes Unrecht. Und sieh, welch ein schlechtes Beispiel sür Deine Kinder; auch sie lernen grausam und achtlos gegen Tiere zu sein, und wenn sätter werden, so sind sie gegen Menschen, vielleicht gegen Dich selber."

Uhren, Goldwaren Musik-Instrumente

für jedermann!

Man erhält umsonst und portofrei unseren Katalog mit über 4000 Abbildungen von Taschen- und Wanduhren. Weckern, Ketten, Schmucksachen aller Art, photographischen Apparaten, Geschenk - Artikeln für den praktischen Gebrauch und Luxus, Sprechmaschinen und Musikinstrumenten,





Der Besteller bekommt die Ware, die er wünscht, und die Bezahlung geschieht in monatlichen Raten.

Metallzwischendeckel, 6 Steine,





Nr. 10850. Damenuhr, echt Silber, 0,800 gestempelt, mit glattem Goldrand, Wie sehr unsere Kunden mit unserer Ware zufrieden sind, und wie gern unsere alten Kunden weiter bei uns kaufen, beweist folgender beglaubigter Bericht des öffentlich angestellten beeidigten Bücherrevisors und Sachverständigen. Beweis.

Aus den mir vorgelegten Autstellungen der Firma Jonass & Co., G. m. b. H., zu Berlin, habe ich festgestellt, dass in einem einzigen Monat von alten Kunden, das sind solche, die sehon früher von der Firma Ware bezogen, brieflich 18927 (dreizehntausendneunhundertsiebenundzwanzig) Nachbestellungen eingegangen sind. Berlin, den 15. Januar 1912.

gez. D. Schönwandt, öffentlich angestellter Bücherrevisor.



Echt goldene Brosche



Garantie 1 Jahr, 15.— M. Nr. 3741. 8 karätig, 0,383 gesetzlich gestempelt, 2 Similis, 6.— M.



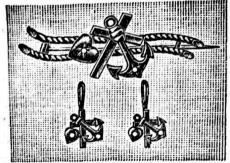
Golddublee, 14 karätig Gold auf Bronze gewalzt. Teilweise auf Silber gewalzt. Nr. 3593. 1.50 M.



Nr. 10860. Damenuhr mit Sekundenzeiger, echt Silber, 0,800 gestempelt, mit echtem Goldrand, echt silbernem Zwischendeckel, 10Steinen, Garantie 3 Jahre, 23.- M.

#### Echt goldene Garnitur

Gehäuse Nickel, glatt poliert,



mit silbervergoldet. Boden, nicht gestempelt. Samtl. Ohrringe mit massiv. 14 karat. Haken. Nr. 4290. Brosche, 2 unechte Perlen, Ohrringe, 2 unechte Perlen, 7.50 M.

#### Jährlicher Verkauf über 25 000 Uhren.

Ueberzeugen Sie sich daher von unserer Reellität und Leistungs-fähigkeit und fordern Sie ohne jede Kaufverpflichtung umsonst u. portofrei Katalog mit ca. 4000 Abbildungen von Taschenuhren, Wanduhren u. Weckern, Ketten, Schmuck sachen aller Art, photograph. Apparaten, Geschenkartikeln f. den praktischen Gebrauch u. Luxus, Sprechmaschinen und Wusikinstrumenten-

#### Echt silberne Ringe

0.800 gesetzl. gestempelt. Um das richtige Fingermass zu erhalten, schneid. Sie ein Loch in ein Stückchen Pappe, das ganz knapp an den betreff. Finger passt.



lila Stein (Amethyst- (Saphir - Imitation) Imitation), 2.75 M.



Nr. 522. Mit einem Nr. 523. Altsilber mit dunkelblauen Stein

# Co., Berlin K A. 42, Belle-Alliance-Strasse 3.

Viele tausende Anerkennungen.

Hunderttausende Kunden.

#### A reffolutes Mädel.

Einst tät ein wandernd Schneiderlein Die Sorgerstraß' hinuntergeben, Als er — ein Schelm — was fiel ihm ein? Gin Mädel fah am Buttich fteben. Da ging er teck auf sie bingu Und frug in aller Seekenruh: "Mein Rind, wo wohnt die Schönfte hier Auf Eurer wunderlichen Gaffe? Ift sie der oberen Seite Zier, Wohnt fie dort unten auf der Straße? Wie heißt fie? Ich will zu ihr gehn, In ihre Augen mal zu sehn — — Mir däucht, ich fah schon jett hinein -Sollt Sie nicht gar die Schönste sein?" Und will sie allsobald umfassen, Worauf sie sagt, er möcht' das lassen. Doch als nun sucht sie gar zu tüffen Das Schneiderlein, der durre Wicht, Da glaubt sie wehren sich zu muffen, Bieft ihm ihr Waffer ins Gesicht. Und reißt die Schanne fich vom Raden, Geht mit ihr drohend auf ihn zu Und spricht: "Mohgst Dich zum Teifel packen Ich sah drich: Lak mich ju in Ruh! Kriegst noch an Ammer vull an Kopp. Prahlhäns, Ihr Karrels alle, seid 'r, Un imer dan Gelander nob Do schpringst de jett, verrickter Schneider! Mich aufziehe?! Heiliges Gewitter Schlah nein in diffen Chlenritter!"

Da war der Sprung auch schon getan, Denn Furcht hat so ein Schneidersmann.

Und war er nun auch pudelnaß, Schien auch gekühlt die heiße Wonne, So macht ihm doch die Sache Spaß. Ihn trocknete die Junisonne, Und vor dem Mädel ihm nicht graut.

Als er im Känzel neu verstaut Die Elle, Scheer und Bügeleisen, Die ihm entfallen bei dem Sprung Rief sie: "Nun mohg'r glicklich reisen!" Er aber sang: "O Röslein jung!" Und summt ein Lied von Lieb und Treu Und daß nur einmal blüht der Mai, Von blauer Augen hellem Glanz, Von Lieb und Lust und Spiel und Tanz, Vor Allem, was das Herz begehrt, Was nur die Jugend uns bescheert, Dann Krapfüß', Kußhänd' noch einmal Und Don Juan verließ Clausthal.

So sah er denn auch nicht die Träne, Die in den Brunnen ward geweint, Und hört nicht, was zulett die Schöne Dort spricht: "Ich habs nicht so gemein!"

's ist anno fünfzig schon gewesen — Lebt sie noch, die am Buttich stand? Dann wird sie dies mit Freuden lesen, Mir hats — das Schneiderlein bekannt!

Hermann Ey.



Bon zahlreichen angesehenen Prosessoren und
Aerzten erprobt und empfohlen; seit 35 Jahren
beim Publifum beliebt
wegen ihrer zuverlässigen
u. angeneh. Wirkung geg.

#### Leibesverstopfung

(Sartleibigfeit), ungenügendem Stuhlgang und beren Folgezuständen,

wie Blutandrang, (Appetitlosigkeit), sollten die Apoth. Rich. Brandt'schen Schweizerpillen in jeder Familie stets vorrätig sein. Jede Schachtel nuß obenstehendes Etikett, weißes Kreuz in rotem Felde mit dem Namueszug "Kich. Brandt", tragen; erhältlich in den Apotheken a 1 Mt. Wenn nicht vorrätig, wende man sich wegen des Bezuges mit 10 Pf.-Postk. sos. direkt an A.-G. vorm. Apotheker Rich. Brandt, Schaffhausen (Schwelz).

— "Na, wie gefällt es Dir denn als Chemann? Du sollft ja eine Menge Geld mitbekommen haben?" — "Das stimmt schon, die Mitgift haben sie mir gutgeschrieben, aber mit der Frau haben sie mich belastet."



# Wie soll die Nahrung des Kindes sein?

- 1. Nährkräftig,
- 2. Leicht verdaulich
- 3. Wohlschmeckend
- 4. Preiswert.

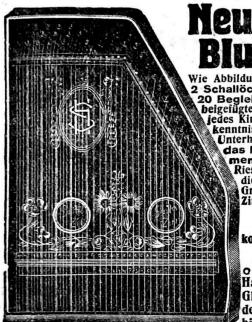
Eine Vereinigung und Verwirklichung dieser 4 Vorzüge ist das bekannte

Nestle's Kindermehl.
Gratisprobe und illustr.
Broschüre über die Pflege
des Kindes durch: Nestle's
Kindermehl, G. m. b. H..
Berlin W. 57, Bülowstr. 62.

#### FAHNEN

Vereinsfahnen, Abzeichen, Schärpen, Hausflaggen etc. Theaterbühnen. Bonner Fahnenfabrik in Bonn.





Neueste Guitar

Wie Abbildung, mit herrlicher Blumendecke, Schallöchern, 41 Saiten, 21 Melodie- u. 20 Begleitsalten (5 Akkorde). Nach den beigefügten unterlegbaren Notenblättern kann jedes Kind die Zither ohne Lehrer u. Notenkenntnis sofort richtig spielen, schönste Unterhaltung für Alt u. Jung. Unstreitig das beste Volks- u. Familien-Instrument. Der in kürzester Zeit erzielte Riesen-Absatz ist der beste Beweis für die Vorzüglichkeit dieser Zithern. -Größe 50 mal 35 cm. Preis dieser Zithern keine 10 M. u. mehr, sondern

nur Mark 0,20

komplett mit Schule, Notenblättern, Ring, Schlüssel und Karton. Größter Umsatz, daher billigste Preise, bei bester Qualität. Harmonikas mit Schallhörnern u. Glockenspielen, sowie alle anderen Sorten, von der billigsten bis zur feinsten Ausführung in

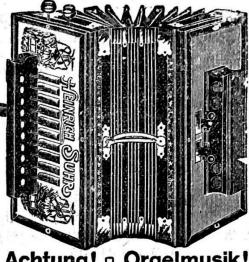
wiener und italienischer Bauart. Alle Sorten Zithern, Mundharmonikas, Blasinstrumente, Musikwerke, Sprechmaschinen etc.

Verlangen Sie buntfarbigen Katalog.

34tönige Mundharmonika, schönste Tremolo-Musik, imit. Klangröhren. Gegen Einsendung von 40 Piennig in Marken erfolgt franko von 40 Piennig in Marken erfolgt franko Zusendung.



Erste und älteste Neuenrader Harmonika-Fabrik, gegr. 1891.



Achtung! o Orgelmusik! Harmonika mit 4 Bässen, daher doppelt so starke Musik, wie bei den bish. Instr.

Die Baßklappen sind in der Weise angebracht. Die Baßklappen sind in der Weise angebracht, daß sich je 2 Baßklappen zugleich öffnen, so daß die Spielweise genau so ist, wie bei den gewöhnlichen Harmonikas mit 2 Bässen, es können aber auch die Bässe einzeln gespielt werden, und bewirkt man dann das schönste piano. Die Harmonikas sind ca. 35 cm hoch, mit 10 Tasten, 2chöriger Musik, 2 Registern, 4 Bässen, offener Nickel-Klaviatur, 2fach. Doppellag, dessen Balgalera alle mit Metali-Ecken. balg, dessen Balgfalten alle mit Metali-Ecken-schoner versehen sind, Gehäuse fein poliert, Füllungen buntfarbig. Selbsterlernschule gratis. Preis dies. Konzert-Harmonika nur M. 5.20. Beachten Sie, daß ich genau nach Abbildung und Beschreibung liefere und nicht wie die Konkurrenz, Geringwertigeres.

Die beste

#### antisept. Wundsalbe

bei Schnitt-, Ouetsch- u. Brandwunden, sowie allen Hautverletzungen ist die seit vielen Jahren bekannte und über die ganze Erde verbreitete

## Rino-Salbe.

Die großartigen Erfolge selbst in veralteten Fällen bei Hautausschlägen, Bartflechte, offenen Füßen, Knochenhautverletzungen, Krampfadergeschwüren,

#### Flechten

usw. sind auch ärztlicherseits vielfach bestätigt.

Nur echt mit dem Namen "Rino" und der Firma Rich. Schubert & Co., Weinböhla-Dresden. Preis M. 1.15 u. 2.25. Zu haben in den Apotheken.

Man verlange ausdrücklich Rino-Salbe.

Preisliste über Zigarren franko zu Diensten.

#### Tausende Kaucher empfehlen

meine garantiert ungeschwefelten u. nur wohlschmeckend., bekömml., aromatisch., leichten

# IABAKE

gegen Nachnahme portofrei Zu jeder Sendung gebe nebenstehende kurze Por-zellan-Gesundheitspfeife Nr. 6, habblange, lange oder geschnitzte Holzpfeife je nach Wunsch gratis! 8 Pf. Pastoren-Tabak m. Pfeife M. " Florida-Tabak 8 6.50 " Holländ. Kanaster " Universo-Kanaster 10.-" " Varinas-Misch. Nr. I 8 13.50 ,,

" 2

"

"

" 3 ,, Zusammenstellung verschiedener Sorten oder Umtausch gestattet.

8

### P. Rumpf, Tabakfabrik, Weltversand, **Heidelberg Nr. 291** (Baden).

#### Ein Hochgenuß ist mein Feinschnitt!

Feinster Shag-Tabak 1.40 Varinas-Feinschnitt Tee-Tabak 1.60 ,, Pastoren-Feinschnitt ,, ,, 1.80 "

Gold-Shag , , , , 2.— , Englischer Shag , , , , , 250 6 Pfund Feinschnitt auch in verschiedenen Sorten liefere ich gegen Nachnahme franko und füge eine hübsche solide gerade oder gebogene Mutzpfeife oder einen Tabakbeutel gratis bei.

Preisliste über Zigarren franko zu Diensten.



liefern wir zu Fabrikpreisen, daher billiger und vorteilhafter als wie irgendeine Konkurrenz, direkt an Private unter 5 Jähriger Garantie. Ausserdem auch Raubtierfallen, Jagdgerätschaften und Munition. Bei Bedart in diesen Artikeln verlangen Sie bitte sofort unseren neuesten 208 Seiten starken Waffen-Spezial-

kata og, den wir an jedermann gratis und franko ohne Kaufzwang senden; infolge seiner Reichhaltigkeit das grösste und interessanteste Nachschlagewerk der gesamten Waffenbranche.

Gewehr- H. Burgsmüller & Söhne, Hoff., Kreiensen (Harz) W 156

Grösstes Waffenhaus Deutschlands.

16.-

#### Aus dem Kalender für 1914. 1. Januar Donnerstag, Reujahr 15. Donnerstaa 27. Dienstag, Raifers Geburtstag 31. Sonnabend 1. Februar Sonntag 15. Sonnabend Dienstag, Fastnacht Wittwoch, Aschermittwoch 24. 25. 28. Sonnabend 1. März Sonntag Mittwoch, Mittfaften 18. Montag, hoffmanniche Stiftung 23. 9. April Donnerstag, Grundonnerstag Freitag, Rarfreitag 10. 12. Sonntag, Oftern 21. Mai Donnerstag, himmelfahrt 31. " Sonntag, Pfingsten. 29. November 1. Advent.

Kalender der Juden.	1913.
	Januar
	Februar !
Klein=Burim	, 2
	März 1
Faften=Efther	9
	" 2
	" 2
Cajariajani parenin	April
Raffah-Anfana *	9
	9
Siehentes Fest *	2
Achtes Teft *	2
anders Oals	Mai
Saa-Reomer	. 2
ang ordina	Juni
Machenfest *	1
	" î
Sweeter Och	Juli
Faften Temnel - Graherung	2
Julien, Scinete-Grottang	August
Saften Tomnel Rerhrennung	1
Julien, Comper-Secretarians	Septbr.
Revighrafest *	Oftbr.
Saften Gengliah	12 "
	1 " 1
Quinhittonfoft *	1 " 1
Quait od Toft *	1 " 1
Ralmenfeit	1 " 0
Southfitten-Ende *	" 2
	" 2
Schedesterne	Rovbr.
Temnelmeihe	Dezbr. 2
~ mystibitige.	3
bezeichneten Fefte werben ftreng g	
	Rlein=Burim Faften=Sfther Burim Schuschan=Burim Rassab-Ansang * Zweites Fest * Siebentes Fest * Achtes Fest * Lag=Beomer Bochenses Fest * Fasten, Tempel=Croberung Fasten, Tempel=Croberung Reujahrsses Fest * Zweites Fest * Zweites Fest * Zweites Fest * Zweites Fest * Rasten Gedaljah Bersöhnungssest * Laubhüttensest * Ralmensest Eaubhütten=Ende * Gesehessseude * Tempelweihe

#### Die vier Quatember.

Allgem. Reichskal.	Jul	ianischer Ralender
12. Februar	Reminiscere	6. März
14. Mai	Trinitatis	5. Juni
17. Septemb.	Crucis	18. September
17 Dezember.	Luciä	18. Dezember.

Brillen, Pincenez.

Augengläser auch nach ärztlicher Vorschrift in allen Schleifarten.

Amerikanische Finger-Pincenez.

Meine geodätischen, berg-auf der Internationalen

und hüttenmännischen Ausstellung Buenos en Medaille ausgezeich

ausgezeichnet.

Perspectiveu. Prismen-Feldstecher mit hervorragend feinster Optik. Thermometer, Aneroide für Wetter-

und Höhenmessungen.

Nähmaschinen, beste deutsche Fabrikate unter langjähriger Garantie, mäßige Preise.

Einschlägige Reparaturen an Nähmaschinen u. optischen Artikeln finden stets sofortige Erledigung, auswärtige Sendungen noch am Tage d. Eingangs.

Elektrische Klingel- u. Telephonunter gewissenhaftester Anlagen Ausführung.

Hoffmann,

Optisches mechanisches Institut, Clausthal.

Gegründet von F. H. Kulle 1861.

Shuldicheine unterliegen der Stempelsteuer.

Die Stempelfteuer muß späteftens 2 Bochen nach bem Tage ber Musfertigung beigebracht fein. Bon ber Stempelfteuer befreit find Schulbicheine bis einschl. bes Betrages von 150 . An Stempelsteuer ist zu entrichten für Schuldscheine über 150. I bis 600 M=50 K, 600 bis 1200 M=1 M, 1200 bis 1800  $M=1^{1/2}$  M u. s. w. Geht aus dem Schuldscheine hervor, daß der geltehene Betrag innerhalb eines Jahres zurück gezahlt werden soll, so kosten über 150 M bis 1000 M=20 K und für jede, auch nur angefangene 1000  $\mathcal{M} = 20$  K mehr. Bürgschaften koften: wenn der Betrag 600  $\mathcal{M}$  nicht übersteigt 50 K, von 600 bis 1200  $\mathcal{M} = 1$   $\mathcal{M}$ , von 1200 bis 10 000  $\mathcal{M} = 1^{1/2}$   $\mathcal{M}$ , bei einem höheren Betrag 5  $\mathcal{M}$ . Die Bersteuerung ist von den Amtöstellen der indirekten Steuerverwaltung (Hamphoton der indirekten Steuerverwalt steuer: und Steuerämter) durch Entwertung von Stempelmarter u veranlaffen. Ber ben Borichriften bes Stempelfteuergefete zuwiderhandelt, wird mit dem 4 fachen Betrage der hinterzogene Abgabe, mindestens aber mit 3 M bestraft. Für die Stempel steuer haftet sowohl der Herleiher, als auch der Anleiher, mit hin wurden Beide bei Nichterfüllung des Gefetes beftraft werden

## Die Ed. Pieper'sche Buchdruckerei

(Wilhelm Georgi) in Clausthal

hält sich zur

# Lieferung aller Drucksachen

angelegentlichst empfohlen.



# **HROCH 6. m. b. b.**

Clausthal. Telephon 108.

Hamburg. Telephon 4 Nr. 4936.

Unerreichte" Deckkraft. Arota-Anstrichfarben für Holz. Unerreichte Haltbarkeit.

Streichfertig mit garantiert reinem Leinölfirnis in 12 Farbentönen. Besonders geeignet für den Anstrich der Harzer Holzbauten.

# Hrota-Cementputzfarbe (D. R. P. Nr. 241328.)

Gestatten den Anstrich von frischem Zementputz und bleiben blank stehen. Besonders geeignet für Fassaden-Anstrich.

Ein bis zwei Anstriche genügen.

Schutzanstrich-Farbe gegen feuchte Wände.

#### Arota-Eisenanstrichfarbe in Grau. Rot. Schwarz. Blau. Grun.

Ein Anstrich ohne jeden Voranstrich mit Bleimennige genügt, um das Eisen gegen Rost zu schützen.

Giftfreier Mennigeersatz.

# Hromenit.

Besser und billiger als Bleimennige.

Spezifisches Gewicht: Aromenit

3,403

Bleimennige 8,620

Interessenten stehen Preise, Gutachten und Druckschriften zur Verfügung.

# Kühnert's Berliner Universal-Blutreinigungs

Althewährtes Mittel bei Blutandrang, Kopfschmerz, Appetitlosigkeit, Verstopfung, Hämorrhoidalleiden, Ausschlag, Ohnmachten, Herzklopfen u. s. w.

Paketen (rosa Papier) à 50 Pf. und Mk. 1.- in den meisten Apotheken.

Ständige Niederlage: Leipzig, Engel-Apoth., Markt. Wo nicht zu haben, wende man sich direkt an die Haupt-Niederlage:

# Hugo Kühnert, Berlin S. 42.



Zur gefälligen Beachtung!

Da es schon vorgekommen ist, daß mein Universaltee nachgeahmt wurde, achte man genau auf beigefügte Fabrikmarke, die beim Kaiserl. Patentamte Nr. 4580 und 110 749 sowie beim Königl, Amtsgericht I in Berlin unterm 20. Mai 1893 gerichtlich geschützt und auf jedem Paket angebracht ist.

Täglich Eingang von Anerkennungsschreiben!

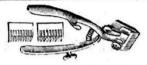
# 30 Tage zur Probe versende Rasiermesser

aus bentbar bestem Silberftabl (eigenes feit 15 Jahren anerf. Fabrifat, fertig 3. Gebrauch abgezogen u. für jeden Bart paffend.



Rasiermesser allein, mit Etnis

Nr. 27 fein hohl p. St. Mf. 1.50 Nr. 29 fehr hohl "2.— Nr. 33 eyrra hohl ff. "2.50 Sicherheitsmesser, Verlegung unmöglich p. St. Mf. 2.50.



#### Haarschneide-Maschine

9tr. 111 fein pernidelt, bie Sagre 3, 7 und 10 mm schnelbend per Stück Mf. 4.20

Dr. 110 diefelbe in leicht., billiger Ausführung . . . . Mf. 3.—

#### Kompl. Rasiereinrichtung

Mr.18i.poltert. Solzkaften mit Spieg.,Rafier= messer Rr. 27, Streichriemen Bafta, Rafier= napf, Rafier-pinselu. Gelfe nur Mf. 4—. Nr. 14 genau

wie Mr. 13,

aber in billig. Konfurrengqualität per Stück fompl.



Damenschere

fein poliert, 151/2 cm lang, per Stück Mk. 0.70, 0.80 bis 1.20.

Haupikatalog über Stahlwaren, Waffen, Golds, Silbers u. Beberwaren, Uhren, Haushaltgeräte, Musifsinftrumente, Weihnachtsgeschenke 2c. umf. u. frko. an jederm.

Berfand per nachnahme ober porhertge Ginfenbung. Garantie: Ilmtausch ober Betrag zurück.

Emil Jansen, Stahlwarenfabrik und Versandhaus Wald Nr. 636 bei Solingen.

1/1 und 3/4 im Preife von 10 bis 100 Mart, auf Bunfch auch beffer, Bogen für 1/1 und 3/4 im Preise von 1 bis 3 Wet., auf Wunsch auch beffer, Biolintaften, Rolophonium von 20 bis 50 Biennig,

Bogenbezüge (Haare), Saiten für Bioline, Biola, Cello, Baß, Guitarre und Bither wie bazugehörige Bestandteile find ftets auf Lager.

Rur Beforgung anderer hier nicht angeführter Inftrumente empfehle ich mich hierdurch.

Musikinstrumenten- und Saiten-Handlung, Clausthal, Schulstraße 278.

# **Lupus**, äusserer **Krebs**,

Freffechte, Sauttuberfulofe, Fifteln

heilbar ohne Operation. nach hier feit 20 Jahren erprobten, nur hier angewandtem Berfahren. Reine Beftrahlung. Befentlich fürzere Rur. Brofchure mit Berichten von Mergten und Geheilten gratis.

Dr. Standke's Sanatorium, Bremen, Rotenburgerstraße 44.



über sämtl. Musikinstrumente. sowie simtliche Leder-, Stahl-, Gold-, Silber-

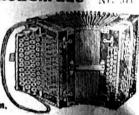


Robert Husberg, Neuenrade



Welhnachts- u. Gelegenheits-Geschenk - Artikel an jederm. gratisu franko Garantiefür

jed. Instrument. Zahlreiche freiwillige Anerkennungen



Nur das Gute bricht sich Bahn! gu'e Qualitat unferer Inftrumente

Gegen Radnahme (Porto 80 Big ) perfenden wir unfere berühmten Continental-harmonitas in anertannt beiter und unübettroffener Qua-litat mit garantiert ftarfitem und ichoniten Ion, Doppelbaffen u. Doppelbalgen mit Edenichonern Diefelben loften mit. Meffing: Stahl: Taften Regifter dorig Baffe firmmen fftimmen

Tr. 4.50 Tr. 5.50 " 5.50 " 7.— " 7.— " 8.50 " 9.50 " 12.—

Bessere Sate 400 verschiedenen Aummern monitas in 400 verschiedenen Ratalog. Uchtung! Wir haben bisher mindestens doppelt soviel harmonitas fertiggefiellt, als alle übrigen gabris Biener Sarmonitas genaumte ten in Reuentade gufammen und ift bies mohl ber befte Bemeis fur bie



Mr. 63. Guitarre: Jither gu'e Qualität unjerer Instrumente mit 5 Afforden und 41 Gaiten, in herrlicher Tonfülle, nachunter die Gaiten zu schiebenden Rotensblättern sofort zu spielen. Breis unterlegdaren Roten zu spielen nur 7.50 Mt. Nr. 63a. Dieselbe Jith'r, aber mit 6 Afforden 49 Gaiten, lostet nur 9Mt. 49 Gaiten, toftet nur 9Mt. Nr. 63mt. nieder Afforden, 49 Gaiten, lostet nur 9Mt. nr. eder mit 6 Afforden, 49 Gaiten, lostet nur 9Mt. Nr. 63mt. nieder Afforden, 25 Artenhätter im Areise nan 2 Soffit, wieder Lither gratis!

Konkurrenz - Guitarre - Zithern toften bei uns in Sattordig nur 6 Mt., in Sattordig nur 8 Mt. 25 Rotenblatter gratis! -

259otenblatterim Preife von 2.509ft.gu jeder Bither gratis!

Aben, ift es uns möglich geweien, von benjelben wenn Sie irgend ein Infrument taufen, abne fic unter gratis und frante und felbst, haben, ist es uns möglich geweien, von benjelben wenn Sie irgend ein Infrument taufen, abne fic unter gratis und frante unferen neuen Saupt-Aufaleg zu beite fem Umtausch oder Geld zurud, gang vorzüglich sind, baber tein Risito.

Herfeld & Compagnie in Neuenrade Nr. 141 Tatsächlich größte und leistungelähigete Harmenikalabrik in Neuenrade.

toften bei allerbeften Stahlftimmen mit 10 Taften, 2 chorig, 2 Baffen nur 121/2 DRt. 24 19 21 21

#### Der ehrl. Finder Der Finderlohn

beträgt nach dem Gefeß 5% vom Werte der gefun- 5 denen Sache. Beträat der Wertmehr als 300 Mf., so ift von dem 300 Mit. übersteigenden Betrage nur ein Kinderlohn von 1% zu entrichten. Mur 1 vom Sundert beträgt der Finderl. bei dem Funde

von Tieren.

#### Billigfte Bezugequelle für

## Claarren

4 Bf. Bigarren Mt. 2.60 2.80 3.90 3.40 3.60 3.80 4.20 4.50 4.80 5.40 5.60 5.80 6.50 7. - 7.50 8.- 8.50 9.-Um jeden bon der Breismurdigfeit der Sabrifate ju überzeugen, Mufterfiften von 100 Stek. in 10 vericiedenen Gorten von je 10 Stck, nach beliebiger Bahl gu Dienften.

Carl Streubel, Zigarrenfabril-Gegründet 1885. \* u. Importlager. Dresden-A., Wettinerftraße 13/287. Der neuefte illuftr. Breisfurant wird jedem auf Bunich gratis jugefandt.

## Wechselstempelsteuer.

Wechsel, seien es Prima-, Sola-, gezogene ober trodene Bechiel, unterliegen der Berfteuerung. Die Berfteuerung ift erfolgt, wenn der Afzeptant bezw. Aussteller Tag, Monat, Jahr mit Tinte auf Die Marte ichreibt. Bei Wechfeln, die langer als drei Monate laufen, tritt eine Berdoppelung der Stempelfage ein und zwar zuerft für die nächsten 9 Monate. Läuft der Wechsel über 12 Monate hinaus, fo tritt eine nochmalige einfache Berfteuerung bingu. 3. B. ber 3monatige Bechfel foftet bei 500 M 30 Pf., der 12 monatige 60 Pf., der 18 monatige 90 Bf. ufw. Bei Wechfeln, welche bestimmte Beit nach Sicht zahlbar find, finden diese Borfchriften mit der Maggabe Unwendung, daß ber Beitraum für den die weitere Abgabe zu entrichten ift, bei trockenen Wechseln 3 Monate nach dem Tage der Ausstellung, bei gezogenen Wechsetn 3 Monate nach dem Tage der Annahme rechnet. Falich entwertete Marken gelten als nicht entwertet und werden einer Richt= versteuerung gleich erachtet. Die Folgen 50fache Strafe der einfachen Abgabe, d. h. waren au einem Bechfel 10 Pf. beizubringen, fo murbe Die Strafe 5 Mf. ausschließlich der Roften betragen.

Um das Bublifum vor Schaben ju ichugen.



Gewehre! Centralfener v. Mt. 16.50, Teichings v. Mt. 4.80, Biftolen v. Mt. 1.-Revolber von Mt. 3.-, Cahrrabe Fahrräder v. Mr. 36.— an. Reparaturen billight. In. Freist, grat, und franto. Ferner empfeste Photographische Apparate u. Musik-

instrumente aller Mrt. Waffen- und Jahrradwerke,

J. Dusek. Daupt-Depot Schlaney i. Col. Rr. 205.



folgen nachstehend zwei Beispiele, bei Itr. 1 ift die Marte falsch, bei Rr. 2 ift biese richtig entwertet.

Mr. 1.

Mr. 2.

Deutscher Wechsel Stempel Mt. 0,10 von 200 Mt. und weniger den 10. 12. 03.

Deutscher Wechsel Stempel Mt. 0,10 von 200 Mf. und weniger ben 10. Dezember 03.

3m übrigen darf ein afzeptierter oder ausge= stellter Wechsel nicht aus den Banden gegeben werden, bevor die Berfteuerung erfolgt. Chenso darf ein angenommener Wechsel, der die Frist von 3 Monaten bereits überschritten bat, nicht eher weiter gegeben werden, bis die Nachversteuerung auf weitere neun Monate erfolgt ift. Jeder spätere Befiger ift gleichfalls strafbar, wenn er den unverfleuerten Wechsel weiter gibt. 3. B. ift der in 5 verschiedenen Sanden gewesen, alfo immer weiter gegeben und ber 5. versteuert ben Wechsel erft, fo ift die 5. Berfon straffrei, wohingegen die 4 vorigen Besitzer strafbar find, und gwar mit ber ganzen Schwere des Gesetes. Unkenntnis schütt nicht vor Strafe.

Wechselstempelmarken sind bei jeder Postanstalt zu haben. Der Post ist deshalb der Berkauf der Marken übergeben, damit jedermann in der Lage ist, sich solche leicht zu beschaffen.

#### Immerwährender Trächtigkeitskatender.

Anfang der Trächtig- leit.	Ende der Erächtigfeit.			
	Bferd.	Rind.	Schaf.	Schwein.
Januar 1.	Decbr. 2.	October 8.	Juni 4.	April 23.
, 17.	,, 18.	,, 24.	,, 20.	Mai 9
Februar 2.	Januar 3.	Robbr. 9.	Juli 6	,, 25.
14.	,, 15.	,, 21.	,, 18.	
März 2.	" 31.	Decbr. 7.	August 3.	,, 22.
April 3.	März 4.	Januar 8.	Septbr. 4.	Juli 24.
Mai 1.	April 1.	Februar 5.	October 2.	August 21.
Juni 2.	Mai 3.	März 9.	Novbr. 3.	Sept. 22.
Juli 4.	3uni 4.	April 10.	Deebr. 5.	Octbr. 24.
August 1.	Juli 2.	Mai 8.	Januar 2.	Novbr. 21.
Septbr. 2.	August 3.	3unt 9.	Februar 3.	Decbr. 28.
October 4.	Septbr. 4.	Juli 11.	März 7.	3an. 24.
November 11.	October 2.	Angust 8.	April 4.	Febr. 25.
December 3.	Rovbr. 3:	Ceptbr. 9.	Diai 6.	Miary , 21.

# 🕂 Frauen! 💠

Bei Störungen, Unregelmäßigleiten hat sich mein garantiert unschädliches Mittel glanzend bewährt. — Hunderte Dankschreiben bestätigen die sichere Wirkung, selbst wenn andere Mittel ifruchtlos waren. Ueberraschender Ersolg in geeigneten Fällen. — Preis Mark 3.40.

H. Wagner, Coin 9 b, Blumenthalftr. 99, Dig. Berfandhans.

Tausenden ist geholfen worden bei:

### RHEUMATISMUS

Hüftweh, Lendenschmerzen, Rückenleiden, Brustleiden, Husten u. Erkältungen aller Artdurch die berülent, Bensons Pflaster d. Fa. Seabury & Johnson.



Wird das Pflaster gleich bei den ersten Symptomen der Krankheit angewendet, so dürfte gewöhlich das einmalige Auflegen desselben genügen. Dadurch beugt man dem Entstehen einer vielleicht schweren Krankheit vor. Wem an seiner Gesundheit gelegen ist, der sollte Bensons Pflaster, welches von vielen tausend Aerzten wärmstens empfohlen wird, stets im Hause haben. Man verlange ausdrücklich: Bensons Pflaster der Flrma Seabury & Johnson und hüte sich v. Nachahmungen. Erhältlich in fast allen Apotheken. Preis Mk. 1.10.

Hamburg, Holzbrücke 7—11. BENSONS PFLASTER

#### Von Kindern gern genommen

alsvorzügl. Kräftigungsmittel bei Skrofulose etc. wird geruch- und geschmackloser Lebertran "Loroco". Auch mit Citronengeschmack zu haben. Von vielen Aerzten wärmstens empfohlen. Prämiiert auf der Intern. Hygiene-Ausstellung Dresden 1911. Zu haben in Apotheken und Drogerien.

#### Meinel & Herold,

Harmonika: Fabrik,

Klingenthal (Sachsen) Nr. 300.

Beste Bezugsquelle für Harmonikas

2, 3, 4, 6, 8 chörig. — 1, 2, 3, 4 reihige,
sowie Wiener u. Bozner Modelle.

8105 amtl. begl. Dankschreiben.
Garantie: Zurüch. und Geld retour.



Ronzert-Bugharmonitas:

10 Taft. 2 hörig. 50 St. M 4.50

10 " 3 " 70 " " 6.— 21 " 2 " 4 " 15.— 21 " 2 " 8 " 17.5

Verpadung und Selbsterlernschule hierzu umsonst. Mundharmonitas, Bandonions, Guitarrzithern.

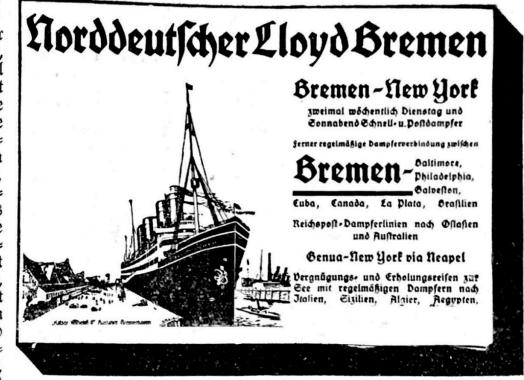
Biolinen, Zithern, Ofarings

Von Mk. 10 an llefern wir innerh. Deutschl. portofr. Guitarr., Flöten, Drehorg.

Direfter Bezug, da in hiefiger Gegend fiber 7000 Arbeiter in diefer Branche beschäftigt find. Saupt-Katalog (mit viel, Abbild.) an Jedermann umfonst

# Die Fliegenplage

macht fich immer mebr bemerkbar. Gin gutes. febr wirksames Mittel ist die mit bagegen Spirituswasser gefüllte Fliegenglode, in der die Fliegen in wenig Di= nuten tot find. Dagegen follte man die Leimtüten. Leimstöcke und "Salon= fliegenfänger" burchaus permeiben, da fie eine widerliche Qualerei dar= ftellen. Befanntlich frift die Fliege feinen Leim, fann also auch nicht durch "vergifteten" Leim umfommen. Sie wird an der Bewegung ge= hindert und erscheint tot. lebt aber in Wirklichkeit



noch viele Stunden, bis fie langiam verhungert. Und den Sunger fpurt auch das niedrigft organis sierte Lebewesen. Giftpapier, soweit es rasch wirkt, ift ebenfalls gut. Loschpapier, mit Formaldebnd begoffen und mit Zuder bestreut, soll febr wirksam fein.

## Invaliditäts= und Altersversicherung.

Berficherungspflicht. Bom vollenbeten 16. Lebensjahr ab find zu versichern: 1. alle Bersonen, welche als Arbeiter, Behilfen, Befellen, Lehrlinge oder Dienftboten ober in ber Schiffsbesatung beutscher See: und Binnenfahrzeuge gegen Lohn ober Behalt beschäftigt werben; 2. von ben Schiffsführern, Betriebsbeamten, Bertmeiftern, Technitern, Sand-lungsgehilfen und Zehrlingen (ausichl. der Apotheter), fonftigen Ungeftellten, beren bienftliche Beschäftigung ihren Sauptberuf bildet, Lehrern, Erziehern, nur diejenigen, beren regelmäßiger Sahresverdienft an Lohn oder Gehalt 2000 Mt. nicht überfteigt.

Lohnflaffen. Die Beiträge und Renten werden nach 5 Rlaffen bemeffen: Die I. schließt mit einem Sahresverdienft von 350 Mt., die II. mit 550 Mt., die III. mit 850 Mt., die IV. mit 1150 Mt. ab. Als Jahresverdienst gilt nicht der Lohn bes betreffenden Berficherten, fondern (mit wenigen durch \$ 34 bes Befetes beftimmten Ausnahmen und foweit nicht ein höherer Berdienst im voraus fest vereinbart ift) der 300= fache Betrag bes ortsüblichen Tagelohns.

Sohe der Beiträge. Für die Lohnflaffe I. 16 Pfg., für II. 24 Bfg., für III. 32 Pfg., für IV. 40 Pfg., für V. 48 Bfg. wöchentlich.

Bahlung ber Beitrage. Die Beitrage find vom Arbeitgeber und Arbeitnehmer je gur Balfte gu tragen. Die Bahlung erfolgt burch Ginfleben von Marten in Die Quittungefarte Des Berficherten. Die Marten find bei den Boftanftalten täuflich. Derjenige Arbeitgeber flebt ein, bei bem ber Arbeiter querft in der Woche arbeitet. Ift die Rarte gefüllt, fo ift fie gegen eine Quittung und eine neue Rarte einzutaufchen. Alle Unsprüche geben verloren, wenn die Rarte nicht binnen zwei Jahren umgetauscht wird und nicht mindeftens innerhalb zweier Bahre nach ber Ausstellung 20 Marten geflebt werben.

meinen garantiert ungeschwefelten, deshalb sehr bekömmlichen und gesunden Tabak.



umsonst zu 8 Pfd. meiner berühmten Tabake.

8 Pfd. Pastorentabak Mk. 5.-

Jagd-Kanaster 6.50

Holländer " 7.50

Frankf. Kaiserblätter 13.50

Diamanttabak 15.50

Paradieskanaster " 18.50

franko gegen Nachnahme.

Bitte anzugeben, ob nebenstehende Gesundheitspfeife oder eine reichgeschnitzte Holzpfeife od, eine lange Pfeife erwünscht, Fabrik. Weltruf.

E. Köller, Bruchsal (Baden).

1000 te Anerkennungen und Nachbestellungen.

# Manchester = Reste Mein neues Bei

fabelhaft billig. Muster 5 Tage

## Sammet-Kaus Louis Schmidt.

#### Ueber 100000 im Gebrauch!



Haarfärbekamm (gesetzl. gesch. Marke "Hoffera") färbt graues oder rotes Haar echt blond, braun oder schwarz.

Völlig unschädlich! Jahrelang brauchbar. Diskrete Zusendung i, Brief. Stück M. 3.00

Rud. Hoffers, Kosmet, Laboratorium, Berlin-Karlshorst 157.

#### Wechielstempel=Tarif.

Der Bechfelftempel beträgt bei einer Bechfelfumme 200 Mart 10 Bfg. bis au

pon über 200-400 20 400-600 30 600 - 80040

800 - 100050

von jedem ferneren Taufend Dtarf 50 Bfg. mehr.

Bebes angefangene Taufend wird für voll berechnet.

Die hinterziehung ber Stempelfteuer ift mit Strafe bes 50 fachen Betrages bedroht.

Porto=Zarif. Borto für Briefe bis 20 Gr. 10 Bf., bis 250 Gr. 20 Bf., eingeschrieben 20 Bf. mehr. Borto für Drucfjachen bis 50 Gr. einschl. 3 Bf., über 50 bis 100 Gr. einschl. 5 Bf., über 100 bis 250 Gr. einschl. 10 Bf., über 250 bis 500 Gr. einschl. 20 Bf. und über 500 Gr. bis einschl. 1 Kilogr. 30 Bf. Borto für Briefe mit Werts. angabe ohne Unterschied bes Gewichts auf Entfernungen bis 10 Deilen einschl. 20 Bf., auf alle weiteren Entfernungen 40 Bf., Dazu Berficherungsgebühr ohne Unterschied ber Entfernung 5 Bf., für je 300 Mt., mindeftens jedoch 10 Bf. Bafete bis 5 Rigr. 1. Bone 25 Pf., weitere Zonen 50 Pf. **Bostanweisungen** bis 5 Mt. tosten 10 Pf., 5—100 Mt. 20 Pf., 100—200 Mt. 30 Pf. 200—400 Mt. 40 Pf., 400—600 Mt. 50 Pf. und 600—800 Mt. 60 Bi. Rachnahmen und Boftanftrage find bis zu 800 Mt. bei Briefen, Dindjaden und Wertproben fowie bei Boftfarten, gewohnlichen Bateren und Baren Ginichreibpateten gulaffig.

#### Erklarung der himmels-Beiden zc.

	Same	***	E cutaters.
40	Y Widder	b	Sarturnus
40			Jupiter
500	II 3willinge		Mars
ACE.			Sonne
A.	2 Löwe	2	Venus Merkurius
2	np Jungfrau	Ā	Merkurius
82	🕰 Bage		Uranus
eAC	III. Storpion		Ceres
20	Schütze Steinbod	4	Mond
A	2 Steinbod	25	zusamment.
A		9	Begenschein
28	IC Fische	553	Drachentopf

b Sarturnus | Drachenschw. Beviertichein. A Gedrittichein.

#### Mond Band. lung.

Neuer Mond D Erftes Biert. Doll. Mond. & Lettes Biert.

Daunentoper, große 11/2 ichlaf. Ober- und Unterbetten und 2 Riffen mit 17 Bfund Salbbaunen, weil teils fleine Farbfehler, bas Gebett Mf. 30 .dasfelbe Bett mit Daunenbede Mt. 35 .- Feinftes herrichaftl

Sochfein rot, bicht

Daunenbett Mf. 40.—. Zweischläsig jedes Bett Mark 5 mehr. Nichtgefallend, Geld zurück. Bettfedern billig. Ratalog frei. 10 000 Kunden. Bettenfabrik Th. Kranefuss, Cassel 183.

# Ite Geschichten von Clasthol

pon F. Schell.

Bwölf Geschichten in Oberharzer Mundart in Bereform, mit einem Anhang:

Oberharzische Ausbrücke und Bezeichnungen.

— Preis 75 Pfg. —

Verlag der Pieper'schen Buchdruckerei.

Im Gelbftverlage des Berfaffers Berm. En in Braunschweig ift erschienen:

#### rnites un Luitios dn Ewerhars. aus

- Geb. 1 Mf.

Bu beziehen burch die Bieber'iche Buchdruckerei.

# Itenau und Umgebung Lin Poesie, Sage u. Geschichte.

Gin Anospenftrauß, feiner Baterftabt in treuer Erinnerung und Liebe gewidmet von Rarl Fiefe.

Brofd, 2 Mart, elegant gebunden 3 Mart Bu begiehen durch die Bieperiche Berlagsbuchdrucerei in Clausthal.

### Die vier Jahredzeiten.

Der Grühling beginnt am 21. Marg, Tag und Racht gleich. Der Sommer beginnt am 22. Juni, langfter Tag. Der Berbit beginnt am 23. September, Tag und Racht gleich. Der Winter beginnt am 22. Dezember, fürzefter Tag.

### Ge wiegen:

Gold: 20 Mt. 8 g, 10 Mt. 4 g. — Silber: 5 Stud 5 Mt. 250 g, 9 Stud 2 Mt. 100 g, 9 Stud 1 Mt. 50 g. 9 Stud 1/9 Mt. 25 g. Siegestaler 18 g. — 3 Stud 2 Pf. 10 g. 1 Rf. 2 g. 3 Stud 5 Pf. 5 g. — Rupfer:

Renes. Auf allen Gebieten wurde fleißig gearbeitet, um Die verschiedenen Ziele, die fich die Behörden, Bereinigungen und die Bürgerichaft geftedt haben, ju erreichen. Bas die

Derkehrsverhältnisse

anbelangt, fo ift gu verzeichnen, daß am 10. Februar Die Arbeiten für ben Bahnban Clausthal-Bellerfeld nach Altenau begonnen wurden. Die Firma Preuge u. Co. aus Braunidmeig, der der Ban übertragen worden ift, hat denfelben an verschiedenen Stellen jugleich in Angriff genommen; es tann daher die sichere Erwartung ausgesprochen werden, daß die Bahn im Fruhjahr 1914 dem Betrieb übergeben werden fann. Gie wird namentlich ber Bergftadt Altenau Au Bute fommen, die abfeits von einer Gifenbahnverbindung ichweren Jahren entgegenfieht, nachdem der Bergfistus fich genötigt geschen hat, den Suttenbetrich in Altenau einguftellen, eine Rotwendigfeit, über die im Rapitel "Bergbau" gesprochen wird. Diefer jest im Ban befindlichen Bahn werden hoffentlich noch andere Linien folgen; es tann nicht genug betont werden, daß dem Dberharz vor allem durch gute Bahnlinien, die Anschluß an die großen Bahnnege der Ebene haben, geholfen werden muß. Bare 3. B. die Altenauer Bahn ichon einige Jahre früher fertig gestellt gewesen, jo würde heute aller Bahricheinlichteit nach icon eine große Privatinduftrie die staatlichen Icerstehenden butten übernommen und der Altenauer Ginwohnerichaft eine neue Erwerbsquelle geichaffen haben, wie es g. B. in St. Andreasberg ber Fall gemejen ift. Die einschlägigen Rommunalverwaltungen und Bereinigungen auf dem Oberharz arbeiten daber nach wie vor mit allen Rraften barauf bin, eine aute Gifenbahnverbindung, wenn möglich eine Bollbahn, über Ofterode nach Göttingen gu erhalten, die von Clausthal-Bellerfeld nach Goslar fortgeführt Unichluß an das dortige Gifenbahnnes erhalten joll. Hierdurch wurden die Oberharger Bemühungen, Brivatinduftrie angufiedeln und ben Fremdenverfehr zu heben, wesentlich gefordert werden, damit. wenn einmal der Bergbau gurudginge oder gar jum Erliegen tame, andere Erwerbsquellen nicht erft gu fuchen, fondern vorhanden maren. Heber die

allgemeine Tage

auf dem Oberharz konnte im Jahre 1912 im Allgemeinen nicht geflagt werden, da der Bergban und der Bahnban binreichend Beschäftigung boten. Ueber gutfinftige Dagnahmen wurde in einer fehr intereffanten Ronfereng ein-gehend verhandelt, die der Oberprafident von Sannover, herr Dr. von Bengel, am 30. November 1911 nach Goslar einbernfen hatte. Gamtliche ftaatlichen und viele fommunale Behörden waren dort vertreten. Erfreulicher Beife founte festgestellt werden, daß der Staat dem Oberhars nunmehr ein erhöhtes Intereffe entgegenbringt und gewillt ift, überall helsend einzugreifen. Wir wollen hoffen, daß die wichtigsten ber in Goslar beiprochenen Dagnahmen bald verwirflicht werben jum Bohl unferes engeren Beimatlandes. - Stand das Jahr 1911, was die

Witternny

anbelangt unter dem Zeichen der Durre, fo litt der Barg im Jahr 1912 wie der größte Teil unseres Baterlandes nuter einer surchtbaren Rässe, die Ansang August einsetzte und die Ende September anhielt. Die Wetterwarte in Magdeburg verössentlichte solgende Zissern: Der August 1912 ift mit einer Riederschlagssumme von 105 Millimetern 1912 ist mit einer Riederschlagsstudie Geit 33 Jahren Erscheinung war das Absterben alterer, bis 40 Jahre alter ber regenreichste seit vielen Jahren 1894 eine ahnliche Fichten auf steinigen, der Sonne besonders ausgesetzten weist nur derselbe Monat des Jahres 1894 eine ahnliche

Thronik vom Oberharz 1912. Sohe, nämlich 100 Millimeter auf. Bir führen einige weitere Zahlen aus dem Harz und zum Bergleich aus bemachbarten Städten auf: Halle 95, Hildesheim 111, Goslar 139,5, Nordhaufen 137, der Broden 275, Clausthal-Bellerfeld 285,1 mm. Unter biefer ichlechten Bitterung, die in faft allen Bade- und Rurorten die Gafte vertrieb, hatte natürlich auch ber

Fremdenverkehr

im Sara au leiden. Benn auch einzelne Orte gleichviel oder teilweife etwas erhöhte Fremdenverfehregiffern aufweifen, fo hat der Bertehr doch nicht fo gugenommen, wie dies in den letten Jahren der Fall mar. Bir muffen uns daher auf einen guten Binter und auf ein normales Bitterungsfahr 1913 verlaffen. Folgende Bertehrsgiffern find für Anfang Ottober 1912 feftgelegt:

Mtenau 9877 Lautenthal . . . 2006 6048 Buntenbod 645 Lauterberg . . Clausthal . 2766 St. Andreasberg 3741 Grund . . Bilbemann . . 2448 2589 Sahnenflee 10737 Rellerfeld 2013 lleber die

Landwirtschaft

fonnen wir folgendes berichten: Befanntlich wird im Oberbarg faft nur Biefenban und Biebaucht gepflegt. Daneben besteht noch envas Rartoffel- und Gemufebau und in den tiefer liegenden Gegenden auch an vereinzelten Stellen Rornerbau. Der Benertrag ift in diefem Sahre ein recht guter gewesen und hat den des Borjahres weit übertroffen. Um die Biefen noch ertragreicher zu machen, ift an mehreren Stellen mit fünftlichen Dungemitteln nachgeholfen worben. Im Allgemeinen pflegt man fouft im Oberhary Die Wiefen nur mit dem Stalldunger gu verfeben. Bon der Bichancht fteht im Borbergrunde die Rindviehaucht und feit einem Sahre auch die Bucht der hornlosen Barggiege. Bur weiteren Bflege der Rindviehzucht hat der Rreis Bellerfeld eine Bullenaufzuchtstation gegründet. Dadurch foll vor allem Bullenaufzuchtstation gegrundet. einem etwaigen Mangel an guten Buchtbullen abgeholfen werden. Um 1. Dezember 1911 wurde eine allgemeine Biehgahlung abgehalten, beren Ergebnis für ben Rreis Bellerfeld folgendes war: Bon im gangen 3491 (gegen 3462 im Jahre 1910) Gehöften waren 1804 (1817) Gehöfte mit Biebftand und 2107 (2116) viehhaltende Saushaltungen borhanden, in benen 681 (679) Pferde, 2630 (2685) Rinder, 103 (124) Schafe und 2899 (2821) Schweine gegahlt wurden. Die Angabl ber Rinder und ber Schafe hat bemnach im Bergleich mit dem Borjahre abgenommen, mahrend bie Bahl der Pferde und der Schweine jugenommen hat. fundheitszuftand der Tiere mar im allgemeinen ein guter. Bon Genchen mit großerer Ausbreitung ift im Berbft 1911 nur die Maul- und Rlauenjende in St. Andreasberg aufgetreten. Bon diefer wurden faft alle rindviehhaltenben Die Tiere Saushaltungen in St. Andreasberg betroffen. erholten fich fast durchweg febr fchnell von ber Genche. Rachfrantheiten find überhaupt nicht aufgetreten. Bei ben im Dai 1912 ftatigefundenen Buchtbullenforungen im Rreife Bellerfeld wurden 36 Bullen als jur Bucht tanglich von der Rorungstommiffion angefort.

In der

#### Forthvirtschaft

batte fich die Witterung des Borjahres mit ber lang anbaltenden Durre an vielen Stellen febr ungunftig fühlbar gemacht, indem die jungen Fichtenkulturen vielfach aus-gingen und auf der andern Seite die forstichablichen Rafer in großer Menge auftraten und ichabeten. Gine feltene Boden. Die Breife fur bas Sandelsholz blieben auf der bisherigen Sohe fteben. Das Schleifholz erzielte niedrigere Breife, wohl eine Folge an mangelndem Betriebsmaffer. Die Arbeiterverhaltniffe waren gunftiger, die Ginfchrantung des Bergbaus machte fich auch hier durch vermehrtes Ungebot an Arbeitefraften fühlbar. Gine Buhilfenahme auswartiger Arbeiter war nicht mehr nötig. 3m Durchichnitt verdient heute der hiefige Baldarbeiter (Bollohner) 3,80 bis 4 Mart pro Tag. - Angenehm auffallen burfte auch dem Laien, daß im Balbe nicht mehr foviel gebrochenes, trodenes bolg umber liegt. Das ift eine Folge bavon, daß wir hier oben im Sarg ichon zwei Jahre milbe Winter hatten und auch feine Windfturme erheblicheren Schaden anrichteten. Dagegen hatten wir im Sabre 1912 auffällig viel Blitichlage zu verzeichnen.

Die Saupterwerbequelle ift und bleibt hoffentlich noch

auf viele Menichenalter hinaus ber

#### Berghau.

In dem vorjährigen Ralender wurden an diefer Stelle Musführungen gemacht über den Ausbau der Dberharger Bergwerfe mit verschiedenen Renanlagen, welche in großgügiger Beife den Bweck verfolgten, die den Anforderungen ber Rengeit nicht mehr entsprechenden alten Aufbereitungsund fonftigen maschinellen Anlagen in und auf den Schächten jo einzurichten, daß der hiefige Bergbau dem Unfturm der Ronfurreng auf dem Welterzmartte gewachsen blieb. Dit diefen maschinellen und betriebstechnischen Umgestaltungen der Oberharzer Werfe ift noch weiter fortgefahren worden, und es wird unausgesett daran weiter gearbeitet werden minien, da es auf bem Bebiete der technischen Entwicklung beute feinen Stillftand mehr gibt. Bon großerem Intereffe waren hier diejenigen Anlagen zu erwähnen, welche die in den Gruben jum majchinellen Bohrbetrieb in außerordentlich großen Mengen verwendete Drudluft viel billiger und leiftungsiähiger erzeugen, als die modernften Schieber- pp. Es find dies die fogenaunten Baffer-Mompressoren. Drudluft-Unlagen (Sydro-Romprefforen), welche im Grunde genommen als weitgehende Bervollfommnungen der alten Barger Betterfage, die wohl allen alten Barger Bergleuten noch befannt find, angesehen werden tonnen. Die Betriebsmaffer werden dabei in Röhren abfallend in die Schächte hinabgeleitet und fangen begierig Luft an. In einem mit Bentilen pp. ausgerufteten eifernen Reffel fammelt fich bas Baffer unter Abicheibung der mitgeriffenen Luft. verbranchten Baffer fteigen infolge des leberbruds in Drudrohren bis gur nachften mafferabführenden Stollenfohle wieder boch und bringen damit die im Reffel abgeschloffene Buft pro 10 m Tenfe des Reffelftandortes unter der Abflugioble auf eine Atmojphare Heberbrud. Die Anlagen find durchweg 60 m unter den tiefften mafferabführenden Stollen aufgestellt und erzeugen daber Drudluft von 6 Atmofphären Ueberdrud. Dieje Apparate arbeiten, wenn einmal angestellt, ohne jebe Bedienung, ohne Schmierung und fo gut wie ohne Berichleiß: fie bedeuten eine Bervollfommung auf dem Gebiete der Berftellung der Drudluft, die fur die Oberharger Berte von größter Bedeutung ift. Rachdem fich bie Anlagen ichon auf bem Schachte Alter Segen zwifchen der Georg- und Ernft August Stollen-Coble und auf dem Diefen Georg Stollen Lichtichacht gut bewährt hatten, find weitere Anlagen auf dem Schachte Anciebed bei Brund und auf bem Schachte Raifer Wilhelm II. in Ausführung begeiffen: weitere Anlagen werden folgen.

Der außergewöhnlich trodene Commer des Borjahres racite einen bisher am Harz noch tanm dagetwesenen en iebawassermangel. Diese Baiserfnappheit brachte bei Er Berginspeltion Clausthal den schon lange gehegten Ge-Banden pur Reife, Die Bebung der Grubenwaifer von den mit gutem Erfolge gebaut ift.

Betriebemafferverhältniffen ein für alle Mal unabhängig ju wentenswaffen Man schuf bazu im Schachte Königin Marie eine magen. Bumpenanlage, beren eleftrische Antriebs fraft oberirdisch mit einer Dampflotomobile erzeugt wird. Die Gefahr des Unterwaffertretens der Gruben in wafferarmen Beiten ift badurch, fo wie es in Grund und Lautenthal schen früher geschehen war, auch für die Clausthaler Gruben dauernd beseitigt, zumal wenn im laufenden Jahre die im Schachte Raifer Wilhelm II ebenfalls eleftrifch angetriebene Bafferhaltungsanlage in Betrieb genommen fein wird.

Benn, wie Jedem am Barg einigermaßen Bewanderten ohne weiferes aufgefallen fein wird, ber oberirdifche Ausban der Gruben- und Aufbereitungsanlagen im letten Jahrzehnt eine gang außergewöhnliche Rolle gespielt hat und dadurch auch außergewöhnliche Gelbaufwendungen notwendig gemacht hat, fo find dabei die Untersuchungsarbeiten in der Grube gur Sicherung der Rachhaltigfeit der Dberharger Ergbergwertsbetriebe in feiner Beife gu furg gefommen. Untersuchungen berjenigen Bange, die von unferen Borfahren in oberen Tiefen mit mehr oder weniger Erfolg gebaut worden find, find in der Tiefe in großerem Umfange aufgenommen und energisch gefordert worden. Gine Angabl folder Untersuchungsarbeiten find im vorigen Jahr au Diefer Stelle icon erwähnt worden. Weitere mogen bier furg angedeutet werden:

1. Bei der Berginfpettion Clausthal: Die Unterinchungen des Gilbernaaler Ganges und des Rosenhöfer Beftfeldes vom Rosenhöfer Revier aus, die Untersuchung des Charlotter und Sansherzberger Ganges vom unteren Burgftadter Revier aus, die Untersuchung des öftlichen Keldes der Grube Marie vom Marienschacht aus, sowie die Berfolgung der befannten Erzmittel auf dem Schachte Raifer Wilhelm II mit zwei neuen, je 40 m tieferen Sohlen und Faffung einer neuen Sohle auf der Grube Rosenhof.

2. Im Gebiete der Berginfpettion Grund waren ichon feit Jahren die Untersuchungsarbeiten vom Medingschacht nach Beften vom 4. Tiefen Georg Stollen-Lichtschacht aus in Betrieb gewesen. Diese Untersuchungsarbeiten hatten lange Jahre einen Erfolg nicht gezeitigt; vom letten Sahre fann hier erfreulicherweise das Unfahren eines gesuchten Ganges mit befriedigender Ergführung, wenn auch gur Beit noch nicht besonders reich, berichtet werden. Uni der Grube Bilfe Gottes der Berginfpektion Grund war por einigen Jahren durch Horizontalbohrung ein im Sangenden des Silfe Gottefer Ganges liegender Gang festgestellt worden Nachdem der durch horizontale Bohrlöcher von za. 200 m Lange gefundene Bang jest auch durch Querschlagsbetrieb angefahren worden ift, tann man erfreulicherweife fagen daß dortfelbst ein neues Baufeld für die Bewinnung ven reichen, filberhaltigen Ergen mit Sicherheit erfchloffen worden ift. Die bisherigen Untersuchungen auf Diesem Bang geben bisher zu den beften hoffnungen Berechtigung. Es handel fich dort um den fogenannten Sfaadstanner Bang, welche früher nur in einem Tageoftollen als unbauwindig befannt war.

Die Untersuchung der westlichen Fortsegung des Sille Gottefer Ganges hinter der sogenannten Charlotter Anschel ist schon seit 8 Jahren uminterbrochen im Betrieb; Die all getroffenen Berhältniffe find hoffnungsvoll, wenngleich ein bamvürdige Ergführung bisher dort noch nicht angetroffen

Die Berginspottion Grund hat weiter die feit fast Jahren ftillgelegte Brubenabteilung Bildemann im Borjan wieder aufgenommen. Es foll von dort aus der westliche Teil des Bellerfeld Spiegestaler Ganganges unterjudt wit autom Erfolen oberen Teufen von unferen Borfahren

3m Gebiete der Berginfpeffion Lautenthal haben Die Untersuchungsarbeiten nach Westen auf dem dortigen Gangguge befriedigende Refultate ergeben.

Die umfangreichen Arbeiten in der alljährlich über 100000 Mart Buichuß erfordernden Grubenabteilung Bodswiese der Berginspeftion Lautenthal haben trot jahrelangen Fortbetriebes bisher leider noch keine gunftigen Resultate gezeitigt. Die Hoffnung wird auch dort nicht aufgegeben werden; gnr Zeit werden Anlagen gemacht, um mit befferen maschinellen Mitteln in die Tiefe und im Streichen der Bange vordringen gu fonnen; nicht unerhebliche Bafferguffuffe in den Grubenbauen erichweren und verteuern bort

bie Untersuchungsarbeiten fehr.

Die Gesamtlage des harzer Erzbergwertsbetriebes ift im letten Sahre eine befriedigende gewesen, die finangiellen Refultate waren gunftig, und es ift baber möglich gewesen, Diefen vorher erwähnten gahlreichen Untersuchungsarbeiten außerordentliche Mittel juguführen und nebenher ben Belegichaften nennenswerte Lohnzulagen zu gewähren. Dit ber Erhöhung der Löhne ift bis in die neueste Beit fortgefahren worden, was in Anbetracht der herrichenden Bebensmitteltenerung von der Arbeiterbevolkerung freudig empfunden wird.

Wenn im vorigen Jahre bier die Ginftellung eines Suttenbetriebes im Dberharg erwähnt werden mußte, und zwar die Stillegung des Altenauer Guttenbetriebes, fo ift berfelben in diefem Sahre die Ginftellung der Grube und ber Sutte in St. Andreasberg gefolgt. Die genannten beiden Süttenanlagen lebten ichon feit Jahrzehnten lediglich von der Berhüttung fremdländischer, überfeeischer Erze, beren Anfauf und Berarbeitung in fruberen Jahrzehnten recht lohnend gewesen war. Infolge der Konfurrenz auf dem Welterzmartte, infolge des Entstehens zahlreicher viel gunftiger gelegener moderner Suttenwerte an Bafferwegen und im Auslande war es nicht mehr möglich, bei den herrichenden Erzanfaufspreisen auf den fraglichen Gutten auch nur einigermaßen auf die Selbsttoften zu fommen. Beun die Ginnahmen die Selbstfoften noch eben gedect hatten, fo wurde man dort ficher gern ohne jeden Bewinn weiter gearbeitet haben, um die angeseffene Arbeiterichaft weiter gu beschäftigen; dies war aber leider nicht möglich. Langiährige erhebliche Zuschüffe, die wiederholt 100000 Mart betrugen, swangen gur Stillegung der Berte, da nach Lage der Gesamtverhältniffe feinerlei Aussicht bestand, daß in diesem Rotstande jemals wieder ein Bandel jum Beffern eintreten fonne bezw. werde.

Gur die hierdurch aus der fistalischen Arbeit freiwerdenden Suttenleute ift aber in vollem Mage geforgt. Die Altenauer Suttenleute haben ausnahmslos, foweit fie Luft hatten, bei den Clausthaler Berfen bauernd lohnende Arbeit gefunden. In St. Andreasberg find die Buttengebände und Rraftanlagen an einen Brivatinduftriellen verfauft worden, welcher verpflichtet worden ift, die gefamte Buttenbelegichaft fofort bei Ginftellung bes Buttenbetriebes in feinen Betrieb gu übernehmen. Das neue Unternehmen wird holginduftrielle und andere Betriebe aufnehmen. Ga gehört bem im Sars fehr mohl befannten Großinduftriellen, Derru Rommergienrat Dr. Alberti-Goslar, der eine Bewähr dafür bietet, daß die übernommenen Berpflichtungen voll und gang erfüllt werden. Auch die Altenauer Suttengebande und Anlagen follen vom Fistus sur Errichtung privater industrieller Betriebe billig verfauft werden, um dadurch der Altenauer angeseffenen Bevolferung wieder eine nabere Arbeitegelegenheit dauernd gu ichaffen; die ichwebenden Berfaufsberhandlungen werden auch bort hoffentlich bald zu einem guten Biele führen. Die Ginftellung diefer Berfe hat der Oberharzer Bevölkerung somit in keiner Beise die Arbeits leinigen Jahrzehnten noch vollkommen unbekannt waren.

gelegenheit geichmalert, andererfeits aber fehr gu einer Ge-

jundung ber Befamtlage beigetragen.

Suttenmann arbeitslos geworden ift.

Benn es namlich einmal feftftand, daß diefe Betriebe durch Antauf fremdlandifcher Schmelgguter niemals wieder rationell wirtichaftlich gestaltet werden tonnten und, daß auf den Oberharzer Bergwerfen nicht genügende Mengen von Bleierzen vorhanden waren, um biefe hattenbetriebe mit Rohgut zu versehen, jo fonnte man dem Oberharze als einem einheitlichen Bangen feine großere Bobltat erweifen, als diefe Betriebe ftillzulegen und burch Schaffung neuer Industrien in den dadurch freiwerdenden Anlagen neues Leben wachzurufen. Durch Beseitigung berartiger dauernd die Rentabilität des Gangen ichadigender Anlagen tonnen die übrigen Berte nur rentabler merden; die Angahl der Arbeiterbevolferung auf den übrigen Berfen wird dadurch nicht verringert, im Gegenteil, es wird den Sarzbewohnern dauernd und in großerer Bahl lohnende Beschäftigung geboten werden fonnen.

Die Oberharger Gruben haben niemals mehr Bleierge gefordert, als auf einer rationell arbeitenden Gutte neueren Suftems leicht verarbeitet werden fonnen; es mare baber nichts unnatürlicher, als diefe Bleierzproduktion von jahrlich nur rund 14 000 t auf jo viele fleine Berte ju verteilen und dadurch die Rentabilität aller diefer Betriebe vollbewußt ju vernichten. Diefelbe Erwägung hatte im Borjahr auch icon gur Ginftellung des Robichmelgbetriebes auf der Lautenthaler butte geführt, wodurch aber ebenfalls fein fistalischer

Die alte, heute noch vielfach herrichende Annahme, daß bei Gingehen ber fistalifchen Betriebe Brivatinduftrien am Oberhars nicht lebensfähig fein wurden und nicht nach bier verpflanzt werden konnten, wird fich im Laufe der Jahre als irrig erweifen. Wenn vorhandene Anlagen und vorhandene Baffergefälle, ebenfo wie angefeffene Arbeitstrafte einer Brivatinduftrie gur Berfügung gestellt werden, fo wird hier am Barg eine Privatinduftrie ebenfognt leben und blühen tonnen, wie an jedem anderen Orte. Die hiefige Bevolferung, die für allerlei Betriebegweige burchaus anftellig und brauchbar ift, bietet volle Bewähr für die Richtigfeit diefer Behauptung. Es zeigt fich dies schon jest bei ber in Clausthal im Entstehen begriffenen Fabritanlage ber Firma Bugte u. Co., welche ebenfalls in einem verlaffenen bergfistalifchen Werte auf billigem Wege Unterfunft für ihr neues Unternehmen gefunden hat und ichon einer größeren Angahl von Arbeitern lohnende Erwerbsgelegenheit bietet. Benn die Arbeiterschaft das hier von der Firma Butte u. Co. in fie gefette Bertrauen rechtfertigt, wird in Clausthal bem Bernehmen nach bald ein umfangreiches neues Werf entstehen.

Der eigentliche harzer Bergwertsbetrieb hat an fich im wahren Sinne des Wortes noch feine bedenklichen Einschränkungen erfahren. Wenn einzelne dauernd unrentable Grubenabteilungen ftillgelegt werden mußten, fo find dafür immer noch nen aufgeschloffene Erzmittel an deren Stelle getreten.

Die Bevölkerung des Oberharzes wird alfo, wenn die vielen vorher erwähnten Berfuchsarbeiten auch nur einigermagen zu einem gunftigen Refultate führen, noch auf Menichenalter hinaus im Oberharger Bergbau ihre Saupt-

nährquelle finden tonnen.

Daß die gegenwärtig in Angriff genommenen Berfuchsarbeiten feinen gunftigen Erfolg haben follten, tann niemand vernünftiger Beise annehmen; haben doch die früheren Arbeiten immer noch befriedigenden Erfolg gehabt. Jeder hier am barg einigermaßen Gingeweihte weiß doch genau, daß die heutige Erzgewinnung auf den Oberharzer Gruben gum größten Teile in Grubenabteilungen vor fich geht, die por Die Mangange ale folde find alle ichon lange befannt gewefen, ob und wo aber Ergführung barin borhanden ift, muß durch ununterbrochene Untersuchungsarbeiten festgestellt werden. Dies ist bant ber umsichtigen Leitung früher stets geschehen und wird auch in Butunft dauernd weiter gefchehen. Gin Ergbergbau, in dem für Berfuchsarbeiten Die bentbar größten Aufwendungen gemacht werben, verliert nicht fo leicht feine Exifteng. Wenn aber an anderen Orten, in anderen Landern viel reichere Erzvorkommen erichloffen werden und den Weltmartt mit Erzen zu billigften Preifen überschütten, sodaß die Harger Brodutte zu lohnenden Preisen feine Abnahme mehr finden, dann fann allerdings eine Befahr für die Existengfähigteit der Harger Betriebe erwachsen, für die dann aber niemand verantwortlich gemacht werden tann. Bor ber Hand ist dies aber noch nicht der Fall, wenigstens nicht in bem Umfange, daß eine afute Befahr gu befürchten ware.

Im laufenden Jahre macht der Oberharzer Erz-bergwertsbetrieb mit seinen finanziellen Erfolgen noch einen recht gunftigen Gindrud. Dant ber recht gunftigen Beltmarktpreise für seine Sauptprodukte Bint, Blei und Silber und dant der guten Betriebswasserbaltniffe stellen die Einnahmen einen befriedigenden leberschuß gegenüber den notwendigen Ausgaben einschließlich der erheblich gestiegenen Löhne und der hohen Roften für Berfuchsarbeiten in fichere Ausficht. Dem Resultat ift daher mit gutem Bertrauen entgegenzuschen.

Bum Schluß mogen hier noch einige Sauptangaben über die Betriebs- und Birtschafteresultate der Oberharzer Betriebe gemacht werden:

Im Jahre 1911 find auf den Oberharzer Gruben 204474,100 t Roberge gefordert und in den Aufbereitungswerfen 193981,700 t Roberze verarbeitet worden. Aus

11345,267 t Bleischliche im Werte von 2554767 Mt. 21885,530 t Zinfichliche " 884,576 t Rupferichliche " 3841447 132981

Sa, 34115,373 t Schliche im Werte von 6529195 Mf. gegen 36010,22 t Schliche im Werte von 6102058 Mf. in 1910.

Der Rudgang der Produktion war durch den weitgehenden Mangel an Betriebewaffer verurfacht; es mußten große Mengen gewonnener Erze in der Grube und über Tage aufgestürzt werden, weil es an Rraft- und Bajchwasser fehlte, felbe gu fordern und zu verarbeiten. Trop des Rudganges der Erzeugniffe war der Jahreswert dant günftiger Retallpreise erheblich höher wie im Borjahr.

Die Gejamtbelegichaftsahl betrug 2680 Mann gegenüber 2722 Mann in 1910. Der geringe Rüdgang ift durch viele Invalidisierungen begründet und durch reichlichere Renannahme von ichulentlaffenen Knaben im April b. Frs.

wieder wett gemacht worden.

Auf den Sutten wurden erzielt: 8785,135 t Kaufblei, 8,521 t Rupfer, 35,060 t Rupfervitriol, 13,161 kg Gold,

33936,685 kg Silber mit einer Belegichaft von 394 Mann gegen 487 Mann in 1910. Diefer Rudgang ift durch Ginftellung der beiden Suttenwerte veranlagt. Die Gesamtbelegichaft betrug demnach 3074 Mann einschließlich Beamte.

Indem wir nunmehr gu ber Chronif ber einzelnen Stadte übergeben, beginnen wir mit Clausthal. Es waren großet Biele, Die fich unfer feit 21/2 Jahren an der Spige des Gemeinwefens fehender Burgermeifter Storch geftedt hatte; sur Freude aller Burger feben wir, wie planmäßig

gelingt, dant der Beihülfe und dem fteten Entgegentommen des Bergfistus, eine Arbeit nach der andern fertigsuftellen So wurde am 3. Juni der erste Spatenstich zu dem neuen ftäbtischen Krankenhause auf ber Bremerhohe getan, das noch por dem ersten Schnee 1912 unter Dach und Fach tommen wird. Der ichone Bau, der dem Clausthaler Maurermeister E. Roscher übertragen worden ist, wird auch im Innern gwar einfach, aber nach den neuften Erfahrungen, hygienifch allen Anforderungen entsprechend, mit Liegehalle und einem bestens eingerichteten Operationssaale ausgestattet werben Moge er allen Rranfen gur Genefung und gum Segen gereichen! Chenso wie bei dem Krankenhause so hat ber Bergfiskus auch bei der zweiten wichtigen Ginrichtung, dem Ausbau der Ratsmädchenschule der Stadt seine Beihitse in großherziger Beise geliehen. Am 19. September fomnte ber Bürgermeister den Bürgern Clausthals mitteilen, daß der Kultusminister die Erlaubnis und einen finanziellen Buschuß jum Ausbau der vorhandenen 8flaffigen in eine 10 flaffige höhere Madchenschule, b. h. in ein Enzeum, bewilligt habe. Benn auf der Schule auch das Schulegamen noch nicht gemacht werden fann — was noch anzustreben ift - jo tonnen die Töchter unferer Bürger und Beamten doch ihre Ausbildung jo weit erlangen, daß fie fich gum Eramen in einer anderen Stadt melden konnen. Auf alle Falle ift diefer Fortschritt auf das Lebhafteste zu begrüßen. Um 29. Januar erhielt die Clausthaler Bergatademic dant den unausgesesten Bemühungen ihres Leiters, des Direftors Beh. Rat Gifcher, das Recht, den Er. Jug. und den Dipl. Jug. zu erfeilen: diefer Erfolg gereicht nicht mur der Akademie gur Chre, sondern wird auch indirett unfrer Stadt jum Rugen fein, indem wir auf einen fich allmählich fteigernden Befuch ber Afademie rechnen dürfen. Erfreulicherweise können wir dabei feststellen, daß, wie wir aus bester Quelle erfahren, von einer Berlegung ber Rgl. Bergafademie ebensowenig wie von der bes Rgl. Oberbergamts in absehbarer Beit die Riebe fein tann. Diefe bernhigende Feststellung burfte ficherlich bagn beitragen, wieder mehr Berfrauen gur weiteren gejunden Entwidelung unferer Baterftadt gu faffen und mehr Stetigfeit in Sandel und Bautätigfeit gu bringen. Die Reichs tagswahl am 12. Januar 1912 ergab solgendes Resultat: Götting (nationalliberal) 7017, Kölle (wirtschl. Berg.) 4366, Leinert (Sozialdemofrat) 9882, Bierwirth (Fortschrittler) 712, Rohlbrandt (Welfe) 1365. Sierdurch wurde eine Stichwahl nötig, in der am 22. Januar der nationalliberale Randidat Dr. Gotting mit 11928 Stimmen über den Cogialbentotraten Leinert, der 11547 Stimmen erhielt, fiegte. Um 1. Gebruar ftarb ber Schulinspettor Gunther, ber nicht nur den ihm anver tranten Boften ale Schulinspettor voll und gang ausgefüllt hat, sondern der sich auch um die Erforschung der Weichichte Clausthals und des gangen Sarges ein großes Berdient erworben hat. Die Lude, die er gerade hierin hinterlaßt, dürfte nicht jo leicht geichloffen werben. Gein Rachfolger, Berr Reftor Simon, wurde am 1. Oftober feierlich in fein Amt eingeführt. Um 1. April murden die Dberharzer Berg inspettionen und Gutten in eine Bergwerfedireftion umgewandell mit herrn Geheimen und Oberbergrat Chring ale Direttor an der Spige. Der bisherige Direktor der Berginspektion, herr Bergrat Schennen, wurde mit dem Titel eines Dber bergrates in das Kgl. Oberbergamt verfest. Am 12. Juni bereiste der Landwirtschaftsminister von Schorlemer ben Oberharz, um fich perfönlich von dem Stand der Oberharzei Landwirtschaft zu überzeugen. Am 27. Juni ftarb der Rgl. Oberbergrat Bolge plöglich an Herzichlag auf der Dienstreise allgemein betrauert von Soch und Riedrig; er war ein ebler Charafter, ein Mann, ber das Berg auf dem rechten Bled hatte, überall eingreisend und mitarbeitend an den großen hatte; zur Freude auer Burget fegen Bemühungen Bie beliebt er war, dafür legte das selten große Traner gefolge Zeugnis ab, das dem Sarge zur letten Anhestätte solgte. Gine exhebende Trauerfeier fand in der Anhestätte Belegschaften und vieler Birger. Der Suberintendent, der Bornemann widmete dem allzufrüh aus seiner segensreichen Rolleufolgen.

Bellerfeld. Als Machfolger des am 1. Oftober 1911 nach Shie versetzen Rettors Schlenim hat die Kgl. Regierung nach Sollesheim den Mittelschullehrer Balke aus Lehrte zum Rektor an der Bolksschule in Zellerseld ernannt. Herr Balke hat sein Amt am 1. April 1912 angetreten. Der Ernannte steht im 36. Lebensjahre und ist auf dem Lehrerseminar zu Lüneburg für den Lehrerberuf ausgebildet. Seit 1896 war er an verschiedenen Bolksschulen tätig, bis er 1905 in seiner Geburtsstadt Lehrte zuerst an der Bolfsichule und ipater an der Mittelschule angestellt wurde. 1908 bestand er die Mittelschullehrer- und im Mai 1911 die Rektorprüfung. Für die bei der Bolfsichule ausgeschiedenen Lehrerinnen Fraulein Martens und Fraulein Rolte sind die Lehrerinnen Fraulein Riehne und Fraulein Rirchberg angestellt worden. An Stelle bes verstorbenen Schulinspettors Gunthers in Clausthal ift herr Lehrer Just hierselbst mit der Berwaltung des Oberharzer Museums beauftragt worden. Der Röhrenmeister Banse ist am 1. November 1911 vorgerückten Alters wegen auf feinen Bunich aus dem ftadtifchen Dienft ausgeschieden. An seine Stelle ift am 20. Rovember 1911 ber Bautechnifer Ratho aus Stolberg i. S. getreten, dem der Titel eines ftadtischen Bauführers beigelegt worden ift. Der Bimmerpolier Gebhardt wurde im Dezember 1911 für eine vierjährige Umtsperiode jum Burgervorsteher für bas vierte Stadtviertel gewählt. Die Kgl. Bergfaktorei, die einzige noch an den Bergban erinnernde Behörde in Zellerfeld, ift hier als folche aufgehoben und der Rgl. Berginfpettion in Clausthal angegliedert worden. Die Faftorei-Gebande fteben feitdem unbenugt und follen dem Bernehmen nach demnächft jum Bertauf tommen.

Tantenthal. Auch im Jahre 1912 hat die Stadtverwaltung mehrere Bauten durchgeführt, die in fanitarer Beziehung notwendig geworden waren und der Stadt nun jur Bierde gereichen werden; in Sonderheit ift bier die Ranalisation und Regulierung des "neuen Weges" zu nennen. Der bon der Stadtverwaltung fehr gepflegte und fur die Stadt unentbehrlich gewordene Fremdenverfehr hat im Jahre 1912 eine merfliche Steigerung nicht erfahren und mag, neben manchen anderen Gründen, die allgemeine Tenerung, die manchen Großstädter in diesem Sahre jum Bergicht auf eine Commerreife veranlaßte, mit der Grund fur den nicht gang befriedigenden Musfall der Commer Reifegeit Bewefen fein. Die ftadtischen Steuern blieben infolge des ganglichen Ausfalls an bergfistalifcher Gintommenftener auf derselben Söhe, wie im Borjahre, jedoch ist ein Fallen der Stenern für das nächste Jahr zu erwarten, da das sinansielle Ergebnis des Jahres 1911 beim hiesigen sistalischen Bergwerksbetriebe ein recht günstiges war. Der Gesundheitsunder suftand unter den Ginwohnern Lautenthals war im Sahre 1912 gut; die Henret hat einen außerst gunftigen Ertrag geliefert, was auch von der Kartoffelernte ju fagen ift. Bafferinappheit ift im gangen Jahre nicht eingetreten.

Wildemann. Während der Grundwasserstand insolge der großen Trockenheit des Jahres 1911 noch nicht die normale Höhe erreicht hatte, stellten sich im Frühjahr 1912 doch genügende Niederschläge ein, sodaß sich der Graswuchs auf den Wiesen und die Gemüse in den Feldern und Gärten techt gut entwickeln konnten. Die Henernte ist gut einseldmmen und hat zumteil mehr wie den mittleren Ertrag veliesert. Seit Ansang August hat anhaltender Regen bei

niederer Temperatur eingesetzt und hielt 6 Wochen lang saft ununterbrochen an. Biele Hoffnungen auf eine gute Ernte sind vernichtet. Die zum größten Teil gutstehende Grummet konnte kaum geborgen werden. Für Wildemann ist eine ländliche Fortbildungsschule ins Leben gerusen und hat am 1. Oktober mit dem Unterricht begonnen. Am 12. Mai d. J. wurde das Haus Ar. 127, dem Schuhmachermeister Mollius Grote gehörig, von einem zündenden Bliste tober d. J. hat Bürgermeister Spapier sein Amt, welches er seit dem 1. April 1901 verwaltet hatte, niedergelegt. An seine Stelle ist Dr. jur. Pöhling aus Braunschweig gewählt.

Altenau. 3m Jahre 1912 ift die fistalische Silberhutte nach über 300 jahrigem Bestehen eingestellt, weil ihr Betrieb nicht mehr rentabel war. Die Beanten find auf andere Berfe verfest; die Belegichaft ift jum größten Teil bon der Berginipeftion Clausthal übernommen und hat in den Gruben "Raifer Bilhelm II." und "Bergmannetrofi" Beichaftigung gefunden. Die alteren ber letten Guttenleute find in Benfion gegangen und einige ber jungeren haben mit Beib und Rind die Beimat verlaffen und fich anderwarts Arbeit gesucht. Gin harter Schlag für bie Gemeinde, die nach und nach erft ihre Gifenhutte, bann die Bochwerfe im Bolfterthal, Grube und Bochwert in Schulenberg und nun auch ihre Silberhutte bat eingehen feben. Rein Bunder, daß die Einwohnerziffer Altenaus feit 30 Jahren von 2200 auf 1850 gefunten ift! Das umfangreiche Suttenwert ift nun jum Bertauf ausgeboten. Möchte es bald einen Raufer finden, der barin eine neue Erwerbequelle fur die wirtichaftlich wenig gunftig gestellte Bergftadt erichließt! Der langerfehnte Bahnbau Clausthal-Bellerfeld-Mtenau ift im Mai b. 3. auf der gangen Strede in Angriff genommen. Arbeiten find der Firma Breufe-Braunschweig übertragen und werden bon fremden Arbeitern ausgeführt. Bei gunfliger Bitterung ift der Bau bereits fo weit vorgeschritten, daß die rechtzeitige Vertigstellung ber Bahn und ihre Eröffnung im Fruhling 1914 ju erwarten ift. Die Strede wird mit ihren ftets wechselnden Gernbliden auf die Sohenguge im Rorden, Dften und Guden eine ber romantijdiften im gangen Oberharze werden. Der Fremdenverfehr im Sommer 1912 war besonders in ben Monaten Juli und August febr gut, fodaß die Birte mit diefer Saifon gufrieben fein werden. Es ift eine Freude, gu feben, wie alljährlich gu den alten Gaften, die regelmäßig wiebertommen, fich neue einftellen, die dann bald von der Schonheit und Mannigfaltigfeit der Umgebung Altenaus entzudt find. Binterfport hat bei den ungunftigen Schneeverhaltniffen von 1911/12 nur turge Beit getrieben werden tonnen. Die im Schulthal angelegte Sprungschange, die in jeder hinficht als vorzüglich gerühmt wird, tann hoffentlich im nächften Binter fleifiger benutt werden. Die henernte ift auch hier über Erwarten gut gewesen. Die lange Durre des Borjahres hat ben Bergwiesen nicht geschadet. Der Ertrag war reichlich und fonnte bei gutem Wetter ichnell eingebracht werben.

Buntenbuck. Das Jahr 1911/12 brachte Buntenbod einen Zuwachs an Grundbesit, indem ein dem Forstsiskus gehörender Teil der Hauptstraße im Sidende des Ortes an die politische Gemeinde Buntenbod abgetreten wurde. Die neu erwordene Straße hat im Frühjahr 1912 sosort eine starke, gewalzte Steindede bekommen. Nach abgelausener 6 jähriger Dienstzeit wurde im Juni der bisherige Gemeindevorsteher Bormann wiedergewählt; an Stelle des Herrn August Cramer, der 6 Jahre das Amt des Beigeordneten bekleidet hatte, wurde herr Pochsteiger Karl Bormann gewählt. Der Kurkommission wurde vom Bergsistus die nachgesuchte Genehmigung erteilt, den Ziegenberger Teich als Badeteich benutzen

Die erforderlichen Umfleibezellen murben im Sommer bort errichtet und ju Rettungszweden bei etwa vorkommenden Ungludsfällen ein Rahn angeschafft, ber außerhalb der Badezeiten recht ausgiebig auch zu Bergnügungsfahrten von Kurfremden wie von Einheimischen benutt wurde. Der neue Spielplat am hafenbach ift in diefem Jahre teilweise planiert worden, jedoch fehlt noch manches, um ihn ju einem allen Anforderungen genugenden Spiels plat für die Schulfinder und die ichulentlaffene Jugend gu gestalten. Die Bahl ber bier wohnenden Fremden mar in diefem Jahre befonders groß.

Salmenklee. Auch 1912 hatte der Luftkurort wieberum einen wesentlichen Aufschwung zu verzeichnen. Die Bahl ber Kurgafte ging über 11000 hinaus, tropbem ber August ganz verregnete und infolgebessen der Besuch in diefem Monat naturgemäß fich berringern mußte. Es waren viele Ausländer: Engländer, Frangofen, Schweden, Rorweger, Sollander, Portugiesen zur Kur hier. Auch Se. Königl. Hoheit der Pring Joachim von Preußen weilte einige Beit im Hahnenklee'er Hof. Die Gemeinde legte die neue Bafferleitung vom "Schwarzen hermann" an, welche einen Koftenauswand von über 105000 Mart erforderte. Die im Sahre 1908 im nordifchen Stil erbaute Rirche erhielt einen, dem Baue angepaßten, vom Brofeffor Mohr-mann vorgeschriebenen Delanftrich. Um Sahnenklee murde ein Beg, der fog. Ringweg, für Fugganger ausgebaut und im Juli eingeweiht. Die Roften wurden von ben Ginwohnern burch freiwillige Beitrage aufgebracht. Am 21. und 22. Juli wurde unter Mitwirfung des Baterlandifchen Frauen-Bereins ein Baldfest auf dem Turnplat abgehalten, welches eine Retto-Ginnahme bon 646 Mt. 78 Big. ergab. Bon diefem Betrage erhielt die Gemeinde einen Betrag von 300 Mt. gu einer elettrifchen Lichtanlage in ber Rirche, mahrend der Reft von 346,78 Mt. der Raffe des Baterlandifchen Frauen-Bereins, Ortsgruppe Sahnentlee - Bodewiefe, sugeführt und hiervon 300 Mart ginslich angelegt wurden, fodaß das Bermögen der Ortsgruppe jest 1186,89 Bur Abtragung der Rirchenichuld murden Mt. beträgt. namhafte Beitrage von Rurgaften gefpendet. Sahnen-fler hat jest ftandig ein Boftamt III erhalten, welches feine Dienstraume demnachft in einem im Bau begriffenen, ge-ichmadvollen Gebaude — dem "Deutschen Saufe" gegenüber - befommen wird.

Grund. Die Entwicklung unferer Bergftadt im berfloffenen Jahre war eine ftandige und ruhige. Leider hat derjenige Teil der Bevölkerung, der auf den Fremdenvertehr angewiesen ift, ein schlechtes Jahr gehabt dadurch, daß August und September fast völlig verregnet waren. Sierdurch war die Bahl der Baffanten fowohl wie der langere Beit fich hier aufhaltenden Sommergafte eine geringere als man erhofft und erwartet hatte. Das größte und alteste Sotel-unternehmen unserer Bergstadt "Römers Sotel Rathaus" Sehr freudig wurde in ift leider in Ronfurs geraten. unferer Bergftadt die Gründung der Ueberlandzentrale begrußt, welche die Stadt mit eleftrijdem Licht und eleftrifcher Rraft verforgt. Die Rleinbahn Gittelbe-Grund hat fich im verfloffenen Jahre als durchans lebensfähig erwiefen. Der langjahrige Direktor dir hiefigen Roniglichen Berginfpettion, Berr Bergrat Sofemann, ift als Bergrevierbeamter nach Benthen verfett worden. Sein Rachfolger wurde Berr Bergrat Bieberhold.

St. Andreasberg. Wenn in der Ralenderchronit des porigen Jahres die hoffnung ausgesprochen wurde, daß Die Ginwohnerichaft unferer Bergstadt fich allmäblich in die nenen Berhaltniffe, Die burch die Ginftellung der bergfistaliiden Berte entftanden find, hincinfinden werde und nene Erwerbemöglichfeiten fur fie geschaffen wurden, jo ift

Diefe hoffnung erfreulicher Beife jest auf dem beften Bege fich zu verwirklichen. Kommerzienrat Dr. Rudolf Alberti aus Goslar hat die Andreasberger Gilberhütte fauflich er worben, zugleich mit den bedeutenden Baffergefällen, welche worden, zugleich int und die Grube Samson verwendet früher für die Hütte und die Silberhütte zu einer groß wurden. Dr. Alberti baut die Silberhütte zu einer groß angelegten Solzwarenfabrit ans und wird in feinem Betriebe eine große Angahl früherer Berg- und hüttenlente be ichaftigen tonnen. Soffentlich entwickelt fich das neue Unter nehmen derart, daß die Ginwohner unferer Bergftadt dort eine ftetige und lohnende Arbeit finden! Die Berlangerung der Bahn bis gur Stadt macht gute Fortschritte; die Bahn hofsgebande tonnten bereits Anfang Oftober gerichtet werden.

Terbach. Unfer Ort hat sich im verflossenen Jahre ruhig weiter entwickelt. Die für Lerbach wichtigsten Fragen, elettrifche Licht- und Rraftleitung und Bafferleitung waren ja ichon im Borjahre gelöft, jodaß in diefem Sahre nur Berbefferungen von geringer Bedeutung geschaffen zu werden brauchten. Die Entwidelung Lerbachs ift eine durchaus gefunde, aber tropbem wird hier die Bahnangelegenheit mit allergrößtem Intereffe verfolgt, denn niemand zweifelt daran. bag unfer Ort burch eine zwedmäßige Bahnverbindung einen großen Aufschwung nehmen würde.

Olferode. Die Rechnung der Kammerei des Jahres 1911 schließt mit einer außerordentlichen Ginnahme von 233 104 Mf., einer ordentlichen Einnahme von 447 162 Mf., zusammen za. 700 000 Mt. Die Gesamtausgabe betrug 693 000 Mt. Die wirkliche Ginnahme aus den ftadtischen Forsten betrug einschl. der Jagdpachten rund 141 000 Mf. — Im Bordergrunde des Intereffes stand in diesem Jahre die projettierte Bollbahn Goslar—Clausthal—Diterobe-Gottingen, die in der letten Landtagefeffion von den Abgeordneten Seine, Otto und Spinzig warm befürwortet worden ift. Man darf hoffen, daß das Bahnprojett bald zur Birklichkeit wird, denn nur eine großzügige Anlage fann für ben Dberharz von Bedeutung werden. - 3m übrigen muß das Entgegentommen der guftandigen Gifenbahndireftion ben Betitionen aus der Burgerichaft und der Umgebung nach Ginlegung neuer Buge auf der Strede Seefen - Bergberg gegenüber hervorgehoben werden: es ift auf der genannten Strede außer 2 Schulzugen gunachft ber von der Einwohnerschaft jo lange herbeigewünschte Nachtzug Secfen-Ofterode und fpater der Rachtzug Ofterode-Seefen eingelegt. Die Durchführung des Buges bis Bergberg und damit der Anschluß an den Rachtzug Nordhausen-Serzberg ift wohl nur noch eine Frage kurzer Zeit. — Daß der Bargflubzweigverein Sannover den Renban eines maffiven Aussichtsturmes mit damit berbundener Schuthutte beichloffen hat, hat für unferen gangen Begirt die weitgebenofte Be deutung. Die hausfühnenburg ift mit ihrer wilden Mo mantit, ihrer gunftigen Lage gu gahlreichen Bargorten, von allem aber ihrer herrlichen Aussicht wegen einer der ichousten Buntte im gangen Barggebiete. Der Bannoveriche Berein bietet Gemahr baffir, bag etwas Muftergultiges, bas nich in bie wilde Szenerie des Aderzuges einfügt, gefcaffen mit Much der Zweigverein Burg befundet Jutereffe für unter engeres Sargebiet: er wird im nachsten Jahre an ber Sais ftrage Clausthal-Undreasberg, in der Rabe ber Stieglin ede eine größere Schuthutte erbanen. Gur eine berattig Unterfunftestelle durfte taum ein praftischerer Blat geinnden werden. - Der Magistrat unserer Stadt ift ftetig bemutit den Berfehr unferer Stadt gu heben. Leider mußte die mit großen Opfern ins Leben gerufene Antolinie Ofterode-Alliena ber geringen Rentabilität wegen aufgegeben werden. Linie Ofterode-Clanothal hatte auch in diefem Jahre eine lebhaften Berfehr aufzuweisen. - Dem Bürgermeifter El Beffel murbe für feine Tatigfeit im Sanitatowefen Die Refe

Prengmedaille, dem Direftor des hiefigen Realgymnafinms der | der Bahnhof herzberg mit dem Bahnhof St. Andreasberg biefes Jahres ist eine städt. Fortbildungsschule für schulentlaffene Dadochen hier ins Leben getreten. — Die Bleiweiffabrif Sohlemann und Bolf, Scheerenberg feierte im Mary ihr 100 jähriges Bestehen; sie überwies ber Stadt anläglich biefer Feier 7000 Mt. für gemeinnütige Zwede; in fruberen Jahren hatten die hochherzigen Inhaber der Firma bereits 35 000 Mt. der Stadt in der Hauptsache zum Besten des ftadt. Krankenhauses überwiesen. — Am 13. April ftarb in Buckeburg der frühere langjährige Landrat unferes Rreifes, Geheimrat Rottlander. — 3m Juli d. J. wurde seitens unseres Magistrats ein Bertrag mit der Saffia in Kaffel vollzogen, nach dem die Ueberlandzentrale nach Ofterode verlegt wird. Die Stadt hat ein gunftiges Bauterrain am Staatsbahnhof zur Berfügung geftellt; mit dem Bau ift bereits begonnen worden. — Am 20.—22. Juli feierte die hiefige Turner-Fenerwehr das Fest ihres 50 jährigen Beftehens.

#### Vom Südharz.

Das Jahr 1912 brachte der Fledengemeinde Bergberg wiederum eine erfreuliche Beiterentwidlung. Die Bautatigfeit war rege, wie feit Sahren nicht. Es ift fest faft die gange Strafe vom Sauptbahnhof bis gur Bennefuhle mit nied. lichen Bohnhäufern befett. Auch in der Stadt und am Juesfee find verschiedene Reu- und Umbauten errichtet. Die Bautechnische Rreiswinterschule zu Bergberg, eine Unftalt, welche der weiteren Ausbildung jungerer Bauhandwerfer gu bienen bestimmt ift, hat im April d. 3rs. ihr erftes Gemefter beendet. Der erfte Rurfus mar von 10 Schulern besucht. In diesem Jahre wird nach den vorliegenden Un-melbungen die Zahl bedeutend größer werden. Der Fortbestand ber Winterschule icheint damit gesichert gu fein. hoffen wir, daß fich möglichst alle jungen Bau-handwerter bom harz und Gichefeld die Ginrichtung ber Bintericule Bu Rugen machen, um zu ihrem und der Bevölferung Beften fich auf dem ichwierigen Gebiete bes prattijden und gefunden Wohnungsbaues weiterzubilden. Die Rurje werden nur im Winterhalbjahr abgehalten, alfo zu einer Beit, wo jeder Sandwerfer fonft meiftenteils mußig ju Saufe fitt. Die in Bergberg unter dem Borfit des herrn Rechtsanwalts Ruhns neugegrundete Elettrigitategenoffenichaft hat mit der Meberlandzentrale Gisborf, fowie mit der Fledensgemeinde Bergberg Bertrage abgeschloffen, nach denen es möglich fein wird, daß noch in diefem Binter die Ginwohner Bergbergs mit eleftrischer Energie für Licht- und Kraftzwede verforgt werden. Da die meiften Dorfer der Umgegend von Bergberg bereits mit eleftrifcher Rraft verfeben find, fo mar die Grundung der Gleftrigitategenoffenicaft und die durch fie erreichte Ginführung von eleftrifcher Energie für die Gemeinde Bergberg eine wirtschaftliche Tat, um die biefigen Sandwerfer gegenüber der auswärtigen Konfurreng exiftengund tonfurrengiabig gu erhalten. Durch die fim Rovember 1911 erfolgte Inbetriebnahme der Bahn bergberg-Bleicherode ift bas nordliche Gichsfelb aufgeschloffen und hat mit ben Orten des Gudharzes, insbesondere mit unferer Gemeinde, einen lebhaften Bertehr begonnen, der fich hoffentlich mehr und mehr entwidelt. Biele Ginwohner bes Gichefelbes und feiner Stadte, denen es bisher nicht vergonnt mar, den Sarg ans der Rahe gu erbliden, fommen gudem mit ber nenen Bahn einzeln und in hellen Saufen gu ben Gingangepforten bes Sarges, um die vielgepriesenen Schonheiten ber Bargberge und pargtaler bewundern und lieben gu lernen. Der Durchgangeverfehr war in diefem Sabre fehr lebhaft, ebenfo war Lonan und die Lonaner Sammerhatte von gahlreichen Rurgaften befucht. Im nachften Sabre wird voranssichtlich Mart erfordert, wogn bas Konfistorium ju Sannover eine

durch eine Buffing'iche Antomobillinie verbunden werden. Diefe Ginrichtung hat gewiß viele Borteile. Inwieweit aber die Fugmanderungen im iconen Siebertal burch fie beein trachtigt werben, muß das nachfte Jahr ergeben.

Bad Lauterberg. Im vorigen Jahre konnten wir auf eine recht erfreuliche Entwidelung unferes hervorragend conen Babeortes hinweisen. Auch in Diefem Jahre ift dant ber Opferwilligfeit unferer Gemeindevertretung, fowie einer Reihe von Gonnern und Freunden unferes Bades viel Reues und Schönes geschaffen worden, was unserm Gemeindewesen jum Gegen gereicht und, namentlich feitens der hier weilenden gablreichen Sommergafte ungeteilte Anertennung findet. Bunachft fei ber im Bigmannpart errichtete impojante Rurjaal erwähnt, der, eine hervorragende Zierde unseres Bades, zu Beginn der diesjährigen Saifon in Benutung genommen werden tonnte. Urteil läßt fich über ben ben neuen Rurfaal umgebenden vollftandig nen geftalteten Bigmannpart fallen. ift die bessernde Hand angelegt, sodaß Teichanlagen und Rafenplage 2c. wie neuerstanden erscheinen. Einen weiteren Schmud ber gefälligen Barfanlage bilbet ein in Duschelform gehaltener und nach allen Regeln ber Afuftit bergeftellter Musikpavillon, ju beffen Roften in Bobe von 2500 Mart herr Direktor Möller in hochherziger Beije 1000 Mart geftiftet hat. Somit ift bier für Rurgafte, Touriften und Einheimische ein Sammelpunkt geschaffen, wo fie die Freuden und Unnehmlichfeiten des Badelebens in Rube genießen fonnen, jumal ber Bigmannpart mabrend ber taglichen Rurkonzerte für den öffentlichen Bertehr abgesperrt wird. Die Frequeng unferes Bades betrng im Jahre 1911 über 6000 Berfonen, und im laufenden Jahre verzeichnet die Rurlifte bis jum 16. Anguft bereits nabegu 5500 Rurgofte. Unter ben vielen festlichen Beranftaltungen ift in erfter Linie das vom biefigen Baterlandischen Frauenverein am 21. Juli im Wigmannpart abgehaltene Rofenfeft zu nennen, welches einen vorzüglichen Berlauf genommen bat. Der Ertrag ift teile gu Bunften der projettierten Rinderbewahranftalt, teile jum Beften bes Rurfaalbanes verwandt worden. - Mus dem Leben der Bereine ift gu berichten, daß der Barg-Ruffhaufer-Turngan am 27. Auguft v. 3re. bei ber Ruine Scharzfelb fein 8. Schlogbergturnfest feiern fonnte; ber biefige Berein für wiffenicaftliche Bortrage veranftaltete fünf interessante Bortragsabende; der seit etwa 11/2 Jahren bier bestehende Oratorien-Berein brachte Ende Februar d. 3. das Bert "Glias" und im Geptember ben 42. Bfalm von Mendelsjohn und die Beibeliche Ballade "Schon Ellen" bon D. Bruch mit großem Erfolg jur Aufführung; ber etwa zu derfelben Beit gegrundete Rirchenchor trägt burch feine Bortrage wesentlich zur musikalischen Ausgestaltung der Gottesdienste an Festtagen bei; im Laufe bes Commers feierte der hiefige Rriegerverein unter reger Teilnahme auswartiger Rameraden fein 40 jahriges Stiftungefest und die Ronigehutter Feuerwehr ihr 25 jahriges Befteben; nach Bildung eines Arbeitsausichuffes für Jugendpflege ift gu beffen Unterftutung gleichzeitig eine "Bereinigung gur Forderung der Ingendpflege" ins Leben getreten; im Intereffe des Wintersports ift es dem hiefigen gu biefem 3med gegrundeten Berein gelungen, am Rirchberge eine allen billigen Anforderungen entfprechende Robelbahn angulegen und dort am 14. Januar d. J. ein Wettrodeln abgehalten; der allgemeine Bargflub hielt am 14. und 15. Geptember feine 28. hauptversammlung in unseren Mauern ab. - Auf dem Bebiete der Rirche und Schule ift folgendes ju bemerten : Im Sommer ift mit bem grundlichen Umban ber Rirche begonnen worden, was einen Roftenaufwand von 35 000

Beihilse von 8000 Mart leistet. Bu Oftern d. Frs. wurde unsere Pfarrgehülfenstelle durch Bersehung bes Pastors Ernsins nach Breinum vakant; in dessen Stelle trat Pastor Krüer, bisher in Goslar. Seitens der Ortsgeistlichkeit wurden im letten Winter zwei Familienabende veranstaltet, die fich eines gahlreichen Befuchs zu erfreuen hatten. Mis eine fehr erwanichte und zwedmäßige Ginrichtung ift es freudig ju begrugen, daß der Rirchenvorstand im Tale bes Biefenbeets einen Brunnen hat anlegen laffen, aus dem mittels eines Elettromotors das Baffer durch eine Röhrenleitung jum neuen Friedhof getrieben wird, um dort gur Erhaltung des Blumenichmude auf den Grabern verwendet gu merden. Bum 1. Ottober v. 38. wurde die Lehrerin Fraulein Lud von der gehobenen Dadchen-Abteilung der Bolfsichule an das Töchter-Seminar zu Dropfig versett, an ihre Stelle trat die Lehrerin Fräulein Schmidt aus Danzig. Ferner trat zu Ostern d. Is. die Lehrerin Fräulein Jacobi aus dem Dienft der hiefigen Boltsichule aus, dafür murde Fraulein Reiste aus Silbesheim nach hier verfest. Bu derfelben Beit fand Fraulein Langrehr an der gehobenen Abteilung Anstellung. Seitens des Baterlandischen Frauenvereins wurde den bedürftigen Rindern der Bolfsichule auch im letten Binterhalbjahr täglich ein warmes Milchfrühstück verabreicht, ju beffen Beften der Manner-Gefangverein ein wohlgelungenes Wohltätigkeitstonzert veranstaltet hatte. Mit Oftern d. Is. hat die hiesige kaufmännische Fortbildungsidule mit rund 30 Schulern ihren vollen Betrieb aufgenommen, nachdem im letten Binter ein Borfurfus ftattgefunden hatte. Die unter Leitung von Realiculbirettor Dr. Bartels ftebende höhere Madchenschule (Sildafchule) ift im Oftober v. 38. aufgeloft; die betreffenden Schülerinnen besuchen die gehobene Abteilung der Bolksschule. Am 16. April d. 38. wurde unter Leitung von Fraulein Sungeus die ftaatlich tongeffionierte Agnesichule eröffnet. Der Lehrplan entspricht dem der wirtschaftlichen Frauenschule auf dem Lande. Das Lehrziel geht dahin, Madchen und Frauen gebildeter Stände in praftifcher und theoretifcher Beife fo auszubilden, daß fie imftande find, den eigenen Saushalt jelbst zu leiten, oder ähnlich sich zu betätigen. Das Schlußeramen berechtigt jum Befuch der Geminare Obernfirchen und Maidburg. - Beguglich der Berfehrsentwidlung ift es freudig ju begrußen, daß die von der Firma Buffing-Braunschweig eingerichtete Autoverbindung mit Braunlage auch in diefem Jahre aufrecht erhalten worden ift und durch Anschluß nach Scharzfeld an die dort verkehrenden Gilzüge eine erwünschte Erweiterung erfahren hat. - Mehrere wichtige und bedeutungevolle Angelegenheiten von einschneidender Art für unfer Gemeinwesen harren noch der Erledigung: Ablofung unferer Brennholg-Berechtigung und Berfoppelung unferer Felbfluren. Bielfach eingeleitete Berhandlungen unter den maßgebenden Behörden haben noch zu feinem gereiften Resultat geführt. Bor allem ift es das Brojett der Odertalfperre, welches augenblidlich im Brrdergrunde des allgemeinen Interesses steht und Aussicht bietet, demnächst verwirklicht zu werden, wenigstens find die notigen Borbereitungen energisch in Angriff genommen. Bu dem Brede ift bier feitens der ftaatlich fubventionierten Bafferwirtschaftlichen Bereinigung für den Sarg" Talfperrenbauamt etabliert, um Unterlagen für die Bauausführung, Finangierung und Rutbarmachung ber maltigen Obertalfperre, die über 200 Millionen chm Baffer faffen foll, ju gewinnen.

Ilfeld. Der Fleden ift neuerdings von der benachbatten Landgemeinde Biegersborf in einen Rechtsftreit verwidelt worden. Der in fruberen Jahren gu Biegereborf

Biegersdorf foll nach Anficht bes gegenwärtigen Gemeindevorstandes von Wiegersdorf seit 1849 gu Unrecht in den Ratafter- pp. Buchern des Fledens Ilfeld geführt werden und wird jest nach mehr benn 60 Jahren als Zubehör ber Feldmart Biegeredorf beanfprucht. Mertwürdigerweise follen bie alteren behördlichen Aften tatfachlich nicht erfeben laffen. daß dem Hebergange des Gelandes in ben Fledensverband ber gesetlich vorgeschriebene Rechtsatt, bas behördliche Benehmigungeversahren, vorangegangen ift, wenngleich auch feststeht, daß die Gemeindevertretung von Wiegersborf seit 1849 wiederholt die fommunale Bugehörigfeit des Gelandes nach Ilfeld ichriftlich anerkannt hat. Wertwoll ift das Gelande dadurch geworden, daß es in letter Beit fur Bauamede erichloffen und icon mit mehreren Billen befest ift. Alfeld verliert im Falle eines ungunftigen Prozeg-Ausganges nicht nur eine Steuerfraft von jahrlich mindeftens 1000 Mt. fondern auch jede Ausbehnungemöglichfeit. In Unbetracht diefer großen Tragweite hofft man allgemein, daß die Berichte einen Ausweg zu einer gutlichen Lofung ber Streitfrage finden mogen, damit nicht wichtige Rulturaufgaben wie die in Aussicht genommene Ranalisation unerfüllt bleiben. — Die hoffnung der Burgerichaft, daß unfer Ort noch bis jum Winter von der Rordhäufer Ueberlandzentrale mit eleftrischem Licht verforgt werde, hat sich leider nicht erfüllt. Bur Feier bes Gebantages fand auf Unregung bes Ortsausschuffes für Jugendpflege am 1. September 1912 ein großeres Rriegsipiel hier ftatt, an dem der Rriegerverein, die beiden Turnvereine, die Rlofterichuler und die alteren Anaben der Privat- und der Volksschule — etwa 300 an ber Bahl - fich beteiligten. Das Spiel wurde von einigen Reserveoffizieren geleitet und erweckte lebhaftes Interesse bei Alt und Jung. Um die Jugendpflege weiter zu fordern, haben die Fledenstollegien die Errichtung einer ländlichen Fortbildungsichule beichloffen, deren Eröffnung nahe bevorfteht. herr Bürgermeister von Engeström und von Dahlftjerna tritt am 1. Ottober 1912 wegen Zwistigkeiten mit einigen Bürgervorftebern von feinem Umte guruct.

Graffdjaff Fohnftein. Bar der Commer 1911 der Landwirtschaft durch anhaltende Durre wenig gunftig, jo brachte der lette Sommer ihr noch weit größeren Schaden durch anhaltende Raffe, die den größten Teil des üppig gewachsenen Getreides zum Auswachsen brachte und verdarb. Der Monat Angust gablte allein 23 Regentage.

Duderstadt. Die hiefige Bevolferung fteht immer noch unter dem erichütternden Eindruck, den die großen Brande des verfloffenen Jahres allgemein hervorgerufen haben. Das Fener in der Racht jum 25. Juli 1911, deffen Uriache bisher nicht ermittelt werden tonnte, zerftorte an der Gad ftraße 7 Wohnhäuser mit Rebengebänden. Der große Brand am 12. August 1911 brach auf bisher unansgeflärte Beite gegen Mittag in den aneinanderliegenden Sintergebanden des Sattlermeifters Rhode und des Schneidermeifiers Mefferschmidt an der Spiegelbrude aus und nahm wegen der herrichenden Dürre, sowie begunftigt durch die fturmischen BindftoBe eines fich erhebenden Gewitters in furger Beit einen Umfang an, wie er hier feit bem großen Brande des Jahres 1852 nicht mehr gesehen wurde. Gegen 50 Bohnmit etwa 150 Rebengebauden wurden ein Ranb der Flammen, und zwar famtliche Bebäude der Sadftrage zu beiden Seiten, ferner der Beftfeifen der Spiegelbrude und Untermartiftraße. Außer den 7 städtischen Sprigen waren noch 7 Sprigen aus ben benachbarten Ortichaften erichienen. mußten fich indeffen fehr bald darauf befchranten, nur die Ausbreitung des Feners auf noch andere Strafen gu ber gehörig gewesene, etwa 20 ha große Flurteil swischen dem hindern, die genannten Stragenteile ningten sie ihrem Eichberg, dem Rödchen und dem Bache "hinterwasser" bei Schickfale überlaffen. Infolge der alten Banweise in holzhindern, die genannten Stragenteile mußten fie ihrem

fachwerf mit Solggeflecht nämlich und dadurch, daß nirgends Brandmauern borhanden waren, vielmehr fait überall je gwei Saufer nur eine gemeinicaftliche Solsfachwerfwand hatten und überdies die dort wohnenden fleineren Leute viel Erntevorrate und trodenes Brennholz unter den Dachern lagerten, fand das Feuer überall überreiche Rahrung, Die ben Lofchmannichaften auf den engen hofraumen eine mirtfame Tatigfeit unmöglich machte. Go wurden innerhalb weniger Stunden hunderte von Menichen obdachlos und arm, ba an ein Retten gar nicht gu benten war. Der Berficherungsichaden an den Gebaulichteiten und Mobilien betrug über 3/4 Millionen Mart, der Schaden, den das Bener durch die Berftorung der hiftorijch wertvollen Saufer mit ichonen Schnigereien angerichtet hat, nicht berechnet, da Diefer unberechenbar ift. Die große Bahl ber Dbdachlofen hatte noch nicht ein mehr oder weniger enges Stubchen als Unterfunft gefunden, als gegen Mittag ber 5. Ceptember 1911 im letten am Stall nach Rorden gelegenen Saufe por bem Obertore aufs Rene Tener ausbrach, welches, nachdem es auch auf die Gudfeite hinübergesprungen mar, etwa 14 Bohnhäufer mit famtlichen Sintergebanden in Afche legte. Im folgenden Tage hatte der Bind die glimmenden Balten fo entfacht, daß noch einige weitere Bebaude niederbrannten. Bahrend man hier eifrig mit der Befampfung des Feuers beschäftigt war, standen ploplich einige hundert Meter davon entfernt, offenbar infolge vorfatlicher Brandftiftung die Birtichaftsgebäude des Pfarrgutes in hellen Flammen, welche auch bas alte Pfarrgebande jum Tel mit ergriffen. Am 9. Oftober 1911 brannten fodann zweifellos ebenfalls infolge boswilliger Brandftiftung noch 6 Scheunen und hintergebaude an ber Strafe "Sinter der Mauer" nieder. Bur ichnelleren Entdeckung der Brandftifter hatte der Magiftrat einen Rriminal-Bolizei-Rommiffar aus Sannover fommen laffen, ber trot breiwöchentlicher eifrigfter Bemühungen nichts ermitteln fonnte, was jur Beftrajung auch nur eines Taters hatte führen tonnen. Die Aufregung und Erbitterung über biefe häufigen und ungewöhnlich großen Brande, fowie die baburch angerichteten Schaden waren unbeschreiblich. Eindrücke derselben werden noch lange in recht unaugenehmer Erinnerung bleiben, besonders bei den Familien, welche bier feine Bohnung mehr finden fonnten, fondern gezwungen waren, nach auswärts zu verziehen. Gleich nach dem großen Brande vom 12. August 1911 wurden große Silfsattionen ins Beben gerufen, um für die Brandgeschädigten Geldbetrage, Bebensmittel und Rleidungsftude gu fammeln. Die Erfolge waren recht bankenswerte. Außer vielen Rleidungsftuden und Gebrauchsgegenständen tamen noch etwa 35 000 Mark in Bargeld ein. Go fonnte wenigstens die erfte und dringendste Not gelindert werden. Begen des empfindlichen Bohnungsmangels wurde gar bald an den Biederaufbau der abgebrannten Saufer gedacht und gunachft mit dem Wegraumen der Schuttberge begonnen, besonders, da die Bau-Beit ichon weit vorgeschritten war. Um indeffen bei den hansbauten den alten Charafter des Stadtviertels wieder berguftellen und dem übrigen Stadtbilde anzupaffen, murde leitens des Ministeriums, welches sich zuvor Bericht hatte erstatten laffen, dem Magiftrate ein Sachverftandiger m ber Berfon Regierungsbaumeifters des von Tettan in

Beifungen bes Minifteriums famtliche Faffaden Gebaude an den Strafenseiten zu entwerfen, und etwa anderweit entworfene entsprechend umzuarbeiten. Dant diefer staatlichen Fürforge ift ber Bieberaufbau ichnell vollendet und das neue Stadtbild ein recht icones und dem alten Charafter der übrigen Stadt durchaus entiprechendes ge-Um berartige ungeheuerliche Brandichaden in Bufunft nach Doglichfeit zu vermeiden, murde feitens der Stadtverwaltung beichloffen, eine neue, moderne Dampf-fprite zu beschaffen, welche bei der Firma Tidow in Sannover bestellt und von derfelben vor turgem abgeliefert murbe. Die Roften betragen für die Sprige, Bubehörungen und fonftigen Rebeneinrichtungen etwa 9-10000 Mt. Unter ben öffentlichen Bauten ber Stadt nimmt ber Bau bes neuen Schlachthaufes die erfte Stelle ein. Saft famtliche jugehörigen Einzelgebaude find bis gur Bedachung fertig geftellt. weiteren Arbeiten follen fo beschleunigt werden, daß der Betrieb am 1. April 1913 eröffnet werben fann. Die im vorigen Sahre beichloffene Bafferverforgung ber beiden ftadtifchen Forfthaufer Rothewarte und Lindenberg durch Unlage von je einem tiefen Bohrbrunnen wird in etwas veränderter Beije ausgeführt, da nach der Ansicht von Sachverftandigen nicht unter allen Umftanden damit gerechnet werden konnte, daß die beabsichtigten 60 Meter tiefen Brunnen auch binreichendes Trintwaffer geliefert hatten. Man hat fich daher entschloffen, das Forfthaus Rothewarte von dem eiwa 600 Meter entfernt gelegenen ftadtifchen Gute Berbigshagen mittels einer Röhrenleitung mit Baffer gu verforgen, welches ein dort aufgestellter Windmotor nach oben drudt. Die Unlage ift feit einiger Beit fertiggestellt und befriedigt volltommen. Der dort wohnende ftabtifche Revierforfier, welcher fruber das gum Tranten das Biebes benötigte Baffer aus einer Regenwafferzifterne entnehmen und fein Trinfwaffer mittels Bagens in einem Faffe weit berholen mußte, braucht beute in ber Ruche, wie in ben Stallungen nur den Bafferhahn zu dreben, um das erforderliche Baffer ichnell und frifch gu haben. Für das Forfthaus Lindenberg wird die Sache nicht fo einfach fein. Es wird gur Beit etwa 400 Deter tiefer im Tale ein Brunnen gebohrt, bei welchem, falls er gennigend Baffer haben wird, aledann in einem geeigneten Bebaude ein Robolmotor Aufftellung finden foll, der das Baffer nach oben jum Forfthauje ichafft. Die im borigen Jahre größtenteils bergeftellte neue Strafe "Obere Benebenftadt" wurde in diefem Jahre vollendet und bildet jest die schönfte Strafe der Stadt. Bu Ehren des größten Sohnes und Ehren-burgers der Stadt, Sr. Eminenz des Rardinals und Fürstbischofe Dr. von Ropp zu Brestau, welcher im laufenden Sabre ein dreifaches Jubilaum feiert: das goldene 50 jahrige Briefterjubilaum, das 30 jahrige Bifchofs- und das 25 jahrige Fürftbifchofe- und Rardinals-Jubilaum, haben die ftadtifchen Rollegien beschloffen, diefe Strafe fortan als "Rardinal-Ropp-Strafe" ju bezeichnen. Der neue Bebauungsplan für die Stadt ift im Entwurf fertig geftellt und follen bemnachitdarüber im einzelen befondere Befchluffe gefaßt werden. Bur Erbreiterung bes bisherigen Friedhofs vor dem Stein-Freiheren tore murden verichiedene Grundftude hinzugetauft, über Berlin-Lanfwig unentgeltlich gur Ber- welche ebenfalls ein neuer Bebauungsplan entworfen murbe.

fügung geftellt, welcher die Aufgabe erhielt, nach

#### Der Regenwurm.

Des Regemburmes innrer Bert tommt für und in Betracht, deil er, wie Darwin uns belehrt, Das Erdreich fruchtbar macht.

Doch dabei ift er von Ratur So einfach und fo schlicht: Anfo Menfere gibt er wenig unr, Gelbft Beine bat er nicht.

D Menich, der du dich gar zu gern So wichtig duntft und groß, Bom Regenwurm dich zeigen lern Rüglich und anspruchslos.

# Ich bin ein Bergmann.

Ich fahr' zu Berg, ich fahr' zu Tal, Der liebe Gott ist überall.

Ob mich umringt der Tiesen Nacht,
Ob droben mir die Sonne lacht,
Ob bei des Herdes trautem Licht.
Ich raste nach der langen Schicht,
Ob Sonntags ich im Haus des Herrn
Das Herz erheb' zum Himmel sern,
Im stillen Wald, im Festesschwall:
Der liebe Gott ist überall.

Ich bin ein Bergmann fromm und frei, Der Mutter Erde bleib' ich treu. Die Bergestiefen sind mein Reich, Da bin ich Herr und Knecht zugleich. Sin Knecht des Höchsten, dessen Hand Wich hält und leitet unverwandt. Da bin ich nimmer klein und arm. Ich trau' auf Gott und meinen Arm. Sin Bergmann bin ich fromm und frei, Der Mutter Erde bleib' ich treu.

Ihr bleib' ich treu bis in den Tod Und fürchte kein' Gefahr und Not! Da unten in der dunkeln Trift Da wachsen Dornen nicht und Gift. Dort in den Tiefen schlägt ihr Herz Biel wärmer noch als anderwärts. Und droben wandelt still mein Juß, Ich bring' ihr täglich meinen Gruß, Bis einst mich ruft der liebe Gott, Ihr bleib' ich treu bis in den Tod.

Noch bin ich jung, noch halt' ich aus, Im Lichten ragt mein kleines Haus. Das hält ein treues Weib in Hut Und hegt und pflegt das junge Blut. Ich fahr' zu Berg, ich fahr' zu Tal, Denk' an die Lieben allzumal, Für Weib und Kind ist all' mein Tun, Daheim, da ist am besten ruh'n. O Erde schön! Ich halte aus! Im Lichten ragt mein kleines Haus.

Ich bin ein Bergmann, sag' es frei, Und bleibe meinen Vätern treu. Sie bauten fest auf Gottes Hand Und hielten hoch das Vaterland. So will auch ich den Alten gleich In Treue steh'n zu Thron und Reich, Und wer wie ich es ehrlich meint, Der sei mein Bruder, sei mein Freund. Doch fort mit Trug und falschem Schein, Ich will ein treuer Vergmann sein.

B. Gedelmayer.

Gin weiser Richterspruch.

Im Morgenlande wird anders gerichtet als bei uns mit den geschriebenen und gedruckten Gefeten vor Schöffen-, Land- und Reichsgerichten. Rommt da ein reicher Turte jum Rahdi gelaufen und flagt ihm fein Leid, daß er eine große Summe Geldes verloren habe, die er in einem langen Roce eingenäht; den habe er auf ber letten Gerberge gurudgelaffen, aber trot feiner fofortigen Rad: forschungen nicht zurückerhalten können. spreche, 100 Biafter dem zu geben, der den Mantel mit dem Geld zurudbrächte. Dazu aber möchte der Kahdi ihm verhelfen. Da kam bald darauf der ehrliche Finder bahergegangen und auf den Anruf des Rahdi hin gab er diefem den wertvollen Mantel, um ihn dem Gigentumer zuruckzustellen. Da wurde dieser gerufen, um das Berlorene zurückjuempfangen und um dem Finder den verfprochenen Wer war froher als Finderlohn auszuzahlen. unfer reicher Turke, das fah man feiner Miene Er gablte fofort das Beld, das er aus ben Falten des Rodes herausschnitt und dachte dabei unterdeffen geschwind darüber nach, wie er fich um die Auszahlung der verfprochenen Belohnung wohl herumdrücken konnte, denn von dem gleißenden Golde wollte er fich boch, nun wo er es wieder: erhalten hatte, nicht trennen. Edler Rahdi, fagte er, es waren 900 Biafter in meinem Mantel eingenäht gewesen, jest find es aber nur noch 800; der Finder des Mantels hat also wohl eine Naht aufgetrennt und 100 Biafter für fich gurudbehalten; er hat alfo feinen Finderlohn ichon erhalten. Der ehrliche Finder aber verficherte bei Allah und dem Propheten, daß er den Mantel fo wie er ibn gefunden hierhergebracht. Aber auch der andere fcwor beim Bart des Propheten, daß 900 Biafter eingenäht gewesen maren und daß 100 fehlten. Der fluge Rabbi aber, der die Chrlichfeit des Finders fannte und Zweifel in diejenige des Manteleigentumers fette, fällte folgenden Spruch: Wenn bu 900 Biafter verloren haft, der andere aber einen Mantel mit nur 800 eingenähten Biaftern gefunden hat, fo tann diefer Mantel unter feinen Umftanden der fein, den du verloren haft. Und gu dem ehr lichen Finder fich wendend, fagte er: Du aber, nimm den Mantel mit den 800 Biaftern, den bu gefunden haft, wieder gurud und behalte ihn folange bis der fommt und fich meldet, der nur 800 Piafter verloren hat. Dir aber, wieder zu dem erften fich wendend, weiß ich feinen anderen Rat ju geben, als dich zu gedulden bis der tommt, der einen Mantel mit eingenähten 900 Biaftern gefunden bat. Und beide zogen von dannen, fie mußten fich bem Urteilsspruche des Kahdi beugen; der eine traurig über seine versuchte liftige Unehrlichkeit, der andere froh über ein gefundenes Bermogen.

Beamten-Verzeichnis.

Brovi eigialbehörde.

ober Brafideret (Dr. v. Wengel. gietl. Geb. Rat) und Provinzialrat Bertram, Körber, Senatoren. Bohm, Kam-

Regie rungsbezirt.

Regierungs = Prafident zu Sildes= dim (Fromme) und Rgl. Regierung gu Sildesheim.

Bezirks-Ausschuß zu hildesheim.

#### Areis Zellerfeld.

1. Landratsamt. p. Lücken, Landrat. Drems, Rreisfefretar. Beder, Steuerfefretar. Schäder Rreisaffiftent.

Bruns, Rreisbote. Chrhardt, Obermacht= wifter. Gendarmerie-Bachtmeifter: Ferchmb, Blumenthal und Dreger in Clausal, Sander in Bellerfeld, Brandenftein mb Schröder I. in St. Andreasberg, Röse-nann in Lautenthal, Grühn in Wildeiann, Beterfen in Mitenau.

2. Areisdeputierte. Spatier, Bürgermeifter. Buchbolg, Bürgermeifter.

3. Rreisausiduk.

v. Lücken, Landrat, Borfitender.

scheimer Bergrat Chring. Bürgermeister dagier. Bürgermeister Buchholz. Bür-utmeister Schwier. Bürgermeister Storch. burgermeifter Engel.

Rreis = Rommunaltaffe. Schöll, Rendant.

#### Stadt Clausthal.

Stord, Bürgermeifter.

Rolbenhauer, Grummt, Gothner, Senatoren. chell, Rammerer. Apel, Leinig, Maginatsfefretäre. Bauerochs, Gegenbuch brer ber Spartaffe. Bergmann, Raffenbulfe. Gartner, Braurechnungsführer. Mitfder, Braumeifter. Dehlichlägel, Bar, agiftratebiener um Bollziehungebeamte.

#### Stadt Zellerfeld.

Buchbolz, Birgermeifter.

abn, Senator. (Die meite Senatorftelle Beit unbejest). Bartner, Rammerer. feleler, Magiftratofentar. Ratho, ftadt. Juhibrer. Werhan, Maiftratediener und ollziehungsbeamter. Schulze, Braured ngsführer. Ruffer, Braumeifter.

#### Stadt Altenau.

Engel, Bürgermeifter.

merer. Schrede, Magiftratediener.

### Stadt St. Andreasberg.

Schwier, Bürgermeifter.

Bollmann, Rebeder, Senatoren. Rammerer: ftelle 3. 3. unbef. Schmieder, Spart.: Gegen= buchführer. Schaller, Magiftratediener.

#### Stadt Grund.

Dr. Badbaus, Bürgermeifter.

Biefede, Senatoren. Rammerer. Bornemann, Magiftratsdiener.

#### Stadt Lautenthal.

Rolbe, Bürgermeifter.

Michentropp, Berig, Senatoren. Sand: fuchs, Rammerer. Mener, Magiftratsbiener.

#### Stadt Bildemann.

Dr. Böbling, Burgermeifter.

Made, Robbe, Senatoren. Anorr, Rämmerer. Rofe, Magiftratebiener.

#### Lerbad.

Rlages. Borfteber. Beine, Beigeordneter.

#### Buntenbod.

Bormann, Borfteber.

Bormann, Beigeordneter.

#### Bodswiefe-Dahnenflee.

Bein, Borfteber.

Bauer, Beigeordneter.

#### Shulenberg.

Bogmann, Borfteber.

Müller, Beigeordneter.

#### Riefensbeet-Cammichladen.

Afmann, Borfteber.

Bunbae, Beigeordneter.

#### Sieber.

Küllgrabe, Borfteber. Engelfe, Beigeorbneter.

#### Lonau.

Töpperwien, Borfteber Schinfel, Beigeordneter.

#### Lonauerhammerhütte.

Aderbold, Borfteber. Bebrens, Beigeordneter.

#### Areis Alfeld.

Landrat Dr. v. Doetindem de Rande gu Ilfeld.

#### Stadt Elbingerode.

von Dobbeler, Bürgermeifter.

G. Buft, Boblmann, Ratsberren, Forfter, Deier, Bolizeifergeant und Rämmerer. Ratsbiener.

#### Rönigl. Amtsgericht Bellerfeld.

Amterichter: Caefar, Amtsgerichtsrat. Bolbe, Amtsrichter.

Röhler, Rednungerat, Rofe, Sauerbren. Umtegerichtefefretare. Reiter. Rurth. Aftuare. Fredau, Gerichtsvollzieher. Farries, Marten, Buftmann, Rangleigehülfen.

Amtsanwalte: Stadtfefretar Giefeler, in Forfiftraffachen Forftmeifter Steppuhn. Gebhardt, Gerichtebiener. Bobn, Gefangenenauffeher und Berichtsbiener.

Rechtsanw. u. Not. Dr. Gunther, Bellerfeld. Rechtsanwalt Grabn (Bobnfit noch nicht beftimmt).

### Oberbergamt Clausthal.

Direttor :

Steinbrind, Berghauptmann.

(R. H.D. 3. m. Schl., R.D. 2., Cachi. Albrechtsorben 2.)

#### Mitalieder:

Boppinghaus, Geb. Bergrat. (R. M. D. 4., R. D. 3., Fürftl. Sch. Lippifches Chrenfreus 3., Br. S. 2. Ht. 1.)

Raft, Geh. Bergrat. (R. A.D. 4., Fürftl. Sch.= Lipp. Chrentreuz 3., Olbenb. Ritterfr. 1.) Müller, Oberbergrat. (H. M. D. 4.) Cremer, Oberbergrat. Schennen, Oberbergrat. (R. Dr. Rarpinoti, Oberbergrat. A.D. 4.) Sulfsarbeiter: Forfter, Bergaffeffor.

#### Oberbergamts-Marticheider.

Gebrie, For.

#### Oberbergamts-Sefretare.

Demel I, Mille, Rechnungsrate. Demel II, Muhlhan, Bothe, Kaften (Fürftl. Sch. Lipp. Berbienftfreug), Bohnhorft, Giefeler, Chlers, Bergen, Lüning, Cronjager, Sartmann, Onittfe.

#### Rangleibeamte.

Boppinga, Ranglei-Infpettor. Stolze, Lobe (Gif. R. 2.), Treber, Rangleis Setretare. Michaelis, Ranglift.

#### Beidner.

Wegener, Langer I, Langer IL Beichner= Diatar: Albrecht.

Sivil : Unmarter:

Schulze, Tiemann, Riehoff, Beinhardt, Berre, Bunerberg, bunede I. Baum, Suncde II, Denede, Beingmann, Dehne.

Militär : Anwärter:

Jahn, Dieffon, Schubert, Anlauf, Bimmer, Jenpid, Maifold, Sildebrand, Mattheus, Bunfch.

Oberbergamts Bureaudiener: Bengel, Ahrens, Berrflotich.

Unter dem Oberbergamte fteben:

#### A. Bergreviere.

#### 1. Goslar.

Revierbeamter: Richert, Bergrat (R. A.D. 4., R.D. 3., Fürftl. Sch. L. Chrenkr. 4., Oldenb. Ritterkr. 1.) Silfsarbeiter: Schroeder, Bergaffeffor. Ginfahrer: von hinten. Revierbureau-Affiftent : Deppe, Bergrevier-

#### 2. Mord-Hannover.

Revierbeamter: Maurer, Bergrat (R. A. D.4., Fürftl. Schaumb. 2. Chrentr. 3.) Berginfpettor: Berner, Bergrat. BulfBarbeiter : George, Dahms, Bergaffeffor. Ginfahrer : Diancourt in Celle. Revierbureau Mffiftent: Dannenberg. Revierfanglift: Bod.

#### 3. Süd-Hannover.

Revierbeamter: Moft, Bergrat (R. A.D. 4).

Bergmipettor: Bigand. Ginfahrer : Lattmann.

Revierbureau-Affiftent: Rniefche.

Revierfanglift: Dartig.

#### 4. Bellerfeld.

(Git des Revierbeamten: Clausthal). Revierbeamter : Trainer, Bergrat. Revierbureau-Mffiftent : Tolle.

#### 5. Schmalfalden.

Revierveamter: Rlofe, Bergrat (R. A.D. 4.) Revierbureau-Mffiftent: Buffe.

#### 6. Caffel.

Revierbeamter: Schornftein, Beb. Bergrat (R. A.D. 4.)

Revierburean-Mifftent: Schulbe, Bergrepierfefretar.

#### Rongeffionierte Marticheiber.

Rnobloch ju Goslar, Meyer gu Caffel, Schulge und Beber ju hannover, Strube Bu Sifdesheim, Thome und Ripp gu Glaus: thal, Maller gu Obernfirchen.

# B. Staatswerks-Berwaltungen.

1. Büttenamt gu Rothehütte. Buttenbirettor: Rodert, Bergrat.

Bureaubeamte: Fifcher (R. D. 4.), Dber: Sammerschmidt, Lowaffer, schichtmeister. Schichtmeifter.

Obermeifter: Borner. Berkneifter: Eberhardt.

#### 2. Berginfpettion am Deifter.

bergrat (R. A. D. 4.)

Berginfpettoren: Dobbelftein, Rofenberg. Grubenmarficheider: Bauli.

Bureaubeamte: En I, Oberschichtmeister. Wiederhold, Roddewig, Füllekrug, Ude-mann, Möller, Hender, Denede, Schicht-

Obere Werksbeamte: Beitmüller, Bau- und Maidinen-Wertmeifter. Rramer, Chlers, Oberfteiger. Mener, Sunerberg, Garbe, Alten, Fahrsteiger.

Mittlere Berfsbeamte: Chlers, Grubenftgr., Bothe, Rohlenerped. Sohns, Grubenfteiger. Greiß, Rohlenerpedient. Rramer, Brubenfteiger. Bergen, Mafchinenfteiger. Schröder, Birid, Bunerberg, Bothe, Diegelhorft, Boger I, Grubenfteiger. Pfantid, Majdinenfteiger. Bilbhagen, Grubenfteiger. Roppel, Dafdinenfteiger. Boger II, Strudmeier, Behrte, Bruben: fteiger. Bedetoh, Maschinenfteiger. Ademann, Barnede, Bolperding, Grubenfteiger.

Rohlenmeffer: Rotermund I und Rotermund II.

#### 3. Berginspektion zu Lüneburg.

(Bugleich für bas Gypswerf zu Segeberg.)

Bergwerksdirektor: hoffmann, Bergrat zu Lüneburg.

Dberichichtmeifter: Diener. Berfsbeamte: Juft, Steiger, Rehme, Betriebsauffeher zu Lüneburg. Steiger gu Segeberg.

#### 4. Berginfpettion gu Bienenburg.

Bergwerksbirektor: Bedel, Bergrat.

Berginfpettor: Both.

Bilfearbeiter : Franke, Bergaffeffor. Bureaubeamte: Schmieber, Oberschicht-

meifter. Danert, Rratich, Barnede, Albrecht, Boffe, Schumburg, Twele, Hartung, Schichtmeifter.

Dbere Bertsbeamte: Dieife, Efchner, Dberfteiger. Bollmann, Schimpf, Mafchinen: fteiger.

Mittlere Werfsbeamte: Botte, Obermeifter. Wegner, Wiegemeifter. Barnede, Wertmeifter. Alpermann, Lofomotivführer.

Sofer, Rangiermeifter. Schute, Betriebs. auffeher. Mennede, Tagefteiger. Dank Grubenfteiger. Rottler, Betriebsauffeber Bormann, Lotomotivführer. Babit, Loors. Schacht, Grubenfteiger. Berts: und Raffen. bote: Unger.

#### Bergicule und Bergvorfcule zu Clausthal.

Direttor: Trainer, Bergrat. (f. Bergrevierbeamte.)

Bergwerksdirektor: Schlöffer, Ober- Lehrer: Leonhardt, Bergichullehrer, Brathuhn, Suttendireftor (f. Suttenamt Lerbach), Breyhan, Bergaffeffor, Duwenfee. Bergassessor, For, Oberbergamtsmarkscheider, Redefer, Lehrer, Medizinalrat Dr. Riehn, Dr. Medlenburg (j. Bergafabemie), Dbermeifter Seiffert (f. Buttenamt Clausthal), Lüning, Ingenieur.

> Verwaltung der staatlichen Grzbergwerfe und Sütten im Oberharz.

#### Die Oberharzer Berg= und Büttenwerke in Clansthal.

Direttor: Chring, Geb. Bergrat (R. A.D. 4.). Bilfsarbeiter:

Stelling, Bergaffeffor. Mentel, Gerichtsaffeffor. Sefretare :

Sauerbrey, Rechnungsrat (R. A.D. 4.), Bittmann, Rechnungsrat, Benge, Dberbergamts-Sefretar.

Unter der Berwaltung der Oberharzer Berg= und Guttenwerte fteben:

1. Berginfpektion Clausthal. (Die Leitung liegt in den Sänden des Direktors der Oberharzer Bergund hüttenwerke in Clausthal).

Berginspektoren: Jeffe, Burchardt.

Grubenmarficheiber: Weiß.

Rechnungsrat. Bureaubeamte: Müller. Spielberg (Cij. M. a. w. B.), Moot, Müller, Dahle, Engel, Roth, Schichtmeifter. Bulle, Schubert, Riechers, Bureauaffiftenten. Dbere Bertsbeamte: Beinhardt, Oberfteiger. Gothner Rothdurft, Dberpochfteiger. Oberfteiger. Schubert, Fahrsteiger.

#### Mittlere Wertsbeamte.

a. Beim Grubenbetrieb.

Grubenfteiger : rubensteiger: Beinzmann, Lamprecht, Trümper, Rothdurft, Gisfelber, Leunis Gifcher, Rünftel, Benland, Dabid, Biebel, Bonip.

Undere Werksbeamte: Schindler, Both fteiger. Bener, Majdinenfteiger, Bener borf, Martscheidersteiger. Frante, Ma ichinenfteiger.

h. Bei ber Bafferwirtschaft. 4. Bergfattorei ju Clausthal. gabenft eiger: Abam, Anadftedt, Toft, Reper . Beuner, Rreichelt.

c. Be im Aufbereitungsbetrieb. gafdine nfteiger: Baum. Baufteiger: Loorg. Bodfteig er: Mener, Gener, Breitfopf, Thomas, Brandt, Giefeler, Bormann.

Bierrrit fteht in Berbindung:

#### Banverwaltung zu Clausthal.

Direttor: Biegler, Baurat. A. A. D. 4., Berg. Sachfen Erneftinischer hausor Den 2., Gurftl. Sch. Chrentr. 3.)

Bauwertmeifter : Dhm. Baufteiger: Rohlmann, Bagler, Labenborf.

#### y. Berginspektion zu Lautenthal.

Bergwerksdirektor: Mossowski, Oberbergrat (R. A.D. 4.).

Stellv. Berginfpettor: Chelmann, Bergaffeffor. Bureaubeamte: En, Dberschichtmeifter. Greiffenhagen, Sander, Brud, Schicht= meifter. Toft, Sagedorn, Bureauaffiftenten. Dbere Wertsbeamte: Ahrend, Oberfteiger. Ruticher, Ober=Bochfteiger.

#### Mittlere Werksbeamte.

a. Beim Grubenbetrieb. trubenfteiger: Demuth, Alöppelt, Dienelt, Steinwedel, Bein, Loorg, Dtto.

nbere Wertsbeamte: Kurz, Tagefteiger. Bein, Tonnies, Mafdinenfteiger. Rerl, Tagefteiger.

b. Bei der Baffermirticaft. Brabenfteiger: Müller.

e. Beim Aufbereitungsbetrieb. Boffteiger: Neumann, Rufad, Sandfuchs, Knorr, Müller, Lindemann.

#### 3. Berginspektion zu Grund.

Bergwerks=Direktor: Wiederhold, Bergrat.

Berginfpettor: Borchardt. Grubenmarticheiber: Sattler. dureaubeamte: Biefter, Reinede, Bidert, Beder, Schichtmeifter.

Obere Werksbeamte: Gleichmann, Oberpochfteiger. Gisfelder, Schafer, Ober: fteiger.

Mittlere Werksbeamte.

a. Beim Grubenbetrieb.

Brubenfteiger : Breif, Jug, Demel, Banel, Ebert, borneffer.

Indere Bertsbeamte: Ernft, Baum, Tagefteiger. Günther, Blechschmidt, Da= ichinenfteiger. Stiden, Tagefteiger.

b. Beim Aufbereitungsbetrieb. Bochfteiger: Mahn, Sill, Brandt I, Schonfelber, Brandt II, Bothe.

(Die Leitung liegt in den Sanden des Direttors ber Oberharzer Bergund Buttenwerfe).

Bureaubeamte: Sunede, Schichtmeifter. Rölling, Bureauaffiftent.

Tagefteiger: Ebeling.

#### 5. Hüttenamt zu Clausthal.

Büttendirektor: Bufer.

Butteninfpettor: Bebers,

Bureaubeamte: Bender, Dberichichtmeifter. Bergen, Rretidmann, Schichtmeifter.

Obere Werfsbeamte: Dr. Fraat, Chemifer. Seiffert, Borfteher bes Probierlaborato: riums. Elfter, Dbermeifter.

Mittlere Werksbeamte: Schlabbach, Rolle, Müller, Rajewitter, Süttenauffeher. Büttenauffeher. Bartram, Brobiergehülfe. Marcus, Rabe, Röhler, Werkmeifter. Betriebschemiter. Bledichmidt, Gutten-Rlapproth, Betriebschemifer. auffeher. Rau, Süttenauffeber.

#### 6. Silberhütte zu Lautenthal.

(Der Betrieb ift dem Suttenamt Clausthal unterftellt).

Sütteninfpettor: Dr. Grimm.

Bureaubeamte: Reuf, Schichtmeifter. Banje, Bureauaffiftent.

Buttenauffeher: Gobede, Berig, Rerl.

#### 7. Hüttenamt zu Lerbach.

Hüttendirektor: Bratbubn.

Bureaubeamte: Lips, Oberschichtmeifter. Billig, Breitfopf, Schichtmeifter.

Dbermeifter : Funt. Bertmeifter: Brunnert. Buttenauffeber: Sander.

#### Berwaltung der Steinkohlen. bergwerke in der Graffchaft Schaumburg.

Die Steinkohlenbergwerke in ber Grafichaft Schaumburg befinden fich im gemeinichaftlichen Befite von Preugen und bes Fürften von Schaumburg-Lippe.

Die obere Berwaltung erfolgt preußischer: feits burch bas Oberbergamt zu Clausthal und schaumburg : lippischerseits burch bie Soffammer zu Budeburg.

Unter biefen beiben Behörben fteht:

#### Das Gefamt Bergamt zu Obernfirchen.

Bergwertsdirettor: Schulte, Dber: bergrat (R. A.D. 4., Rr. D. 4, Fürftl. Schaum. 2. Chrentr. 4.).

Berginfpettor: Althoff.

Silfsarbeiter: Finge, Bergaffeffor.

Grubenmarficheiber: Rernft.

Bureaubeamte: Beith, Maranca, (Gif.R.2), Müller, Brutner, Rabe, Rord, Schichtmeifter. Ruger, Bureau-Affiftent. Ranglift: Gorges.

Obere Bertsbeamte: Ridel, Oberfteiger. Mors, Bauwerfmeifter. Schulbe, Dberfteiger. Ademann I, Roterei : Dberfteiger. Ade: mann II, Dberfteiger. Maevert, Fahrfteiger. Schütte, Majdinen-Bertmeifter.

Mittlere Werksbeamte: Buthe, Grubenfteiger. Röller I, Majdinenfteiger. Mener, Grubenfteiger. Secht, Debitserpedient. Ademann, Spier, Berlit I, Bolfening, Tegtmeier, Röller I, Rerge, Rorf, Röller II, Frante, Grubenfteiger. Boltening, Da: ichinenfteiger. Schöttelndreger, Labefteiger. Meyer, Grubenfteiger. Edermeier, Tage: fteiger. Mundermann, Schunte, Grubensteiger. Moller, Majdinenfteiger. Bater-Röller II, Strud: mann, Grubenfteiger. mann, Rafdinenfteiger. Berlit II, Cheling, Grubenfteiger. Ademann, Baufteiger.

Bergamtebote : Batermann.

#### Berwaltung der Königl. Preuß. u. Berzogl. Braunfdweigifden Rommunionwerke a. Unterharz.

Die obere Berwaltung der im gemeinicaftlichen Befite befindlichen Berte erfolgt preußischerfeits burch ben Berghauptmann zu Clausthal und braunschweigischerfeits burch die Bergogliche Rammer, Direttion ber Bergwerfe gu Braunschweig.

In ben Jahren mit geraber Bahl hat Breugen, in den Jahren mit ungerader Bahl Braunschweig bas Direktorium.

Unter Diefen beiben Beborben fteben:

#### 1. Berginspettion des Rammels: bergs.

Bergwerksdirektor: Wolff, Bergrat. Silfsarbeiter: Schlitberger, Bergaffeffor.

Grubenmarticheider: Ronig.

Bureaubeamte: Bintel, Trobs, Schicht= meifter, Rofenfrang und Wiehentel, Bureauaffistenten.

Oberfteiger: Boigt.

Mittlere Bertsbeamte: Bartram, Da= fdinenfteiger. Reitel, Großfurth, Berrmann, Schacht, Sirichhaufen, Grubenfteiger.

#### 2. Hüttenamt zu Dier. Hüttendirektor:

Bräuning, Geb. Bergrat, (R. A.D. 3 m. Schl., R.D. 3, Br. S. L. R. 2),

Sütteninfpektoren: Dr. Lindemann. Balm. (Br. Berdienftfreug 1.), Saffinger.

Bureaubeamte: Thaden, Bindfeil, Ober-Schichtmeifter. Schraber, Batmann, Brandt, Diener, Birt, Schichtmeifter.

# missing

# missing

5. Sobere Privatschule zu Grund.

Ortsichulinspettor und Leiter: Baftor Schmidt.

Frl. Mande, Frl. Bendt, Lehrerinnen.

- 6. Bolksichule zu Wildemann Ortsichulinsp.: Paftor Dr. Beimes. Blechschmidt, Hauptlehrer, von Sinten, Aedituus und Organist, Brandt, Lehrer, Fräulein Bahlke, Lehrerin, Fräulein Bilter, technische Lehrerin.
- 7. Volksichule zu Lautenthal. Ortsichulinspektor: Pastor Gehricke.
  (R. A.D. 4).

Sagebiel, Hauptlehrer. Bolm, Aedituus und Organift. Krügener, Kantor. Bach, Grashoff, Lehrer. Frl. von Gaza, Lehrerin, Frl. Just, Handarbeitslehrerin.

#### 8. Höhere Privatschule. Ortsschulinspektor und Leiter: Pastor Gehricke.

Fraulein Sohls, Lehrerin. Rrugener, Grashoff, Lehrer.

9. Volksichule zu Hahnenklee. Ortsichulinspektor: Pastor Gehricke zu Lautenthal.

Regel, Lehrer und Organist. Frau Reller, Sandarbeitslehrerin.

Bad Lauterberg i. S.

Sanebuth, Paftor. Krüer, Paftor coll.

1. Realschule.

Direttor: Dr. Bartels.

Lehrer: Susemann, hentschel, Dahms, Feift, Worft, Biechmann, Munchmeyer.

2. Anaben Bolksichule:

Mettor. B. Hoff. Lehrer: Benbler, Kantor, Howind, Rüfter, Schütte, Sandvoß, Weber, Ringeling, Rolte, Gothe. Lehrerin: Frauslein Neigte.

3. Madden-Bolfsichule:

Reftor: Fahlbusch, Organist. Lehrer: Meyer, Imohr, Grobeder. Lehrerinnen: Frl. v. Wehren, Frl. Niemeyer. Frl. Krüger, Handarbeitelehrerin. Frl. Rohleder, Haushaltungslehrerin.

Gehobene Abteilung: Lehrerinneu: Frl. Fischer, Frl. Sachse, Frl. Schmidt, Frl.

Langrehr.

Herzberg.

Schnidt, Rettor.

a. Gehobene Abteilung ber Bolfsschule: Lehbrind und heine, Mittelschullehrer, Frl. Marquard und Frl. Striepling, wissensch. Lehrerinnen.

b. Boltsschule: Selmold, Lehrer und Rüfter, Organistenstelle z. Zeit unbesett. Corstemann, Lehrer und Kantor. Koke, Mönkemeyer, Kolbmüller, Knauel, Schaper, Lehrer. Frl. Willgrod, Frl. Stieger, wissensch. Lehrerinnen. Frl. Westmacher, technische Lehrerin.

Zu Lonau: Sandvoß. — Zu Sieber: Poot und Petri.

Bu Riefensbeet: Sage, Lehrer.

#### Forft : Beamte.

#### a. Forft: 3. hildesh.-Clausthal.

Grüneberg, Regierungs- und Forstrat Geh. Reg.-Rat in Hildesheim.

#### Oberförstereien:

Altenau: Schraube, Forstmeister. Kruse, Paul, Ludewig, Schmelzpsennig, Förster. Förster Stacksleth, Sekretär; zu Gemkenthal: Löbenberg, Förster

Clausthal: vom Hof, Forstmeister. Jäckel, Förster. Bramann, begemeister. Jahncke, Hahn, Förster. Förster Spellerberg, Sekretär.

Schulenberg: Meyer, Forstmeister. Gebser, Mielert, Förster. Jürges, Förster, Sekretär; Schramm, Hegemeister zum Ahrendsberge; Kleinecke, Förster zu Festenburg.

Torfhaus: Kricheldorff, Oberförster. Gilers, Förster. Otte, Hegemeister zu Oderbrück. Forstaufseher Seit, Sekretär.

Bellerfeld: Steppuhn, Forstmeister. Strebel, Liepe, Förster. Förster Herzberg, Setretär; Hoffmann, Forstausseher; Serling, Förster zu Festenburg.

Für genannte 5 Oberförstereien: Finke, Forstrendant in Clausthal.

Riefensbeek: Lollmer, Forftmeister. Dannenberg, Segemeister; Müller, Forst, Forster. Polenz, Förster. Zu Camschlacken: Sedewig, Förster.

Ofterode: Lange, Forstmeister. Boerst, Förster, Biecenz, Forstaufseher; zu Freis heit: Dietz, Förster; zu Lerbach: Kummer, Förster; zu Lasselbe: Tornow, Förster; zu Lerbach: Sanne, Forstausseher.

Für genannte 2 Oberförstereien: Quappill, Rechnungsrat, Forst-Rendant in Ofterobe.

#### b. Forft-3. Silbesh.-Lauterberg.

Rrause, Forstrat in Sildesheim.

Oberförstereien :

Lonau: Froning, Forstmeister. Knop, F. ju Berzberg; Waldmann, Hegem. ju

Lonauerhammerhütte; Rabemacher, Först zu Lonau; Friedrich, Förster zu Born. stebt; zu Lüberholz: Lindau Rev. Förster, und zu Rehhagen Förster Schäfer.

Sieber: Kaut, Forftmeister. Andrae, hegem.
Schulz, Woestefeld, Förster in Sieber.
Schramm, Hegemeister zu Königshof,
Künstel, Förster in Schluft.

Für beide Oberförftereien: Forft-Rendant Reiffchneider, herzberg,

#### c. Forst: 3. Sildesh. Lautenthal. Rlode, Forstrat in Hildesheim.

#### Oberförftereien:

Brund: Rothe, Forstmeister. Wicht, Hegemeister; Groeschel, Rojahn, Förster, zu Wildemann: Rohde, Hegemeister; Fischer, Forstaufscher; Laut, Forstaufscher zu Badenhausen.

Lautenthal: Forstmeister Dr. Storp, Lindekugel, Zimmermann, Rohrschneider, Clausen, John, Menz, Förster; zu Hahnenklee: Müller, Revierförster; Riederstadt, Förster; zu Lindthal: Jünemann, Förster.

Forsttaffen-Rendant Rentmeister Theuerfauf, Rechnungsrat zu Cloudthal.

#### d. Forst-3. Dildesh.-Lauterberg.

Krause, Forstrat in Hildesheim.

#### Oberförstereien:

St. Andreasberg: Fischer, Oberförster; raus, Förster. Ballerstedt, Wortmann, Blagge, Förster zu St. Andreasberg, Kniep, Förster zum Sonnenberge. Reumann, Forstaufseher.

Rupferhütte: Becker, Forstmeister. Pantele, Golz, Förster zu Rupserhütte; Gruhl, Förster zu Scharzseld; Tannert, Förster zu Scharzselß; Wagner, Förster zu Sieber; Dlugosch, Förster o. R. in Lauterberg; Bartholomaeuß, Förster o. R. in Scharzseld. Wendeborn, Förster o. R. in Lauterberg.

Lauterberg: Busold, Forstmeister. Riet, Förster zu Rügei; Riehus, Revierförster zu Steina; Maaß, Hevierförster zu Steina; Mach, Horster zu Lauterberg: Meyenberg, Förster zu Flößwehr. Hampuch, Förster o. R. in Lauterberg. Tute, Forstausseher in Lauterberg.

Oberhaus: Wahl, Oberförster. Lote, Dehlemann, Förster zu Oberhaus; Lichtenberg, Förster zu Brunnenbach; Hartmann, Förster zu Königskrug. Bingel, Forstaufseher, Oberhaus.

Für genannte 4 Oberförstereien: Rapite, Forstkassenrendant, Rechnungsrat in Lauterberg.

Elend: Barner, Oberförfter zu Elend. Ronigshof: Bierling, Förfter. Elend: Meerwalb, Battenberg, Segemeifter, Lezius,

# missing

# missing